

Minister Oduber a entrega cuenta anual 2017 di DOW na Parlamento



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta a trata presupuesto di DOW pa aña 2019 den Parlamento. Prome cu Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a inicia cu contestacion di e preguntanan haci pa Parlamentarionan, sr. Oduber a habri e tanda entregando na Parlamento di Aruba, e cuenta anual di DOW di e aña 2017. A haci esaki den cuadro di e transparencia cu cual ta maneha e departamentonan cu ta resorta bou di su Ministerio.

Minister Oduber a splica cu e cuenta anual di DOW pa aña 2017 a wordo traha y entrega na augustus 2018, despues *Centrale Accountantsdienst* (CAD) a controla esaki y a ricibie final di aña pasa. Minister Oduber a duna di conoce cu lo tin un reunion cu CAD tambe pronto pa mas y mas yega na mehoracion di e forma con ta raporta cuentanan anual. Ademas Minister Oduber a duna di conoce cu den e proximo luna y mey nos dilanti lo percura pa e cuenta anual di 2018 tambe ta cla, pa asina esaki tambe por wordo entrega na Parlamento.

Pa conclui, Minister Oduber indica cu den caso cu Parlamentarionan ta haye necesario, lo por atende e topico di e cuentanan anual tambe den un encuentro cu Parlamento.

Lider di partido AVP mr. Mike Eman:

Dr. Jonkhoff ta bandona Aruba y esey lo ta devastador pa cuido medico

- Oncologo/Hematologo dr. Jonkhoff lamentablemente a perde e bataya
- Con ta sigui cu e cuido pa pashentnan di cancer ta keda un misterio

Departamento di Migracion a celebra 50 aña di existencia

Bikker: Ta canando e ultimo pasonan pa formaliza reorganizacion di Migracion Aruba



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Imigracion a celebra dialuna 50 aña di existencia. Den cuadro di esaki, a tene un ceremonia special na aeropuerto y a tene reconocimiento di varios persona cu ta trahando na departamento aki for di basta aña. Minister Bikker a duna di conoce cu aña pasa a dicidi di oficializa e dia aki como 'Dia di Migracion' pa medio di un decision cu a tuma den Consejo di Minister. Departamento di Migracion a nace for di KPA riba un 19 di Maart. Aworaki ta cumpliendo 50 aña. Segun Bikker, esaki ta un celebracion memorabel y lo bay over na e ultimo pasonan pa formaliza e reorganizacion cu ta bay bira e formalizacion di Migracion Aruba. Ta trahando ariba e diferente posicionnan huridico y bevordering cu pa un of otro motibo no a encamina y cu aworaki ta bezig ta cabando di formaliza. Ora cu e dienst nobo wordo formaliza, a indica, Migracion Ar-



uba, lo sigura cu tur persona por sinti nan mes comodo cu nan perspectivanan di carera y nan crecemento salarial.

Tin hopi reto, a remarca, pero como minister, "mi ta un persona di hechonan". Lo zorg pa e personal tin material di trabao adecua.

E mandatario a agrega cu e ta contento cu tur e personanan cu a wordo reconoci pa nan añanan di servicio cu un plakaat special. "Mi kier felicita un bez mas cada un di e migratie ambtenaarnan pa cu e dia aki y cu pa e aña aki Dios mediante nos por tambe caba di formaliza e reorganizacion di Migracion Aruba.



Barco Zr.Ms Zeeland di Marina Real ta yega pa prome biaha Aruba Diabierna awor

ORANJESTAD (AAN): E asina yama stationschip (barco) di Defensa Hulandes pa area di Caribe, ta bay yega Oranjestad pa prome biaha Diabierna dia 22 di Maart. Door cu ta prome biaha cu e barco di defensa aki ta bay drenta waf di Aruba, ta bay tin un ceremonia tradicional di yegada. E asina yama Ocean-going Patrolvessel

Zr.Ms. Zeeland di Marina Real ta bay nabega banda di Paardenbaai alrededor di 8:30 di mainta. Exactamente 8:30 e barco Zeeland ta bay duna su prome saludo na e bandera di Reino. For di e area dilanti di cas di Gobernador, e saludo aki ta bay wordo contesta pa un delegacion di militar di Mariniers Kazerne Savaneta. E prome tiro di e salu-

do na e bandera di distincion di Gobernador di Aruba ta cay 9:00 di mainta. E salvo di 21 tiro di cañon ta dura 2 minuut. E barco di 108 meter tin un tripulacion di 60 militar. Zeeland tin un helicóptero NH-90 abordo y ta navega den laman di Caribe desde December 2018, como barco di stacion. Banda di presencia marítimo y ofrece



ayudo di emergencia, e tarea mas importante di e barco di stacion ta pa yuda den combattimento di droga. Pa esey e barco ta wordo uza pa yuda

Marina Real, Kustwacht di area di Caribe y e organizacion internacional contra droga, dirigi pa Merca, yama, *Joint Interagency Task Force South*.

E acusado Chines condena na 20 aña a apela

Otro siman caso asalto fatal na Wayaca ta wordo trata den Corte Superior

ORANJESTAD (AAN) – Despues cu na Mei 2018, HuesacondenaeBoneriano J.J.P.E. y e Chines P.F. na 20 aña di prison, e Chines P.F. a apela e sentencia mientras cu e Boneriano J.J.P.E. a bisa cu e ta sinta su castigo pasobra e sa cu el a haci malo. DIARIO por a compronde cu otro siman 28 di Maart 2019, Corte Superior lo trata e apelacion aki.

HUES TA HAYA TUR DOS COMPLICE

Na Mei 2018, Hues di Corte den Promer Instancia a bisa cu e ta haya legalmente proba cu J.J.P.E. y P.F. ta complice di e asalto arma riba 13 September 2016, caminda J.J.P.E. a tira mata e dama Chines Shasha y a tira tambe e casa, kende a keda herida.

Hues a bisa cu no tin ningun motibo pa duda riba declaracion di e Boneriano J.J.P.E. y cu e declaracion ta wordo carga cu pruebanan tecnico. Hues a mostra riba yamadanan telefonico cu a scucha y otro pruebanan. Hues a conclui cu nan dos a planea e asalto.

El a mostra cu nan a cumpra e arma y despues a busca e balanan. Hues ta haya prueba cu P.F. a duna J.J.P.E. instruccion pa haci e asalto arma y a duna J.J.P.E. e arma.

Hues a bisa cu for di e investigacion ta sali na cla cu J.J.P.E. a drenta e cas cu arma den man. Na dado momento el a dal e casa cu e cabo di pistol pasobra e casa no kier a drumi plat riba vloer. Despues J.J.P.E. a tie rap nan. El a bay cu Shasha den camber y a puntra pa placa. Shasha a mostr'e riba dos tas.

Na dado momento e yiu homber di Shasha a drenta cas. Ora el a mira J.J.P.E. cu e arma, el a core sali. J.J.P.E. a bay su tras. E casa a logra los y dal J.J.P.E. cu stoel di bar. E momento ey, J.J.P.E. a tira e casa. Door cu e porta di cas tabata sera, el a tira riba e glas di porta di e cas caminda e victima Shasha tabata para. El a bay habri e porta y mira e casa y Shasha ariba suela tur na sanger. El a coy e tas y yabi di auto y bay. El a yama P.F. y bis'e cu cos a bay malo. A palabra cu e ta bay veld di Sportboy's, caminda P.F. a bay busk'e cu su yiunan den auto y hib'e cas. Despues P.F. a bay busca J.J.P.E. bek. Nan a bay na un mondi na Palo Marga caminda J.J.P.E. a kima e pañanan cu el a usa pa e asalto.

NO TA TIRA ACCIDENTAL

Hues ta haya cu tabatin cooperacion estrecho di asalto arma. Na opinion di Hues, aunke P.F. no tabata presente, e ta responsabel pa e asalto. P.F. tabata sa cu J.J.P.E. tabatin e arma cu bala. Hues ta haya cu P.F. ta complice di e tiramento. El a rechaza defensa di abogado di J.J.P.E., cu e tiro tabata accidental. Hues a mostra cu ora J.J.P.E. a tira, el a tuma riesgo cu por a mata. El a remarca cu J.J.P.E. no ta un experto den tiramento.

NO TA KERE CHINES

Hues a mostra cu abogado di P.F. a bisa cu ta berdad cu P.F. a huur auto pa J.J.P.E. Ta berdad cu el a busca J.J.P.E. y cu a bay Palo Marga pa kima paña. Pero P.F. no a haci plan di asalto arma riba su tanta. El a sinti su mes amenaza

pesey e no a bisa nada na Recherche. Hues a bisa cu e no ta kere eseynan.

Hues a remarca cu ta P.F. mes a hiba J.J.P.E. na e cas. Ademas ora el a bay busca J.J.P.E. na veld di Sportboy's y a mira cu su carson tabata sushi. Hues ta haya cu P.F. no a duna un splicacion acceptable, pakico e no a bisa Polis nada. Hues a mostra cu J.J.P.E. no a menaza P.F. cu arma. Ora a bay kima e pañanan na Palo Marga, e arma a keda den auto. Pakico P.F., e momento ey no a bay hiba esaki na Polis. Hues a remarca tambe cu ora cu J.J.P.E. a keda deteni, ainda P.F. no kier a bisa nada. Por ultimo a scucha nan papia den e bus di detenidonan. A pone aparato pa scucha nan kico nan lo papia cu

otro. Na opinion di Hues, si scucha e combersacion no por conclui ningun rato cu P.F. tabatin miedo of tabata sinti su mes amenaza.

Hues a mostra cu P.F. a bisa J.J.P.E., bo sa pakico nan a gara nos. Pasobra hende a mira e auto. Tambe a papia kico a bay cun'e. P.F. a hasta bisa J.J.P.E. cu su declaracion tin'e frega. Hues a mostra cu P.F. a conseha J.J.P.E. pa actua cu e ta loco pa e haya menos castigo. Tur esaki ta mostra cu P.F. tabata sa masha bon di loke a pasa.

CASTIGO

Hues ta haya legalmente proba cu e duo J.J.P.E. y P.F. ta complice di mata Shasha. Nan ta complice di purba mata e casa. Hues no ta haya proba cu J.J.P.E.

a tira riba e yiu homber. Si Hues ta haya proba, cu a menaza e yiu homber cu arma.

Hues a condena J.J.P.E. y P.F. na 20 aña di prison, kitando e tempo cu nan ta sera den KIA. E auto lo keda confisca.

CASO DEN CORTE SUPERIOR

DIARIO por a compronde cu pa un periodo caba, e preparacionnan pa cu e caso a tuma lugar y cu tabatin interogacionnan cu a tuma lugar na Hues Comisario pa cu e caso aki. Awor ta asina leu cu e tratamiento ta stipula pa dia 28 di Maart 2019. DIARIO lo informa lectornan di tur loke sosode durante e tratamento di e caso.

Dilanti cas auto no ta safe

Desconoci a baha bay cu auto mitar tanki gasolin

ORANJESTAD (AAN): Diabierna pa mas o menos dos' or di marduga, segun e denunciante el a yega cas y el a staciona su Nissan color shinishi modelo Sentra dilanti cas. Ademas el a laga su Nissan sera y na lock atras. E tanki gasolin segun denunciante mitar yen.

Den su auto el a atras su rijbewijs

Arubano, mas documentonan di entre otro belasting seguro mas keuringskaart, 400 florin.

Riba e mesun fecha mainta pa alrededor di shet'or el a bay pa hasi uso di su auto pero ora el a wak pafó e ta constata cu su vehiculo a somenta dilanti cas. Kehó ta tuma.



SUPER OFERTA

Cuminsando for di Fls 37.50 pa m2
100% pvc, cu un high gloss y water repellent.



riba **“vinyl flooring”**
di apariencia di palo den diferente style.

Opening hours: Monday Till Friday: 8AM – 6PM, Saturday: 8AM – 5PM.
Schotlandstraat 67 (Banda di Romar Trading) • Tel: 588-9526

Lider di partido AVP mr. Mike Eman:

Dr. Jonkhoff ta bandona Aruba y esey lo ta devastador pa cuida medico

ORANJESTAD (AAN): Oncoloog/Hematoloog dr. Jonkhoff lamentablemente a perde e bataya. Dentro di poco e ta bandona Aruba. Tur su intencionan pa keda traha na Aruba a dal den un muraya rigido.

E desaroyo aki ta malo pa pa cuida medico aki na Aruba. Cu gobierno a laga cos yega asina leu ta incomprendibel, asina lider di partido AVP mr. Mike Eman, kende ta masha preocupa cu e situacion, a bisa.

Minister di Salubridad Publico, responsabel pa un bon cuida medico na Aruba, a fayar formalmente den e caso di dr. Jonkhoff. Esaki ta bay a costo di e cuida di pashent na Aruba.

Ex Prome Minister di Aruba Mike Eman ta masha preocupa cu e situacion reinante, sigur pa e pashentnan cu ta sufri di e teribel enfermedad cancer.

“Durante e ultimo añanan mi a siña conoce dr. Jonkhoff como un medico capacita y envolvi, kende semper ta pone su pashentnan na prome lugar. Mi mes a constata hopi bes

con dr. Jonkhoff tabata tuma tur su tempo den weekends y cualkier momento di dia y anochi pa asisti su pashentnan cu tabatin mester di dje. Mi ta haya asina lamentabel cu awor e ta para dilanti portanan cera den su buskeda pa hunto cune tin un oncologo mas pa por eherce oncologia na Aruba responsablemente, mirando e cantidad di pashent cu tin cu ta rekiri por lo menos dos oncologo den servicio permanente di hospital of AZV. El a bira un bos solitario den desierto cu su pasion pa su pashentnan y pa un miho cuida na Aruba”. Su peticion pa pone un oncologo mas banda di dje a bira motibo pa busca conflicto cu dr. Jonkhoff.

Eman no ta solamente preocupa, pero tambe rabia cu e situacion. “Cancer, segun un rapport riba mortalidad traha door dr. Fabio Moreta, ta un di e causantenan mortal mas grandi na Aruba. Si bo tin un bon especialista manera dr. Jonkhoff bo no ta lage bay sin mas. Cada bes di nobo conflictonan personal ta causa



perdida di specialistanan importante pa Aruba”, Eman a acentua.

“Hospital ta bay traha un bes mas cu waarnemers cu sea ta pensionado of no, pero cu nunca ta bay tin un relacion adecuado di confiansa cu e pashent pa motibo di e tempo cortico y varia cu nan ta aki. Banda di esaki e chens pa tin fayos den diagnosis tambe tey, mirando cu pa motibo di ta traha cu waarnemers no tin un bon traspaso ni follow up. Na e momentonan aki no ta conoci ken ta e oncologo cu ta bay traha na lugar di dr. Jonkhoff ora esaki bandona su trabou dia 1 di mei. Mi ta sumamente preocupa cu e situacion aki”, Eman, lider di

e partido politico mas grandi ta bisa.

“Gobierno y sigur e Minister en cuestion no a haci bastante pa evita cu dr. Jonkhoff ta haya su mes forza ta bandona Aruba. Esey ta un fayos grave, pasobra aki bida di hende ta core peligro. Tambe e toke humano y sosten moral di nan dokter di confiansa cu pashentnan cu ta pasando den un periodo dificil di nan bida ta wordo afecta. Cu waarnemers cu ta bin y bay bo no ta desaroya e relacion di confiansa y sosten aki, Eman ta expresa.

Ta incomprendibel con poco sentimento gobierno ta musta den e caso aki pa e pashent y tambe e muestra

di falta di responsabilidad cu tin pa loke ta e pashent cu ta sufriendo cu no tin unda pa bay of cu ta wordo confronta cu un retraso den su tratamiento.”

Eman ta bisa cu el a compronde cu ya caba tin waarnemers cu a laga sa cu si dr. Jonkhoff mester bay nan no ta bin pa neem waar mas. Nan ta haya cu el a haya un maltrato innecesario pero tambe ta haya cu nunca e situacion mester a yega asina leu cu ta crea un situacion irresponsabel door di falta di un oncologo permanente na Aruba.

Motibonan cu varios di nan no kier bin traha aki mas como waarnemers tampoco. Con ta sigui cu e cuida pa pashentnan di cancer ta keda un misterio. Lo mester haci algo lihe pa evita e desaster crea door di e situacion indeciso y di tardansa aki. Pa salba bida di hende mester tuma accion awor”, asinae lider di oposicion mr. Mike Eman hopi preocupa ta enfatisa.

Awe Diaranzon lo ta un dia hopi druk cu tres barco grandi

10 barco crusero a yega waf di Aruba den siman di 18 di Maart

ORANJESTAD (AAN): Aruba a celebra Dia Nacional, Dia di Himno y Bandera, esta 18 di maart. Den e siman aki Aruba Ports Authority a prepara pa ricibi 10 barco crusero.

Aruba Ports Authority (APA) a concentra riba celebracion Dia Nacional di Aruba, Dia di Himno y Bandera. A presenta informacion adicional pa e pasaheronan yegando Aruba e siman aki pa asina nan ser a conoci mas di cerca cu nos historia.

Ta basta barco crusero APA lo ricibi den e siman aki. Dialuna mes lo ta keto den waf di Aruba pero diamars a yega Celebrity Silhouette cu ta yega mainta y lo ta ancrar na Aruba te anochi. Awe Diaranzon lo ta un dia hopi druk pa Aruba ora cu tin tres barco grandi mara den waf for di mainta tempran. Ta trata aki



di Monarch, Freedom of the Seas y Rotterdam. Monarch lo bandona Aruba basta tempran sigui pa Rotterdam den oranan tempran di atardi mientras cu Freedom of the Seas ta keda den oranan laat na Aruba, permitiendo pasaheronan pa disfruta un poco di e ambiente nocturno na Aruba. Awe Diaranzon ta yega Aruba Navigator of The Seas. E lo ta e unico barco den waf riba diaranzon, mescos cu ta e caso pa diabierna cu e bishita di Prinsendam. Diasabra si lo ta un dia druk na Playa cu tres barco

crusero grandi bishitando. Ta Windstar, Aida Parla y Zuiderdam y lo cera e siman diadomingo cu Koningsdam. Cifranan cu APA ta dispone di dje ta muestra cu luna di januari a resulta miho cu aña pasa. Apesar cu Aruba a ricibi un barco crusero menos cu na 2018 ora cu 52 crusero a mara den haf, por nota cu e barconan tabata mucho mas grandi. Apesar di e diferencia di un barco, e cantidad di pasaheronan tabata mucho mas. Na januari 2018 a ricibi 53 barco cu ta representa 108.298 pasahero



hunto cu 42.822 miembro di tripulacion, compara cu e 52 barconan di januari, 2019, cu a percura pa 128.425 pasahero mas 48.715 tripulante.

Gerencia di APA ta contento cu e prome cifranan cu ya caba ta duna un indicacion con resultado di aña 2019 ta bay ta.

Diego de Cuba, lider di sindicato STA:

Tanten cu no bin multa, violacion di derechonan di trahadornan lo sigui wordo trapa



ORANJESTAD (AAN): Den un referendum teni recientemente na Orchid Casino, trahadornan a vota pa wordo representa door di sindicato STA.

Diego de Cuba, lider di sindicato STA, ta splica mas di e referendum aki y kico ta e siguiente stapnan pa tuma.

De Cuba a cuminsa na bisa cu e problemanan na e casino aki no ta cos di awo, pero di basta tempo caba. Tin varios casino ta experenciando e mesun problema, e trapamento di ariba e derecho di trahado. Situacionnan manera esaki a wordo denuncia pa basta tempo caba.

Awo cu STA a gana e referendum, nan tin suficiente voz pa acerca gobierno di Aruba, den e caso aki minister Glenbert Croes.

Tin biaha casinonan no kier atende cu sindicato mes. Aparte di esaki, ta haya situacion caminda derecho di trahado ta wordo trapa.

STA a wordo acerca pa empleadonan di Orchid

Casino, ya cu nan merece di wordo trata miho. Y berdaderamente nan a muestra cu nan kier un cambio. Di e 59 trahadornan cu por a vota, 34 a vota y 33 na favor di STA.

Tin hendenan ilegal trahando den casino, pero niun hende ta haci nada pa cu esaki. Tin cosnan completamente for di sla pasando eyden. Tin biaha ta increibel cu ainda mester biba cu situacion chiripero, Diego de Cuba a bisa. Enbes di bay dilanti den e casinonan, nan a bay atras pa locual ta salario di trahadornan di casino.

Pa loke ta Orchid Casino, nan a manda un carta pa gerencia, unda cu nan a manda pidi un reunion caba. Ademas di Orchid, nan tin tambe Alhambra, Seaport, pa cual nan lo forma un comision y e comision aki, di e delegadonan hunto cu directiva di STA, lo acerca minister di labor, pa pidi un reunion cu caracter di urgencia pa e caso aki. Pero nan sa cu tin mas casino

cu ta sufriendo di e mesun fenomenonan aki. STA ta di opinion ta cu mester trece mehoracion y para cu abusonnan na pia di trabao.

Loke falta aki na Aruba, y STA ta sinti esaki



profundamente: tanten cu hendenan na Aruba, of e companianan cu ta maneha e casinonan aki, cu ta abusando di e trahadonan, violando nos leynan laboral, tanten cu no tin multa, e fechorianan aki

ta continua.

Y esaki mester caba cun'e. Esaki ta locual cu STA ta bay boga pe. Tanten cu no bin multa, cosnan asina lo sigui pasa y derecho di trahadonan ta wordo trapa.



JOB VACANCY

FOOD & BEVERAGE MANAGER

We are currently looking for a Food and Beverage Manager.

You will be responsible for the overall operations of three restaurants/bars, you hire staff, purchase food and stock. You also make sure everyone is trained on proper food preparation, proper beverage service, kitchen safety techniques and that you teams understand health standards.

As Food and Beverage Manager you make sure that the company is represented correctly and that the company's standards are upheld.

We ask:

- Experience in a supervisory position in hospitality
- Educational attainment: MBO+/Associate degree+ or higher
- Organized and responsible personality
- Hands-on mentality
- Local resident or valid work permit

We offer:

- Great performing teams
- Successful work environment
- Good salary
- Great secondary benefits

To apply, please send your CV to hr@arubawineanddine.com before March 27th, 2019.

www.arubawineanddine.com

Atencion famianan di Garibaldi (Ba) Helder

Mi number ta Ronald Wilson, un di su nietonan biba na Indiana, Merca. Mi ruman muhe Rudy Wilson - Lyskowinki a ricibi un cuadro di Garibaldi, pinta pa e artista Arubiano Roy Richardson (q.e.p.d) cu e tabatin colga den su sala pa tur hende por a admira.

Su deseo tabata pa ora e fayece, e cuadro bolbe Aruba, pa expon'e den un museo. Nos a haci areglo pa e presentacion aki tuma luga dialuna 25 di maart 2019, 10.00 mainta na ANA (Archivo Nacional Arubano). Gustosamente mi ta invita tur famia di Garibaldi "Ba" Helder, pa compana nos riba e dia special aki.

Fabor pasa e mensahe aki pa tur famia.



Parlamentarionan a ricibi splicacion amplio di e proceso hiba pa loke ta e concepto di ROP

'Ora cu ta atende cu e ley di LRO y e maneho di ROP mester atende cune na serio'

ORANJESTAD (AAN): Durante tratamento di Presupuesto di DOW pa 2019 varios Parlamentario a haci uzo di e oportunidad pa trece nan preguntanan dilanti ta trata 70 pregunta. E preguntanan haci tabata varia entre lista di prioridad di proyectonan di DOW, seguridad den trafico, construccion y mantencion di edificionan di Gobierno manera entre otro scolnan, pero tambe e ley di LRO y maneho di ROP.

Minister di Desaroyo Teritorial Infraestructura y Medio Ambiente

Otmar Oduber a duna splicacion amplio riba e diferente temanan y a pone documentonan disponibel pa miembronan di Parlamento por revisa.

Preguntanan relaciona cu Ruimtelijk Ontwikkelingsplan (ROP) a bin dilanti varios biaha door di diferente miembro di Parlamento pa cual Minister Oduber a splica e proceso encamina. 8 luna pasa a reuni cu e organisacion Camara di Comercio (KVK) riba e topico aki. KVK mes tabatin diferente sesion cu e grupo di trabou di Gobierno



JR Autocenter Follow us on @jrautocenteraruba

Calidad Comproba

LEOCH CAR BATTERIES

Scooter
LT12A-4
f65,-

400 CA Pole Fini
36B20L
f85,-

500 CA Pole Fini
46B24L
f105

450 CA
51R675
f110

600 CA
58(R)-675
f155

800 CA
24(R)-775
f164

800 CA Heavy Duty
27(R)-775
f175

FREE Battery & Charging System Test

WARRANTY 1 YEAR WARRANTY

*All prices are tax included

y e expertonan di Hulanda di Adviesbureau RHO.

Mas di 47 organisacion a wordo consulta y a organisa encuentronan (townhall meetings) pa brinda e oportunidad pa ciudadanonan ricibi contesta riba nan preguntanan, serie di reunionnan a tuma luga cu instancianan y a haci encuesta riba media social riba preocupacionnan entre otro.

Minister Oduber a splica miembronan di Parlamento cu KVK tabata na altura di e deadline y incluso a publica/ recorda nan miembronan di esaki. Pa cual ta haye lamentabel cu tres dia prome cu e deadline e organisacion ta organisa un townhall meeting sin inclui e departamentonan di Gobierno cu por brinda e informacion corecto na e ciudadanonan. Y pa a base di e encuentro aki ta saca conclusion cu tin falta di informacion y a haci peticion di extension di e deadline.

Minister Oduberta considera e reaccion di comunidad uno satisfactorio caminda cu mas o menos 80 carta a wordo entrega. Na 2009 e cantidad tabata zero, cual ta muestra cu tin crecimiento den conscientisacion den comunidad pa local ta e tema aki. Tin personanan cu a entregadocumentonandis300 pagina y otronan cu a entrega

1 pagina den zienswijze. Tur esakinan ta wordo tuma na consideracion. Minister Oduber a bisa.

Minister Oduber a sigui splica cu tur informacion di e concepto di ROP a wordo poni riba website di DIP y den biblioteca di MFA nan rond Aruba pa hacie mas accesibel pa personanan intersa den e informacion pero cu pa un motibo of otro no por yega na DIP. Ora cu wak e peticionnan, un porcentahe halto (80%) di esnan cu a entrega carta ta trata di personanan cu kier desaroya den areanan protegi pa ley. Minister Oduber a accentua cu ora cu ta atende cu e ley di Landsverordening Ruimtelijkeontwikkeling (LRO) y e maneho di ROP mester atende cu ne na serio. Hopi biaha ta papia di proteccion di medio ambiente, pero ora cu ta toca interes propio, eorey ta haya personanan cu no ta di acuerdo cu ne.

Concluyendo Minister a acentua cu e maneho aki ta para pa reparticion di espacio teritorial teniendo na cuenta nos medio ambiente / flora y fauna y tambe ta percura cu por tin desaroyo den areanan cu ta sinti cu por desaroya. E maneho di ROP ta determina a base di di consultanan cu a tuma luga y a base di balor cu expertonan ta pone na teritorio di nos Pais.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Prome Minister ta felicita e pueblo di Aruba pa e celebracion grandi di Himno y Bandera



ORANJESTAD (AAN): “Awe mi kier pidi nos tur pa ban stima Aruba, ban cuida Aruba y su naturalesa, ban ayuda esnan cu mester di ayudo. Especialmente e aña aki, cu ta aña di famia y di cuido di nos muchanan. Cada bishita cu nos scucha of canta nos Himno, ban renoba nos compromiso pa den union nos duna tur cu nos cada un por duna, pa hiba nos pais padilanti”, ta palabranan cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa den su discurso na e acto protocolar dialuna 18 di maart.

Aruba a celebra nos dia nacional, nos Himno y Bandera na grandi cu diferente actividadnan rond di nos isla. Gobierno di Aruba tabata tin e Manifestacion Cultural diadomingo anochi na unda un publico grandi a asisti. Diadomingo mainta tambe na e acto protocolar tabata bon asisti na unda por a disfruta di varios grupo uniforma y shownan cultural hopi bunita. Nos isla a bishita y gosa tur otro evento cu tabata tin henter dia pa celebra nos Himno y Bandera.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta felicita henter e pueblo di Aruba cu e bunita forma cu e celebra



Dia di Himno y Bandera y ta gradici un y tur cu ta engrandecede e dia importante aki.

Notable ta cu den tur skina di Aruba tabata sinti speranza, positivismo y un deseo grandi pa celebra nos Dia Na-

cional. Por a sinti cu e patriotismo tey y e alivio cu e aña aki atrobe Aruba a celebra e fecha aki sin cu tabata tin polemica of discusion di ken a logra kico den nos historia. E tranquilidad y felicidad di nos pueblo ta na prome luga, ta loke nos por a mira y sinti dialuna den henter Aruba.

E Manifestacion Cultural diadomingo y e Acto Protocolar dialuna mainta, un biaha mas a uni nos pueblo. Nos cultura ta central. Pasobra ta a traves di nos cultura nos ta forma nos hobennan. Y ta a traves di nos hobennan nos ta forma nos futuro. E presentacionnan di varios artista local tabata sumamente bunita. E desfile di gruponan uniforma a duna un realce na e celebracion aki. “Dia di nos Himno y Bandera ta brinda nos e oportunidad pa reflexiona, yena nos cu inspiracion, curashi y amor patrio, pa den union nos atende cu tur reto, pa garantiza felicidad di pais Aruba”, Prome Minister a expresa den su discurso.

Pabien Aruba y danki pa demostra bo orguyo y stima-cion pa pais Aruba.



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **21 maart 2019** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser haci pa **instalacion di gas di 100 galon na Caya G.F. (Betico) Croes 74, lok 1**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

**WINGS DAY
WEDNESDAYS**

\$6.99
**10 BONELESS
WINGS & FRIES**

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

Premier Evelyn Wever-Croes: Gobierno di Mike Eman no a paga e gastonan di gas

Gabinete Wever-Croes a paga mas di 12 mil florin na cuenta atrasa pa e "candela eterno"



ORANJESTAD (AAN): No ta desconoci cu e Gobierno anterior a laga un debe astronómico atras pa nos pais pero riba dje ta laga cuentanan grandi sin paga tambe. Pa motibonan desconoci Gobierno di AVP no a paga e cuentanan di gas pa e "candela eterno" y Gabinete Wever-

Croes a wordo confronta cu un recibo di 12.830 florin cu ta habri desde 2014.

Mientras tanto Arugas a cera e conexion te ora e cuenta ta paga. Luna pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a dicidi di paga e cuenta atrasa mirando cu e Gobierno aki ta cumpliendo cu tur cuenta

atrasa, y mayoría ta cuentanan di Gobierno anterior.

Prome Minister ta enfatisa cu ta difícil pa paga e cuentanan atrasa aki di e Gobierno anterior pasobra e gastonan no tabata presupuesta. Sinembargo mester a paga e cuenta y Consejo di Minister a sostene e decision aki. Pero Gobierno a pone un condicion, Prome Minister a indica. E condicion ta cu e fundacion encarga cu e plaza mester paga gastonan di gas pa e "candela eterno" den futuro.

"Nos pais ta enfrentando retonan grandi, y e cuentanan atrasa cu Gobierno anterior deliberadamente a keda sin paga, ta haci e retonan cada biaha mas grandi. Nos ta un Gobierno cu ta carga nos responsabilidad y paga e cuentanan aki. Sinembargo pa futuro si nos no por sigui carga e gastonan aki y esey mi a informa sra. Wever di e fundacion", Prome Minister a enfatisa.

Ministro Glenbert Croes celebrando Himno y Bandera cu nos muchanan

ORANJESTAD (AAN): Ta for di chikito ta siña nos muchanan costumbenan cu lo compaña nan pa semper den transcurso di nan bida.

Igual ta conta pa e amor patrio como tambe e respet pa nos simbolonan nacional cu ta nos Himno y Bandera. Siña bo yiu na canta nos Himno como tambe mustra respet pa nos Bandera ta parti di su formacion como Arubiano.

Cu esaki den mente, diabierna mainta e titular di Asunto Social y Labor a bishita y comparti cu 50 mucha, cu riba nan peticion, a pidi presencia di e yiu di Betico cu ta Minister. E mandatario a papia di Aruba su Himno, a conta di nos Bandera. Ademas di un banderín, e mandatario a entrega e folder produci pa Gobierno di Aruba, cu ta contene e informacion y historia corecto di 18 di Maart, cu pa mañan ta un producto balioso na informacion pa proyectonan di school.

Manera Libertador di Aruba a expresa, "Cantando nos himno nos ta expresando e amor pa nos pais. Hisando nos bandera nos ta inculca patriotismo bou nos Pueblo." Esaki ta locual Minister Glenbert Croes a spera di por a logra cu su bishita esta di planta e simiya di orguyo y amor patrio, den curazon di tur nos muchanan presente cu e gratitud enorme pa e invitacion ricibi for di Carousel Speel-school.



CREATE YOUR ESCAPE



- 2.0L 4 cylinder 16 valve DOHC
- 6 Speed automatic transmission
- SKYACTIV technology
- Well equipped

Mazda CX-3 ENTRY
AWG **48,760** (INCLUDING TAXES)

zoom-zoom



Tanki Leendert 122, Aruba
T: +297 582-3838

Opening hours: 8:00 am - 12:00 pm | 1:30 pm - 5:30 pm
Saturday 9:00 am - 1:00 pm

f MazdaAruba



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

355.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Awe ta dia Mundial di Salud Oral



ORANJESTAD (AAN): Dia 20 di maart ta Dia Mundial di Salud Oral. E aña aki Departamento di Salud Publico lo dedica henter e luna di maart na e topico aki. E ultimo añanan a pone hopi atencion riba con nos salud oral tin influencia riba nos salud general. Na 2019 e mensahe clave ta con cada un di nos por mehora e salud di nos boca y dientenan.

Malesanan manera caries y enfermedad di carni diente por wordo preveni. Por cuminsa cu bon habitonan oral, manera skeiro

diente tur dia, dos biaha pa dia. Tuma bo tempo, como dos minut, pa haci tur diente limpi. Uza un skeiro y pasta di diente adecuado. Bo por puntra bo dentista of higienista dental pa e recomendabo cua skeiro y pasta di diente pa uza. No lubida haci meymey di e dientenan limpi. Resto di cuminda y bacteria ta keda pega eynan y e skeiro no por yega pa kitanan. Corda skeiro e lenga pasobra akinan tambe resto di cuminda y bacteria ta acumula.

Ademas di bon higiena oral ta importante pa tene na cuenta e cantidad di sucu cu nos ta come pa

dia. Sucu, tur tipo, hunto cu bacteria ta causa buraco den diente. Asociacionnan internacional ta recomenda pa uza no mas cu 6 telep di sucu agrega cerca hende muher y no mas di 9 telep cerca hende homber. Pa mucha e recomendacion ta 3 telep.

Bishita bo dentista reg-

ularmente. Bay cerca bo dentista of higienista dental pa limpieza y preveni caries y enfermedad di carni diente.

Evita di huma cigarra, ciga, pipa of kauw tabaco. Nan por mancha bo dientenan y causa cancer den boca. Uzo excesivo di alcohol por seca e boca y

causa enfermedad di carni diente. Alcohol tambe por ta un factor di riesgo den e desaroyo di cancer den boca.

Tur esakinan ta pasonan cu bo mes por tuma pa cu preveni malesanan di boca y diente. Cumpli cu bo salud oral. Bo merece un boca saludabel.



DOG-SHOW 2019

* Beauty * Obedience/Tricks * Fashion



For REGISTRATION and RAFFLE-TICKETS:

- Aruba Animal Shelter
(online registration: FB Aruba Animal Shelter)
- Veterinaire Kliniek Wayaca + Noord
- Contreras Veterinary Services
- Bestial
- Just4Pets (Italiëstraat)
- Dog Hotel



TA BENDE BEST OFFER FOR SALE

- Tereno 1.225m2 propiedat commercial, banda DIMAS/San Nic
- Propiedat, Com 550 m2, Tereno erfpacht 1482 m2/Dakota
- Edificio Com ,tereno 200m2 Rest/Bar/Nightclub, Playa
- Edificio commercial 740 m2, dilanti Floramarket
- Tereno pa vivienda commercial 19.000 m2 na Paradera
- Edificio com na Balashi, tereno 2.500 m2, 90 knt - 190m2/lds
- Pa huur : oficina (12m2/320/420 M2), apartment 84m2
- Buscando un cas, tereno commercial pa huur/cumpra

Pa mas info: Petfalim/594 3194

Sospechoso bisti cu T-shirt Oranje

Team recherche encarga cu kiebro den cas lo sigui investiga

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 17 maart 2019 despues di merdia 13:50, Central di polis ta dirigi patruya na Saliña Cerca pa kiebro den cas. Na caminda pa e direccion patruya a wak e conocido di husticia e homber inicial B. cu ta para altura di cas situa na

Saliña Cerca. B ta bisti cu flanel color Oranje.

Yegando na e direccion polis atende e persona encarga pa atende e cas Saliña Cerca number, e homber P. a declara cu dia 17 Maart 2019 mainta pa mas o menos 10:45 el a wak den e "Chat Group"

di "neighborhood watch" un noticia. Cu el a wak "B" atrobe ta ocupa den vecindario.

Seguidamente a administrador a manda for di un homber cu ta bisti cu "T-shirt Oranje" y e lo tin un obheto blanco hunto cune y ta transporta esaki

riba su lomba.

Relaciona cu esaki e homber bisiña a bay na e cas situa na Saliña Cerca pa controla. Na yegada, na e cas el a ripara cu tin articulonan a wordo saca for di den e cas pa desconocinan. Un forno, dos airco units, un

wasmashin for di Saliña Cerca a wordo horta.

E homber bisiña a declara tambe cu e no sa sigur si tin mas articulonan e dia encuestion a wordo horta, debi e no ta unico cu ta controla e casnan. Ademas el a sigui declara cue ultimo tres pa cuater lunanan diferente biaha kiebro a tuma lugar y e no tabata na altura si keho a wordo haci.

Polis a bay na cas di homber B bisti cu T-shirt Oranje pa papia cune. Unavez pafo di cura, patruya a purba pa haya contacto cu e habitantenan pero sin resultado.

Polis a wak cu bao di afdak parti pabao di e cas un obheto color blanco parecido di un saco cual un parti ta scondi tras un television bieu shinishi.

Investigacion haci parce cu e saco blanco encuestion lo ta un laken. Control haci den e asina yama hoeslaken a descubri lampinan muraya, un piesa destina pa un lampi y mas tres pieza destina pa dos lampi.

Patruya a bolbe na e cas situa na Saliña Cerca a constata cu e lampinan di muraya cu ta colga di e cas y dormitorio ta di mesun modelo cu nan a haya na Saliña Cerca.

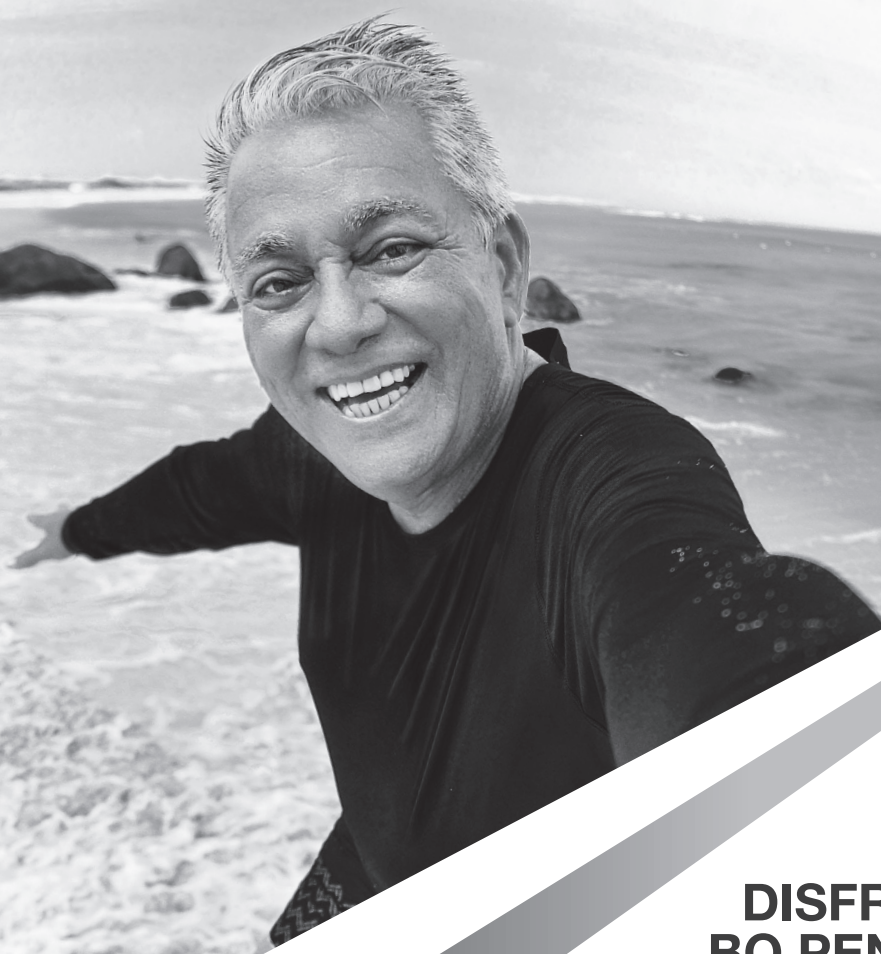
Relaciona cu e investigacion e lampinan a wordo confisca. Team di polis encarga cu Kiebro den cas a wordo poni na altura.

MORTGAGE



Biba Un Experiencia Superior

Cu Reverse Mortgage Loan



DISFRUTA DI BO PENSIOEN

Aruba Bank ta invita bo pa biba e bida cu abo merece

E Reverse Mortgage loan di Aruba Bank ta brinda bo e oportunidad pa gosa di locual cu abo a traha pe.

Bishita nos y laga un di nos conseheronan guia bo

www.arubabank.com

Arubabank®

Find us on:

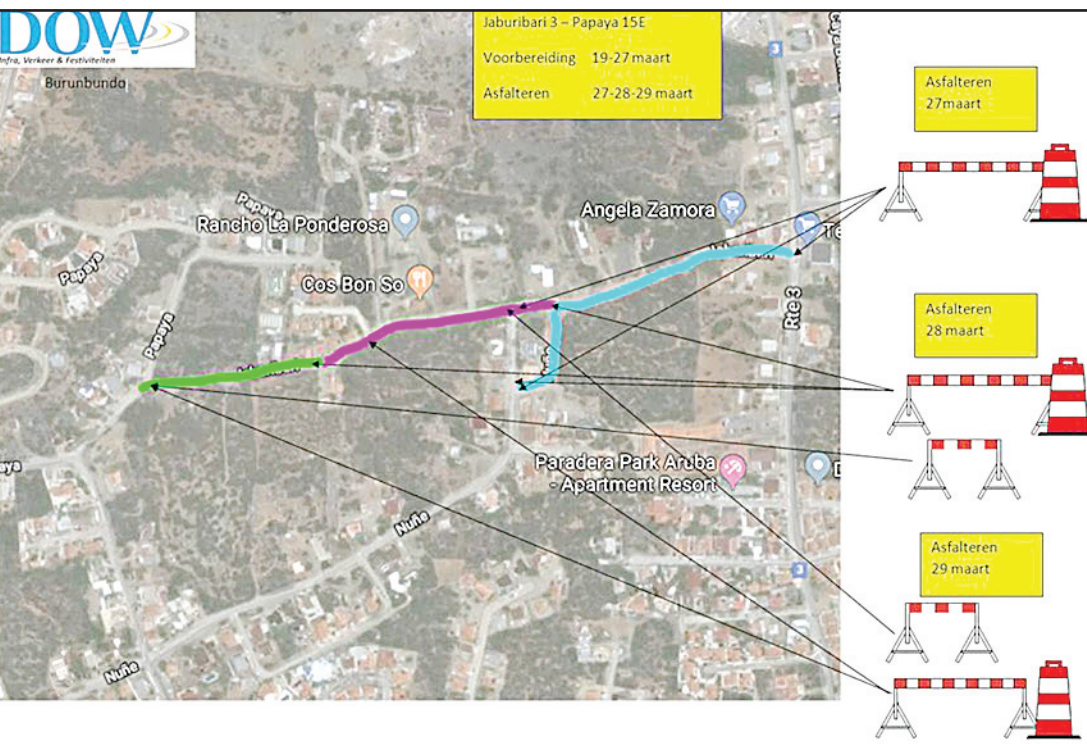


**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Programa special pa informa ariba desaroyonan den sector primario



Caminda di Papaya lo ta parcialmente cera pa asfalta



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Jaburibari te cu Papaya cu lo bay cer'e parcialmente pa asfalta e caminda. Trabounan preparativo a cuminsa 19 di Maart 2019 y lo asfalta diabierna 29 di maart 2019.

E caminda cu lo asfalta ta di Jaburibari 3 te cu Papaya 15e.

Lo indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nan ta pidi nan disculpa.



IBERO AMERICAN HIGH SCHOOL ta bai cuminsa cu cursonan di:

Multimedia (Filming and Editing)
Graphics designer (Adobe Fotoshop, Adobe illustrator)
Art - Cultural & Sketch
Spanish / English
English / Dutch
Networking
Website building
Computer repairs
Microsoft office (Access, Excel, Word, Onelook, Project, Publisher)

E cursonan aki tin un duracion di 3 luna cu lo cuminsa **9 April 2019 te cu Juli 2019**.
 E cursonan lo wordo duna den tur idioma.

Pa inscripcion por pasa na **IBERO AMERICAN HIGH SCHOOL** cu ta situa na Dr. Schaepmanstraat 18 San Nicolas of por jama pa mas informacion na :
(297) 743-8468 / (297) 564-9031

Cuponan ta limita

ORANJESTAD (AAN): Tin hopi desaroyo den nos Sector Primario y como tal Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario a pone como meta pa mantene nos comunidad informa debidamente.

Panorama Agropecuario ta un segmento informativo presenta pa Departamento di Agricultura, Cria y Pesca/Santa Rosa den colaboracion cu Ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector

Primario. Aki lo duna informacion di tur loke ta trata nos Sector Primario

Presenta pa sr. Randy Maduro, tur diaranson anochi Panorama Agropecuario lo trece informacion di e diferente desaroyo y adelantonan cu ta pasando den nos areanan di agricultura, cria y pesca.

E programa aki lo pasa tur diaranson durante e edicion di Telenoticia, na Telearuba.



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de **15de maart 2019**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **1. MEISER MIGUEL PEÑARANDA BORJA**, zonder bekende woon- of verblijfplaats, **OPGEROEPEN** om op **woensdag, 26 juni 2019 des voormiddags om 8:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **de vennootschap met beperkte aansprakelijkheid MACK'S TOTAL FINANCE VBA**, gevestigd en kantoorhoudende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de **15de maart 2019**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **2. MARIA FRANCISCA GEERMAN JIMENEZ**, zonder bekende woon- of verblijfplaats, **OPGEROEPEN** om op **woensdag, 26 juni 2019 des voormiddags om 8:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **de vennootschap met beperkte aansprakelijkheid MACK'S TOTAL FINANCE VBA**, gevestigd en kantoorhoudende in Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.



Aruba Lions Club participando den desfile di 18 di Maart



ORANJESTAD (AAN): Riba dia di himno y bandera di Aruba, 18 di Maart Aruba Lions Club tambe a rindi homenahe na Aruba participando activamente den e desfile oficial. Miembronan Leon, ora nan a pasa dilanti nos dignitarionan a saluda nan cu tres roar grandi.

Aruba Lions Club ta un club di servicio y cu ta activo caba pa mas di 70 aña, trahando voluntariamente pa nos comunidad. Proyectonan conoci den comunidad ta esun di Smile Mobile y cama di hospital cu rolstoel. Tambe ta yuda diferente organisacion hubenil y fundacion nan cu ta traha na beneficio di nos comunidad.

Aruba Lions Club su entrada nan ta bin di donacion nan y actividad nan manera: bingo, rifa di cas, fiesta etc. Ta e motibo aki tambe ta hasi un apelacion na comunidad pa sigui apoya Aruba Lions Club por sigui traha pa e comunidad di Aruba.

lgsmiths.com



SURRENDER TO YOUR
EVERY CRAVING.



As the centerpiece of Aruba's thriving downtown district, L.G. Smith's delivers an unsurpassed steakhouse experience, elevated by our passion, culinary chops and "attitude is everything" mantra.

And join us every Friday for the only Kobe Steak on the island as our chef prepares succulent cuts of rare Kobe Steak paired with an exclusive wine list.



The #1 Steakhouse in Aruba according to Trip Advisor.
Located in Oranjestad, next to Wind Creek Crystal Casino.
Open nightly for dinner. For reservations please call 523.6195.

Premio Meneer Ovito Tromp 2019 a keda otorga na Sra. Guillermina 'Mina' Tromp

ORANJESTAD (AAN): E aña aki pa di 4 biaha, Centro di Bario Noord a celebra nos Dia Nacional dia di Himno y Bandera, cu nos actividad Fiesta Arubiano cu cada biaha ta un exito rotundo. Riba e dia aki nos a entrega tambe Premio meneer Ovito Tromp.

Na 2016 directiva di CBN a dicidi pa introduci un premio pa duna reconocimiento na baluartenan di e distrito di Noord cu pa varios aña na un manera of otro a of ainda ta aporta grandemente na nos dushi distrito. No solamente nos ta reconoce e echo cu ta importante pa duna balor na nan trabou awo cu nan ta na bida, pero tambe nos ta di opinion cu un premio asina por forma incentiva pa e generacion nobo por haya e smaak pa tambe aporta na nan bario. Mas cu claro cu na momento cu a bay duna nomber na e premio en cuestion directiva den su totalidad unanimamente a dicidi di duna honor na nos presidente meneer Ovito Tromp d.f.m. Ta un echo cu meneer Ovito Tromp tabata un voluntario di curason cu a laga un trayectoria largo di logro, trabou y esfuersonan cu te dia di awe e distrito di Noord ta gosa di nan. Den corto: un ehempel pa sigui.

E premio ta dirigi pa duna reconocimiento na baluartenan di e bario di Noord cu den pasado of awo ta/a realiza prestacionnan particular pa y den comunidad. E trabaonan realiza mester ta di nivel voluntario y por ta riba diferente tereno contal e meta ta dirigi ariba desaroyo general di e bario di Noord y su habitantenan. Na 2016 sr. Chua Faro a ricibi e Premio Meneer Ovito Tromp, na 2017 srs. Julian Eli



Pers (awe d.f.m.) y Isnar-do Faro y na 2018 Rosalinda 'Tanta Lily' Luydens. Personanan cu pa añanan largo a y te ainda ta aporta grandemente na nan dushi Distrito di Noord.

E aña aki Premio Meneer Ovito Tromp a keda otorga na sra. Guillermina Jacinta Tromp. Minister di Labor y Asuntonan Social, sr. Glembert Croes a haci entrega di e premio na sra. Mina. Siguiyente ta sigui un parti chikito di e bida di sra. Guillermina Tromp.

Guillermina Jacinta Tromp a nace dia 28 september 1944 y ta wordo cariñosamente yama Mina, Mientje of Germina. E ta yiu di Guillermo Jacinto Tromp y Cleopa Maria Tromp. Mina ta bin di un famia grandi di 10 ruman. Mina a bay Lagere School y Huishoudschool na Noord. Mina a traha diferente caminda y semper a realsa trabounan voluntario. E la traha na Maria Con-



vent y ora cu e convent a sera, e zustersnan a wak pa e haya trabou na: Imelda Hof. Mina a y ta aporta ariba nivel voluntario na Asistencia Social, na volleyball, como Leidster pa AMG pa hopi aña. Durante cu Mina tabata miembro di AMG (Antiliaanse Meisje Gilde) e la bira leidster y tabata guia e muchanan den un forma masha sublime mes. Ora mester ta Streng, tabata actua. Mina tabata tuma parti na e grupo di Padvinderij Arubaanse Padvinster Gilde APG. Aki tambe Mina tabata leidster. Mina ta un miembro di koor pa basta aña y ainda ta canta.

Ultimo añanan Mina ta hopi activo pa Pro Juventud Savannah 60 plus di Sabana Liber cu e aña aki ta cumpli 3 aña di existencia. Desde su comienso Mina ta yuda voluntariamente den e comision cu ta

ofrece y organisa e actividad. Actualmente 35 persona ariba 60 aña ta participa na e actividadnan cu ta tur di tres diahuebs di luna. Y e comision organisador ta conta cu 6 voluntario. Mina semper ta presente na tur reunion di comision cu ta ariba diamars anochi. Diarason merdia comision ta prepara e lugar. Mina semper ta e prome presente pa haci su tarea. Diahuebs mainta, Mina ta esun cu ta habri e lugar pa 7'or di mainta. Mina hopi biaha ta brinda tur hende, esta 42 persona, coffie cu Mina mes a prepara na cas.

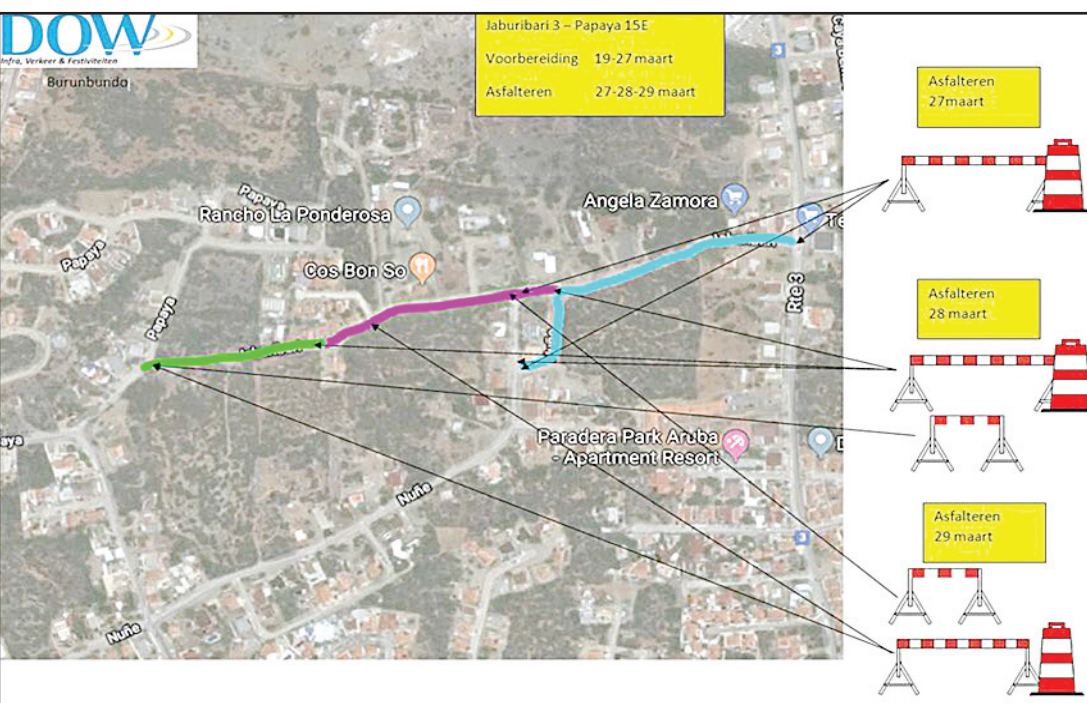
Tambe Mina semper ta trece regalitonan pa tur 42 persona cu ela logra haya como donacion. Mina durante e programa ta yuda cu canto, clausura di e programa, den cushina y partimento di coy come y bebe. Mina, pa PJS 60+ ta hopi aprecia, stima y respeta. Pa loke ta trata Asis-

tencia Social te di dia di awe Mina ta yuda te ainda mediante misa Santa Anna. Mina ta un persona y un ruman cu semper ta cla pa yuda y a demostra cu su trabounan voluntario pa misa, deporte y ariba tereno social di ta un persona cu di curason a y ta aporta na desaroyo di nos dushi distrito di Noord y cu awe e merece di ricibi Premio Meneer Ovito Tromp 2019.

Directiva di CBN ta felicita Mina y ta gradicie di curason pa tur e trabounan voluntario cu e la haci pa nos distrito y tur loke ainda e lo ehecuta.

Por ultimo Directiva di CBN kier a gradici e comision independiente cu ta aconseha Directiva di CBN encuanto e persona cu mester ricibi Premio Meneer Ovito Tromp, kendenan ta Glenda Tromp-Croes, Lupita Gil y Rene Ridderstaat.

Caminda di Papaya lo ta parcialmente cera pa asfalta



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Jaburibari te cu Papaya cu lo bay cer'e parcialmente pa asfalta e caminda. Trabounan preparativo a cuminsa 19 di Maart 2019 y lo asfalta diabierna 29 di maart 2019.

E caminda cu lo asfalta ta di Jaburibari 3 te cu Papaya 15e.

Lo indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi. En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nan ta pidi nan disculpa.



Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.

ImSan is op zoek naar een enthousiaste medewerker voor haar afdeling Logistiek en Inkoop. Deze functie is op full time basis en de afdeling ressorteert onder het H.E.A.D.

Medewerker afdeling Logistiek en Inkoop M/V

Functie inhoud:

Is verantwoordelijk voor het werken volgens vastgestelde werkprocessen, protocollen en werkinstructies en doet voorstellen tot verbetering hiervan.
Stimuleert innovatie op het gebied van Logistiek en Inkoop
Brengt het vastgestelde afdelingsbeleid ten uitvoer.
Stelt het jaarlijks afdelingsbudget op, participeert in de begrotingsbespreking met het HEAD
Is belast met het voorbereiden en coördineren van alle werkzaamheden van de afdeling Logistiek en Inkoop, inclusief Travelservices teneinde een efficiënte bedrijfsvoering te bevorderen, bewaakt de kwaliteit en de kosten van logistieke en inkoop goederenproces en de daarbij behorende dienstverlening aan de interne relaties.
Bewaakt en optimaliseert de prijs/kwaliteit of prijs/prestatie verhouding van de geleverde goederen en/of diensten.
Streeft naar een optimale standaardisatie van artikelen en concentratie van orders.

Functie eisen:

HBO werk en denkniveau, aangevuld met specifieke logistieke en inkoop kennis.
Heeft kennis van medische terminologie, apparatuur, systemen en verbruiksartikelen
Heeft kennis en ervaring op het gebied van internationaal zaken doen.
Voorts beschikt functionaris over beleidsmatig en financieel-economisch inzicht en juridische kennis.
De functie vereist grondige kennis van het Nederlands en Engels.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. ,uiterlijk 29 maart 2019 indienen bij de heer J. Trimon, Hoofd Personeelszaken, e-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van vacature medewerker afdeling logistiek en inkoop

Intrusionan ta activo

Stul plastic usa pa subi drenta pa horta den cas

ORANJESTAD (AAN): Kiebro den un cas situa na Christianstraat pa cual dialuna mainta patruya Noord wordo dirigi pa atende e caso.

Na yegada e homber inicial N. a declara di ta doño cas situa den Christianstraat number 16. E camber y e porta baño ta na lock. E camber dia 17 Maart 2019 atardi pa alrededor di 17:30 a wordo laga atras intacto y na lock.

Riba 18 Maart 2019 mainta pa 08:15 e porta camber a wordo habri. E stul di sofa ta hopi cerca di e porta cual a lanta sospecho cerca habitante na e momento ey.

Control a resulta cu e bentana camber na parti pariba ta habri. Un pantaya television color di e marca Panasonic di 40 inch cu a colga na muraya a wordo horta pa desconocinan.

A wordo horta diferente CD nan cu ta den cashi. Un radio color preto marca Panasonic y dos speakers cu ta riba e mesun cashi cu e CD nan tambe desconocinan a los esakinan y a pone den rolstul lagando esakinan atras.

Den baño tin un cashi colga y den e cashi a somenta "Pasta Diente" mas medicamento. Tras di e cas na un bentana habri tabata tin un stul di plastic. E stul aki e desconocinan a usa pa subi drenta den cas. E stul di plastic encuestion tabata bao di afdak na e cushina .

Yabi auto haya benta abao

ORANJESTAD (AAN)- Un bon ciudadano a yega na oficina di DIARIO pa duna un yabi cu el a haya benta abao. E yabi a wordo haya diabierna anochi banda di e rotonde Driemasterstraat - Santa Helenastraat.

E yabi ta di un remote di marca Nissan. Esun cu por a perde nan yabi auto por pasa buske na oficina di DIARIO.



NOS TIN MESTER DI: Un full time Pool Attendant

Requisitonan:

- 25 aña pariba.
- Rijbewijs valido, permiso valido.
- Amable.
- Confiabel.
- Engles, Hulandes, Papiamento.
- Motiva pa duna servicio excelente.

Pa aplica yama: 587-0021 or 587-0028 of bishita nos na Ponton 84 pa jena un application.

Entrevista exclusivo cu Alexander Volchkov:

“Mi kier pa nos keda den e curazon di e publico Arubiano”

ORANJESTAD (AAN)

Matutino DIARIO a realiza un entrevista cu Alexander Volchkov, Prome Bailarin di “Bolshoi Ballet & Friends”, cu pa prome biaha tin un presentacion di gala den Cas di Cultura, e dianan 28 y 29 di Maart 2019.

Alexander Volchkov a nace na Moscu na aña 1979. El a gradua na e Academia di Ballet Bolshoi na 1997, for di e klas di Leonid Zhidhanov, y a join Bolshoi Ballet e mesun aña.

Na 2008, despues di un presentacion di “Flames of Paris”, coreografia di Alexei Ratmansky, Volchkov a wordo promovi na e rango di Prome Bailarin.

DIARIO: - Cual ta Alexander su expectativa, cu su prome presentacion di gala na Aruba cu e Ballet Bolshoi?

Alexander: “Prome cu tur cos, laga mi duna bo un caluroso saludo y tambe tur e lectornan. Pa mi ta un gran compromiso, semper cu mi ta subi escenario, pa entrega e mihor di mi. Mi kier keda den e curazon di esnan presente den e velada aki, den mi prome bishita na Aruba, cu nos sa cu tin un publico cu gusta di ballet y ta stime. Mi ta spera di por gusta y keda den e curazon di tur espectador pa nan corda di nos presentacion cu cariño”.

DIARIO: - Cuanto strea di e Ballet Ruso lo acompaña Alexander den e gran Gala, na Aruba?

Alexander: “Ocho solista di e balletnan Ruso principal, lo ta cu mi den e Gala aki”.

DIARIO: “Den e obranan den escena cu prensa internacional ta destaca como sublime tin, pa menciona algun: Don Quixote, Swan Lake, Prince Desire in the Sleeping Beauty, Carmen, Flames of Paris. E mesun obranan aki lo wordo treci na escena aki na Aruba, of lo bin cu algun exclusividad pa nos publico?”

Alexander: “Esnan cu bo



a nombra ta algun di e titulonnan mas importante di e repertorio mundial di ballet; hustamente nos presentacion ta ricibi e nomber di Gala, door cu ta trata di e momentonan principal di e balletnan aki. Cada un di nan ta tuma un promedio di dos ora den nos presentacion. Nos lo tin e diez minuutnan principal y interpreta pa e protagonistanan di cada storia di Swan Lake, Don Quixote, The Corsair, Giselle, The Nutcracker, etc. Si nos compare cu cine, ta comosifuera bo a reuni e protagonistanan di e diez pelculanan den un solo film”.

DIARIO: -Den cual obra musical Alexander ta destaca como solista of como pareha di danza cu Ekaterina Borchenko?

Alexander: “Esaki ta un hopi bon pregunta, pa destaca cu hustamente cu Ekaterina ora nos ta na Rusia, nunca nos ta balia hunto ya cu e ta prome bailarina den su teatro, ‘Mikhailovsky’. Por cierto, maravioso! E ta data di e siglo XVIII, situa na San Petesburgo. Y ami na Moscu den e Bolshoi. Den e Gala na Aruba nos lo balia e Grand pas di Don Quixote y e pas di deux del II acto di Swan Lake”.

DIARIO: -Cuanto aña Alexander tin den e mundo di danza clasico na Rusia?

Alexander: “For di mi cinco aña di edad...ya ta mas cu 30 caba”

DIARIO: - Alexander su experiencia a cuminsa for di mucha, kico ta nifica e trayectoria aki den su vida? Alexander: “Den mi caso mi tin e fortuna di e soño cumpli, di por traha den e Ballet Bolshoi durante henter mi carera, locual a duna mi e satisfaccion di conoce e publico di hopi pais, diferente cultura, etc.”

DIARIO: - y kico Alexander lo aconseha e gruponan di baile clasico cu ta formando mucha y hoben na Aruba, riba e arte aki?

Alexander: “Mi conseho pa e hobennan cu ta practica ballet ta pa stima hopi loke nan ta haci, traha duro pa cumpli nan soñonan y si nan dicidi di ta bailarin profesional... compronde cu Ballet ta un bida, no solamente un profesion”.

DIARIO: Con Alexander su experiencia ta cu e publico Latino y den kico e ta diferente di, por ehemplo, esun Europeo?

Alexander: “Cada publico manera corectamente bo ta bisa, ta distinto, pero mi ta stima nan tur. E publico

Latino ta hopi calido mes-cos cu su curazon”.

DIARIO: - Alexander su palabranan pa invita nos publico amante di ballet clasico/Ruso, na Cas di Cultura?

Alexander: “Mi kier bisa e publico Arubano amante di Ballet, cu nos tin e cita aki den Cas di Cultura, y cu nos ta priminti no defraudar boso”.



TA BUSCA

CAR RENTAL AGENTS

- * MESTER POR TRAHA DEN WEEKEND
- * MESTER POR PAPIA INGLES Y SPAÑO

YAMA TEL: 588-7072
PA MAS INFORMACION.
BUSCA UN APLICACION NA
SCHOTLANDSTRAAT 62



Crown Pest Control N.V.

Nos ta spuit contra purga, carpata, krik, kakalaka, fruminga y bashaka. *Inspection Gratis!*

Prijns special contra houtluis/comehein.

Yama nos na Tel: 582-6030 / 730-5147

Pa bo keda
conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

Minister Glenbert Croes ta anuncia:

Formacion Social (SVT) awor cu un trayecto completo pa nos hobennan



ORANJESTAD (AAN): Aruba ta pasando den momentonan sumamente dificil, p'e abuso financiero di e Gobierno anterior, y e negligencia social di Gabinete Mike Eman. E sector mas vulnerable socialmente ta e.o. nos hobennan cu ta bandonando scol y cu no ta terminando un scol secundario. Pa e motibo aki nan no por haya un trabao cu por sustentanan. E consecuencia di esaki ta cu hopi ta coy e mal rumbo.

Considerando tur esaki y pa bienestar di nos hobennan, Gabinete Wever Croes a dicidi di continua cu Formacion Social, Sociale Vormingstraject, pero extendiendo y expandiendo e trayecto aki cu oportunidad real y berdadero, pa e mucha homber di entre 18 cu 24 aña, cu no a caba un scol secundario.

E prome aña e hoben lo pasa e trayecto di Formacion Social cu ta concentra riba su formacion personal. Antes tabata e caso cu e trayecto aki tabatin duracion di un aña so. Consecuentemente e hoben tabata cay den bashi na final di e aña, sin por a haya un trabou despues, cu tur su consecuencianan. Pues

e trayecto di Formacion Social no tabata logra su meta completo.

Minister Glenbert Croes su vision pa cu Formacion Social ta bay mas leu. Awor ta brinda e hoben e oportunidad, pa despues di e trayecto di Formacion Social, bin na remarca pa un carera den Arumil brindando e hoben e oportunidad di un contrato di 4 aña. Si despues di e 4 añanan, e hoben no kier continua cu un carera den Marina Real, Gobierno di Aruba ta compromete su mes di duna e hobennan aki un oportunidad di trabao sea den CEA, KIA, KPA, GNC, Brandweer, AAA, APA of otro instancianan, caminda cu nan por aplica locual nan a siña den Formacion Social y AruMil na servicio y seguridad di nos Pais.

Diahuebs proximo tin un programa special na Tele Aruba cu ta duna informacion extenso di e trayecto di Formacion Social. Pa mas informacion por acudi na e pagina di Facebook, Formacion Social -SVT.

Gabinete Wever Croes ta comprometi cu Aruba.



is looking for a cooperative, motivated and enthusiastic

Accounts Receivable and Accounting Clerk m/f

The core task of the position is to monitor accounts receivable and taking necessary action to ensure timely and accurate payments of outstanding amounts.

Tasks of the Accounts Receivable and Accounting Clerk:

- Monitoring Accounts Receivable;
- Maintain updated customer files and file numbers;
- Verifies and posts accounts receivable transactions;
- Booking of daily bank statements;
- Completes monthly bank reconciliation;
- Completes monthly Ford/Mitsubishi/Mercedes warranties Receivables;
- Monitoring cash on hand account;
- Reviews cashier cash reconciliation of previous day;
- Completes accounts receivable approached payments;
- Sorts and files documents after posting;
- Completes journal entries.
- Backup cashier;
- Takes initiative to help other colleagues if necessary.

We are looking for someone with excellent communication skills, attention to detail, a highly developed customer service orientation and the ability to work independently and efficiently, but is also a team player.

The Accounts Receivable and Accounting Clerk Requirements and Qualifications:

- Minimum M.A.V.O. diploma;
- E.P.I. financial/economic graduated;
- Knowledge of Word, Excel, Outlook and accounting programs;
- 2+ years demonstrable work experience in a similar position;
- Customer and colleague service focused friendly attitude;
- Trustworthy and careful handling of entrusted financial documents;
- Language proficiency: Papiamentu, Dutch, English and Spanish.

If you are familiar with this profile, please send your motivation letter with your C.V. to Mrs. M.W. van de Griend-Jansen, Senior HR Manager Yrausquin, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba or e-mail to Marja@Yrausquin.com

Closing date for application is March 31st 2019.

Equal Employment Opportunity Employer

Established in 1952 Yrausquin is the exclusive dealer for Mercedes-Benz, Mitsubishi, Ford and Lincoln vehicles, selected used cars, excellent service, genuine parts and complete damage repair. In addition, Yrausquin has a fully operational Body Shop, Parts department, Service department and Quick Lane®. Each day around 50 people are dedicated to satisfy our valued customers, creating the family bond we are well known for since the family company opened its doors. Become part of the success and join the family!

524 4488
drive@yrausquin.com
www.yrausquin.com
f yrausquinaruba
@yrausquinaruba



Tropic Car Rental is hiring!

Service Assistant (full-time)

Job discription:

- meeting and greeting clients at the airport
- washing and cleaning our rental cars

if you are a teamplayer that has passing in giving good service to our clients, is in good physical condition and is fluent in english, then we are looking for you!

E-mail us your CV and motivation letter to jpmhdhooge@gmail.com

Departamento di Enseñanza ta anuncia e Nominadonan Appel di Oro 2018

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Enseñansa Aruba tabata tin e honor pa organisa pa di cuater aña consecutivo un reconocemento pa personanan cu ta destaca den e area di Enseñansa y pa reconoce excelencia den Enseñansa den su totalidad.

Appel di Oro ta habri pa participacion di tur scol di enseñansa primario, secundario, special y superior reglamenta na Aruba. E Premio Nacional di Excelencia den Enseñansa a duna reconocemento den 4 diferente categoria.

Meta di e proyecto Appel di Oro ta pa enfoca mas riba partinan positivo cu enseñansa conoce. Locual ta sosode na scol y den klas, dunan reconocemento p’e trabou den enseñansa, ilustra y stimula enseñansa di calidad.

E nominadonan pa e categorianan ta como lo siguiente:

Maestro

1. Pierangely Wever (Colegio Arubano)
2. Luduela Orman (Prinses Amalia Basisschool)
3. Bas Willemsen (EPB Horeca San Nicolas)
4. Veroushka Bareño (Colegio Sagrado Curason)
5. Norma Koolman-Wever (Prinses Amalia Basisschool)
6. Cornelia Dongen-D’Aguiar (St. Paulusschool)
7. Jarissa Dubero (Filomena College MAVO y Colegio Arubano)
8. Victor Lopez (C. G. Abraham de Veer School)
9. Revelina Peltier (C. G. Abraham de Veer School)
10. Celio Vrolijk (C. G. Abraham de Veer School)
11. Melissa Steneboom (Colegio Pastoor Kranwinkel)
12. Robin Voragen (Colegio Pastoor Kranwinkel)
13. Mary-Ann Christiaans (Colegio Conrado Coronel)
14. Candy Dirks (EPB San Nicolas)
15. Debby Gomez-Henriquez (Colegio Arubano)
16. Juliska Kelly (C. G. Abraham de Veer School)
17. Jentje Vrolijk (EPB San Nicolas)
18. Geneitha Silvania (EPB San Nicolas)
19. Mary-Phil Marugg (EPB San Nicolas)
20. Rismadebie Jagernath (Sint Anna School)
21. Minouska Falconi-Toppenberg (Colegio Sagrado Curason)
22. Vanessa Tevreden (Arco Iris Kleuterschool)
23. Jackie de Cuba (Colegio Sagrado Curason)
24. Jill Matthew (Colegio San Nicolas)
25. Ridley Ruiz (Colegio Arubano)
26. Hans van Moosdijk (Colegio Arubano)
27. Michelangela Kelly (Colegio Arubano)
28. Magaly Maduro (La Salle College MAVO)

29. Sharleen Ferguson (Scol Dun’un Man)
30. Karen Kross (Colegio Arubano)
31. Sharon Timmer (EPI)
32. Rosenne Koolman (Arco Iris Kleuterschool)
33. Ineke Lopez (Colegio Conrado Coronel)
34. Ann Jillian de Haseth (Colegio Conrado Coronel)
35. Cesar Maduro (Scol Preparatorio Aurora)
36. Jerrelyn Goeloe (Colegio Arubano)
37. Rolf van der Zande (Colegio Arubano)
38. Lucielle Kock (Colegio Arubano)
39. Lilian Hernandez (C. G. Abraham de Veer School)
40. Johaddis Jong-Schoppema (Anglo Kleuterschool)
41. Rhaina Kock (Pius X School)

42. Vicky Thiel (Colegio San Augustin)
43. Wendy Kock (Colegio San Augustin)
44. Adrielle Geerman (EPI Salubridad y Servicio)
45. Marvic Bermudez (Scol Primario Kudawecha)
46. Marisela Fabus (Scol Preparatorio Tarcisius)
47. Nicole Villada (Sint Franciscus College)
48. Maybeline Rosenstand-Biesum (Rosa College)
49. Dayenne Valdink (Maria College MAVO)
50. Alvin Tromp (Maria College MAVO)
51. Richeline Werleman (Colegio Arubano)
52. Xiovanna Caciano (Anglo Kleuterschool)
53. Claudine Zimmerman (Colegio Arubano)

Dirigente

1. Marisol Croes (Instituto Pedagogico Arubano)
2. Milouschka Boekhoudt (Colegio Arubano)
3. Lorena Boekhoudt-Almary (Scol Preparatorio Washington)
4. Albertina Croes-Albertsz (EPB San Nicolas)
5. Sheila Tromp-Laszo (Pius X School)
6. Nadine Kirindongo (Sint Franciscus College)
7. Règine Croes (Instituto Pedagogico Arubano)
8. Hubert Franken (Emmaschool)
9. Shinouska Albertus (Openbare Avondleergangen Aruba Beroepsonderwijs)
10. Claudia Whitfield (Openbare Avondleergangen Aruba Middag en Avond MAVO)
11. Sonja Goedhoop (Commandeur Pieter Boer Kleuterschool)
12. Randolph Arends (St. Paulusschool)
13. Maritza Carrion (Scol Preparatorio Cacique Aterima)

Proyecto den Scol

1. EPB Oranjestad (Infraestructura Internet – Augustin Oleana)
2. Scol Dun’un Man (Desaroya material pa les ZMLK-niveau)
3. Scol Caiquetio (Nos Hofi)
4. Universidad di Aruba (Academic Learning Certificate)
5. MO-B Lab (conoci como bus innovativo - Christie Mettes)
6. Maria College MAVO (Maria College gaat op reis)

Lifetime Achievement Award

1. Tommy Grant (EPI Ciencia y Tecnologia)
2. Joyce Pereira (Colegio Arubano y Instituto Pedagogico Arubano)
3. Reginald Altman (Filomena College MAVO)
4. Selia Ponson-Bernabela (Kukwisa y Rayo di Solo Kleuterschool)
5. Judy Dijkhoff-Hurtado (St. Paulusschool)
6. Alida Josefina Marval (Colegio San Antonio)

Ministerio di Enseñansa y Departamento di Enseñansa Aruba ta anuncia cu e entrega di Appel di Oro 2018 ta tuma lugar dia 26 di maart 2019 y alavez ta haci uso di e oportunidad aki pa yama pabien un biaha mas na tur e nominadonan y alabes kier a gradici Aruba henter cu e respaldo ricibi pa cu Appel di Oro 2018.

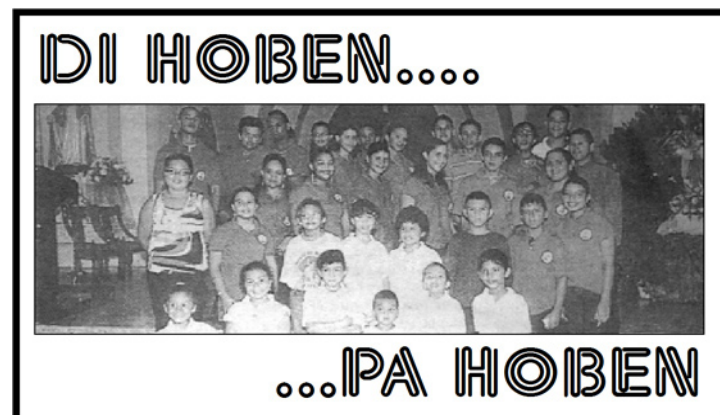
Pa mas informacion por acudi na nan website [ea.aw] y busca Appel di Oro den e alfabet menu.

Nos ta bolbe encurasha nos hobennan pa sinta un rato y ban papia cu nos consenshi

Nos ta sigui awe cu e tema di reflexion durante e temporada di Cuaresma, cu nos ta den dje. No kere cu pasobra nos ta jong, nos no tin modi sinta reflexiona riba nos mes actonan.

No ta trata di sinta reflexiona riba e actonan di nos mayornan, nos ruman, nos amigo, nos bisia, muchanan di nos klas. NO! Ta trata di reflexiona den nos propio consenshi kico nos ta haci pa nos tin un curazon sincero, contrito, no pa huzga otro, pero pa nos biba na semehanza di Jesus y papia sin palabra door di nos mes ehemplo.

E ta facil? No! Ni un hende por bisa cu e ta facil, pasobra nos ta hende y esey kimermen cu nos no ta perfecto. Pero si un hoben ta stima su mes y e no kier castiga su curpa cu bebemento, por ehemplo, of cu otro tipo di vicio; si e no kier castiga su curazon y su alma door di pensa cu el a haci algo malo contra otro persona, cu el a mira un persona grandi pasa problema pa cruza cayaya y a keda sin yude, of el a maltrata un cacho di cayaya cu a acerke buscando un tiki cariño y un pida pan pa come, of un tiki awa pa bebe, y siendo cu e por a



haci algo pe, a keda sin hacie. Esey ta algun ehemplo di loke nos tin cu busca den nos consenshi, y cu e dianan aki di Cuaresma nos por coba den nos paden, y puntra nos mes "kico mi no ta haciendo bon?" E reflexion mes ta duna bo e contesta. Na keda na abo, hoben, pa sinti pa un cambio den bo manera di actua. Si e ta haci bo dolor, of bo propio ego ta bisa bo "djis no worry, no ta bo falta..."

Tin hopi cos cu nos por mehora apesar si nos ta bon mucha, si nos sentimentonan ta hopi humano, di bon hende. Pasobra semper e zumpiñatey, maske nos no ta mire... e ta manera un bataya sin cuartel entre e bon y e malo cu ta trapa e ser humano tur dia, y pesey hoben, nos tin cu siña con pa fortalece nos mes pa confronta tur esaki y wak den kico nos ta faya.

Y tur esaki por logra so cu hopi FE, cu hopi confianza, y cu hopi AMOR pa Jesus nos amigo, y Amor pa nos mes, pero no e amor egoista cu bo mes prome, despues y semper. Sino cu e Amor di servicio cu Dios ta muestra nos cu Su Palabra: stima bo prohimo manera bo ta stima Dios y bo mes! Dios bendiciona nos dushi Isla, cu a caba di celebra un aniversario mas di nos Himno y Bandera, y status apart, pa nos sigui biba den Libertad y pa nos siña distingui entre Libertad y libertinahe. Uni como un solo pueblo y bon gara di man di Dios, tur cos nos por. Nos tambe como hoben, cu ta e futuro di nos pais!

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo.

→ Pa Contact ←
Drs. Mitsy McCollum-Willems
 Yama 731-9292



Ora mayornan ta gusta compara nan yiu cu otro

Di chikito esaki ta wordo haci. Tin mayornan cu gusta compara nan yiunan cu algun di nan mesun school, ruman of amigonan. Kico nos ta logra cu esaki??

Pakico e mayornan ta haci esaki? Den algun caso nos kier motiva nos yiu pa e tuma e modelo di su ruman of di un amigo. Cu e comporta di mes manera cu nan, pa nan tin habilidadnan, y comportacionnan pa asina nos por admira nan.

Algun mayor ta desea pa nan yiu ta locual nan mes kier, ya cu esaki si nan ta aproba. Si laga atras e verdadero caracteristicanan di locual

nos yiunan mes ta, nan por ta diferente envez di kier lague cambia na nos forma. Hopi biaha nos mes ta biba e cualidadnan aki.

Awor e pregunta ta: kico ta pasa si nos ta compara nos yiunan? Ta beneficioso pa nos compara nan of laga nan ta nan mes y ta original.. nos ta unico cada un di nos. Y nos mes mester ripara kico nos mes mester cambia of por ta nos mes mester compara nos mes cu demas persona pa asina e mucha aki sinti locual e ta pasa aden.

*Colaboracion boluntario
 Drs. Mitsy McCollum-Willems
 Psicologo Clinico.*

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

PROFAR CONSULTANCY NV

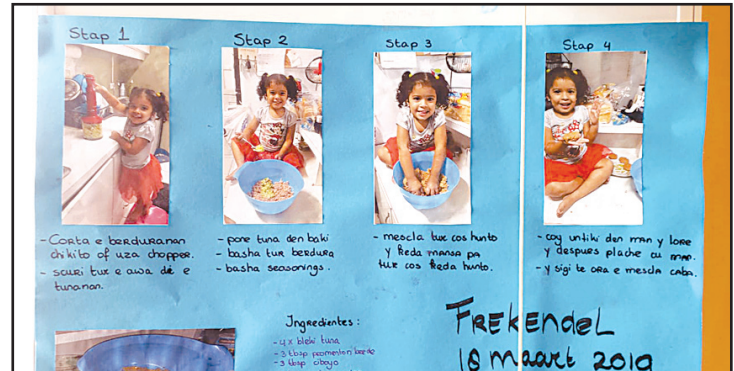
Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
 Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
 Lifestyle improvement
 Crisis intervention
 Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
 Management support and business development
 Teambuilding and motivation training programs
 Employee counseling
 Outplacement services
 Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Bunita celebracion di Dia di Himno y Bandera di De Schatkist Peuterschool



De Schatkist Peuterschool a tene nan celebracion di dia di Himno y Bandera. Den oranan di mainta tur mucha hunto cu nan Juffrouw a reuni y a celebra e dia aki cu diferente receta di cuminda y cos dushi tipico di Aruba.

Como parti di nan proyecto cada un di e muchanan, cu ayudo di nan mayor, a trece un snack y cos dushi tipico di Aruba tambe cada plato a wordo presenta den nan mesa cu un bunita decoracion y e receta. Despues di e presentacion oficial tur mucha a sinta come hunto.

Masha bunita mes, y Seccion Hubentud den Movecion, ta felicita e muchanan y leidsternan di Schatkist Peuterschool pa nan precioso y creativo iniciativa.



Pitch Time ta informa :

Siman di cursonan pa boluntario



Un siman hopi importante pa e proyecto Pitch Time, mirando cu hobennan lo cuminsa cu nan cursonan pa asina mehora nan conocimiento pa e presentacion final cu lo ta dia 6 di April 2019.

Hobennan lo ricibi cuater curso intensivo pa asina nan Pitch nan proyecto, den e mihor forma y logra cay den e 10 nan cu lo ricibi cada un 15 mil florin pa ehecuto e proyecto pa nan fundacion. Diahuebs awor lo cuminsa cu Team building y diasabra

Proyect development. Pitch Time ta conta cu casi 100 boluntario caba y tur dia ta creciendo. Tin lugar ainda pa mas hoben yuda un of otro proyecto.

Proyectonan cu ta den preparacion :

Casa Cuna - Mester adapta un cas pa mamnan hoben unda cu ta 4 mama hoben cu edad ta varia di 14 – 18 aña cada un cu nan 2 yiu.

E Proyecto lo provee cas pa nan seguridad, hunto cu nan yiunan. E ta un proyecto unda nan lo ricibi guia pa

nan por tin mihor futuro. Tambe lo guia nan riba plantacion (agricultura) por medio di un greenhouse. Lo traha un gazebo pa por ricibi bishita, contactonan social cu otro famianan, y un caminda pa e yiunan recrea. Youth Coach Nakeisha Thompson.

Youth Café Centro pa familia Piedra Plat: Un café cu mester wordo amuebla pa asina e hobennan tin un lugar na unda nan por studia, of haci proyectonan. Den mesun momento hobennan tambe por stage eyan. Lo bende smoothies, shakes, etc., pa cubri gastonan. Di-

lanti di e edificio lo pone parasol cu mesa pa hacie mas acogedor. Hobennan por studia, combersa y chill na un lugar specialmente pa nan so. Youth Coach Genesis Nunez.

Aruba Heart centered leadership Foundation: Aruba youth ta impacta un programa cu ta wordo stimula door di duna guia y ekipa hobennan cu curso y tayernan unda nan por bira mihor lidernan den nos comunidad AYI lo bay organiza 4 dia di Seminario di Liderazgo, cu oradornan internacional y local. Youth Coach Emanuel Koolman.



Exposicion di ilustracion di artista Vanessa Paulina



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs awor, dia 21 di maart Vanessa Paulina ta conta storia pa mucha y e ta conta algo di su ilustracionnan. Tur mucha ta bon bini na biblioteca San Nicolas, dept Hubenil, di 3or pa 4or. Pa tur mucha presente lo tin un ehemplar di e buki 'Amigonan tur caminda'.

Biblioteca hubenil San Nicolas ta orguyoso di por presenta ilustracionnan di artista local Vanessa Paulina. Vanessa Paulina ta un artista di San Nicolas y cu mucho gusto ta usa su talento pa pinta, dibuha y crea imahen bunita pa buki di mucha.

Por wak e exposicion aki na di dos piso den Dept. Hubenil tur dia di siman pero otro siman diahuebs Vanessa Paulina lo tey personalmente pa guia un actividad di mucha 3or pa 4or y pa contesta cualkier pregunta riba su obranan.





RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER Diamars 19 Maart 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT&CHI	ZODIAC
4848 4196 6907	3794 2173 4861	9454 FLAMINGO 5456-9192-5676	MERDIA 8650 4107 2725	ANOCHI M 7774 2556 0006
LOTTO DI DIA 01-03-10-19-22	OFF 2036-8833	BIG 4 M	8584 A	8333

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—20 Maart 2019
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—21 Maart 2019
Solo ta sali: 6:44 a.m.

Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 20 Mar. 2019:
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
Rotterdam:
(07:00 - 16:00)
—Diahuebs 21 Mar. 2019:
Navigator of the Seas:

EMERGENCIA NA ARUBA
Diaranzon 20 Maart 2019

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. Ramautar
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. D. de Cuba
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Kibrahacha NV
SuperFood Plaza
Telefon 583-4908

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

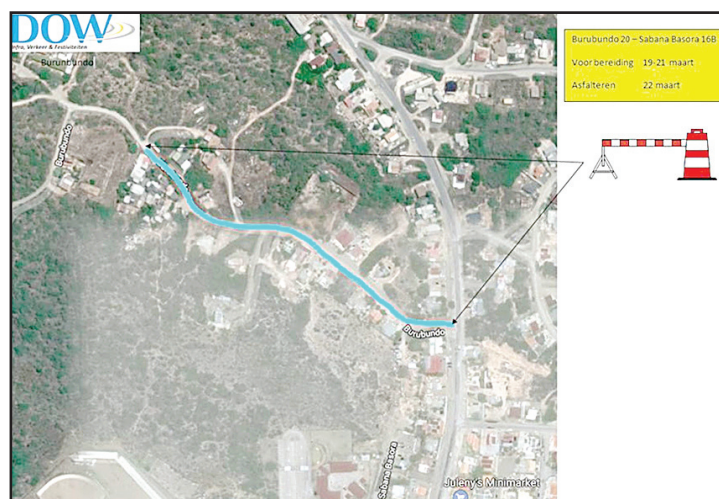
E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo **NO POR** menciona number di hende of entidad). Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion. Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia. Portretman di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

Lo bay asfalta caminda di Sabana Basora te cu Burubundo



ORANJESTAD (AAN) - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Sabana Basora y Burubundo cu lo bay cer'e parcialmente pa asfalta e caminda. Trabounan preparativo a cuminsa 19 di Maart 2019 y lo asfalta diabierna 22 di maart 2019.

E caminda cu lo asfalta ta di Sabana Basora 16b te cu Burubundo 20. Lo indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di cera-mento lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi. En conexcion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi.

Mini Mega

Diamars 19 maart 2019

05 13 15 22

... Mega Ball 07

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 5 ganador Afl. 500,00
4^{to} Premio: Tin 81 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 125 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 22 MRT, 2019
Afl. 625.000,- MEGA PLUS Afl. 850.000,-



Skina di Ruthy



BON DIA YEN DI ALEGRIAAA !

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Nos ta bay bek un crenchi den tempo, y nos ta relata algo di dia di hende muhe, dia 8 di maart cu ya ta trai lomba, mirando cu ta un bes pa siman nos ta skirbi algo di curason pa curason, awe algo encuanto nos dia internacional di hende muhe cu tawatatin como tema e aña aki algo di balansa pa mihor. Dios mediante otro siman nos lo relata algo encuanto nos Dia Nacional, nos dia di himno y bandera. Ok? Ta asina cu nos tambe a bay e conferencia di dia internacional di hende muhe Diabierna dia 8 di maart ultimo na Seaport Conference Center y nos a goza di tur e oradornan nan presentacion. Esun mas cu a toca mi curason, tawata e presentacion



di Ministro di Finanzas Sra. Xiomara Maduro, cu a comparti cu publico algo di su kerido mama cu no a caba scol halto pero a sa di traha duro y yega na un bunita puesto si den su trabao. Asina tin mas Amanan di cas di antes, cu pa motibo di duna ayudo na cas y na nan hopi rumannan, no por a termina nan estudio. Pabien tambe na tur e otro oradornan, entre otro, Ministro Presidente Sra. Evelyn Wever Croes y Sra. Maria Dijkhoff Pita, Director di Dept di Asuntonan Economico. Den oranan di atardi,



promete cu bay bek cas, Lady Ruth a core hiba algun paña na Eurolaundry riba blvd. y a haya e sorpresa agradabel di tende cu tawatatin 50% rebaha e dia ey, riba dia di hende muhe. Y despues su siguiente dianan y siman pa cu nos dia nacional un rebaho di 25 % riba tur paña. Hopi bon mes! Ohala mas negoshi tuma e ehempel aki y hasi algo asina bunita pa nos hende muhernan riba nos dia.

Nan servicio tawata excelente! Nos a saca un pic di e damanan cu caranan contento, pa acentua nan bunita trabao den Eurolaundry. Den oranan di anochi Lady Ruth a bishita e celebracion di hende muher cu e Forsa femenino Grace y partido Mep na Aruba Surfside Marina y eynan por a goza di dushi musica di Francis Jacobs y scucha e oradornan entre otro Amy Richardson, Ministro Xiomara Maduro y Ministro Presidente Evelyn Wever Croes, cu nan version di mainta na e conferencia, pero cu un toke di algo mas. No tawata e mesun publico di mainta. Amy Richardson a capta mi curason cu asina hopi inspiracion bunita den su presentacion. Danki na Sra. Yuyu Croes, cu a warda un carchi pa Lady Ruth. Sra. Yuyu, segun cu nos a comprende, ta e curason y motor tras di e bunita organisacionnan social asina ki di Forsa femenino Grace.



E kier pasa esaki over pa esnan un crenchi mas hoben, pero parse cu nan no kier pa Yuyu sali for di e comision. Lady Ruth tawata hopi contento di por a topa cu su primo Luigi Bergen y su bunita sra. esposa Melissa. Y tambe cu su amiga colega Poeta Clarette Quandus. Lady Ruth a hanja e oportunidad



pa a recita un bunita poema eynan pa cu nos dia internacional di hende muhe, cu a cai na agrado di tur presente. Tawata un bunita anochi cu dushi ambiente, nada stijf, nada asina formal.

Podise mas despues nos por laga publica e poema tambe den corant, pa esnan cu a puntra nos y hanja falta di nos poemanan di hende muhe den corant. Cu forsa retroactivo nos ta felicita nos famianan muhe, amiganan y tur hende muhe "alsnog" cu nos dia cu "eigenlijk" mester wordo acentua tur dia y no un dia so. "Hende muhe y su dia, celebra cu hopi sabiduria"! "Cu mas comprension pa cada bendicion"- Nos ta e curason di famia - Pasa un dushi dia yen di alegria !



Parlamentario Alan Howell ta felicita Minister di Husticia cu yegada di helicopter



ORANJESTAD(AAN): Parlamentario Alan Howell ta expresa su satisfaccion pa cu yegada di helicopter pa polis, despues cu pa hopi aña a sinti su falta pa yuda den prevencion y solucion di criminalidad.

El a indica cu den Parlamento Fraccion di POR a para duro cu nos pais mester di e helicopter policial bek y mas lihe cu ta posibel. Teniendo na cuenta e posicion aki Fraccion di POR a aproba e fondonan den Parlamento pa bin cu e helicopter bek riba nos isla y tambe a sostene Minister di Husticia Andin Bikker.

Comentando riba su experiencia personal, Howell

a bisa cu "como recherche e helicopter a sa di yuda ami y hopi colega den pasado pa soluciona casonan por ehempel di atraco, joyriding, droga y dimes entradanan ilegal via nos costanan". Tambe el a indica cu pa Cuerpo Policial, Douane, Warda Costa y KIA en general tambe dimes e helicopter ta un bon y gran ayudo.

Finalizando parlamentario di POR a bisa "Cu Dios su poder pa e helicopter cumpli cu e meta pa cual e la wordo busca, cual ta combati criminalidad y mantene nos pais mas sigur cu ta posibel. Good job Minister di Husticia".

Sin duda un Gala di luho den Cas di Cul-
tura:

Ballet Bolshoi & Friends

cu su strea principal

Alexander Volchkov dia

28 y 29 di Maart

ORANJESTAD (AAN)—
Aruba a wordo bishita tres
biaha, e ultimo diez añanan,
door di representantenan di
ballet ruso, y den tur tres
ocasion e publico extasia a
lanta aplaudi nan actuacion,
pues sin duda e ballet Ruso
ta esun mihor di mundo, y
awor un ocasion hopi spe-
cial ta presenta, ya cu ta par-
ce cu tur locual nos a mira ta
poco, compara cu e bishita
cu ta wordo anuncia pa e
proximo 28 y 29 di Maart
den Cas di Cultura.

Nombenan manera Alex-
ander Volchkov, Principal
Dancer di e Ballet Bolshoi
di Moscu, Ekaterina Borch-
enko, Prima Bailarina di e
Ballet Mikhailovsky di San
Petesburgo, cual a wordo
funda den siglo 18 door di e
gran Duque Mikhail, yiu di
e famoso Zar pa su exceso-
nan den gasto, pa construi
palacionan luhoso simbolo

di poderio di e Zarnan, Ik-
sana Bondareva, Strea In-
ternacional di e balletnan
Mariinsky y Mikhailovsky,
solamente pa nombra algun,
ta priminti un velada di bal-
let di e di mas halto nivel
mundial. E repertorio cu lo
wordo interpreta tambe ta
di luho, e ta inclui den su
prome parte e suite di Swan
Lake, y den e di dos e mihor
di Nutcracker, Don Quixote,
the Corsair, entre otro.

Cada un di e solistanan
participante ta streanan
pero, naturalmente destaca.
E presencia di Alexander
Volchkov bailarin principal,
y e compania mas admira na
mundo sin duda algun. “Y
pensa di tine den nos esce-
nario ta sona casi increible”,
manera algun persona di e
ambiente local na Aruba,
a expresa. Informacion to-
cante lugarnan di benta den
anuncio den DIARIO.

Ni sonido “Back Fire”

a wordo scucha

ORANJESTAD (AAN): Pa-
truya di polis seccion Noord
wordo dirigi pa central di
polis na “Sabana Liber Vil-
las” debi cu a scucha sonido
manera tiro den area.

Por tambe cu e ta sonido
cu ta sona manera brommer,

auto, cu ta “Back Fire”. Pa-
truya controla den e area
“Sabana Liber Villas” pero
e agentenan no a scucha
ningun sonido ni di “Back
Fire” tampoco tiro for di un
arma candela.

Rosario bibo na

Alto Vista

ORANJESTAD (AAN)- Na Kapel di Alto Vista lo tin awe
Diaranzon un rosario bibo. Esaki lo cuminza pa 7.30 di
anochi y ta invita henter e pueblo di Aruba pa bay reza
hunto.

BUSCA PALABRA

UNION

N G A E A E V E V D O C S P G D F L I B
D A F L L Z E R A D A D I C I L E F T E
D Q N A U F I D Y P Y F C F L D K R R J
Z Q S O C M I T W W K Y X P C O F A A L
R W K N D R N O N D C G G L H N B L P K
N W E B G A W O C A V E J F Y R N O M Q
K T H E T J T A N N R O X Z X A S C O V
G J T S W H B I N A D A O D T U S O C S
F N I K F M O U V Z N R G U Q R M T P A
I I O Y G S N A F N N I R I O E Q O A P
O B R X N O B G C D I A A X F D O R D Z
C H C P A R V I B P L Y Y C S H I P I Z
I E W C Y P U U W M C Q H W C B I A L X
G B E R N D X C E A M H J Y S S V T A X
P D I V A W N N V X P X B W T J Y U N O
L L F D R F T N O I C A R B E L E C T G
Q W A F O E F D W X S L Y Q P N P J I T
G N D A S I S T E N C I A S X P S G U W
O P X E X D K L Y W C F I S V K T S J I
O U W E O T N R Q T V E G U O U L N M R

ALUMNONAN
CELEBRACION
COMPARTI
GARANTIZA
INVITADONAN
PADILANTI

ASISTENCIA
CIUDADANO
FELICIDAD
INTEGRIDAD
NATURALMENTE
PROTOCOLAR

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

					3	5	1	
				9				
	3	9	4		5	8	2	
9	1			5			6	3
6								8
5								4
3								1
	9						8	
		7	3	6	2	9		

Difficulty Level ★ ★ ★

3/20

Resultado edicion anterior

6	5	4	1	9	7	3	2	8
3	2	7	6	5	8	9	4	1
8	1	9	4	2	3	5	7	6
1	8	3	9	6	2	7	5	4
9	4	6	7	3	5	8	1	2
2	7	5	8	1	4	6	9	3
5	6	2	3	7	1	4	8	9
4	3	1	5	8	9	2	6	7
7	9	8	2	4	6	1	3	5

Difficulty Level ★ ★

3/19

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Segun Camara di Comercio

Tin puntonan remarcabel cu mester claridad den e concepto ROP

ORANJESTAD (AAN): Diabierna merdia 15 di maart 2019 Camara di Comercio y Industria (KvK) a entrega su zienswijze riba e concepto ROP. Esaki ta un documento cu manera e proceso di formalisacion di e ROP ta prescribi, ta wordo entrega pa trece puntonan remarcabel dilanti cu mester claridad den e concepto ROP. Sr. Kawish Misier, presidente di directiva di KvK y sra. Sonja Velthuisen, directora di KvK a bay personalmente pa haci entrega oficial di esaki.

E proceso di ROP y e contribucion di comercio den esaki

KvK ta representa e pueblo empresarial di Aruba. Pa KvK e comerciante ta semper bon bini pa duna su opinion y hunto cu KvK ta delibera kico por ta e solucion. A base di informacion cu KvK tin caba di comerciante y tambe di su Whitepaper, a cuminsa formula un zienswijze riba e concepto ROP. Directiva di KvK a opina cu e ta importante pa confirma si cierto puntonan cu a inclui den e zienswijze ta resona den pueblo. Pa e motibo aki a dicidi pa organisa un Town Hall Meeting. Aunke cu e tempo ta hopi corto e directiva di KvK ta haya importante pa midi kico e comunidad comercial tin di bisa. KvK a keda hopi contento di a mira un sala completamente yen y esey ta un mensahe hopi cla cu e preocupacion ta existi riba e contenido y e comunidad ta haci uzo di e oportunidadnan cu ta presenta pa expresa nan opinion y preocupacion.

Hopi di e puntonan cu a bin dilanti ta complementa locual KvK a inclui den su zienswijze y di e forma aki ta duna mas forza na e puntonan cu KvK ta presenta. KvK ta para tras un ROP



cu ta representa comunidad completo, cada barrio cu nan necesidadnan particular. Tur zone tin derecho y rekisitonan cu tin cu cumpli cune y si esaki a cambia di e ROP di 2009, e mester bay cu un splicacion y estudio profundo cu mester inclui opinion di esnan cu ta biba den cada zona en particular. E formacion di e ROP ta e prome stap y despues mester sigui cu e ROPv. Nunca e ROPv a keda cla y e preocupacion ta existi cu e ROP 2019 lo bira un repeticion mirando cu no tin fecha stipula pa ki dia e

ROPv ta keda cla.

Pueblo ta exige splicacion riba e contenido di e concepto ROP y tambe pa haya tempo pa por haci un analisis adecua. E periodo cu a duna pa logra esaki no ta esun mas adecua. KvK ta spera cu Ministerio di Infraestructura ta mira e importancia di scucha e pueblo cu sigur no kier sali perhudica pa via di un decision no bon delibera pero cu por a ricibi e oportunidad di contribui na haya balansa den e proposicion cu e ROP ta trece cune.

A peticion di esnan cu a haya falta di un poema pa e dia aki, di Lady Ruth.

Diabierna 8 di maart 2019

Dia Internacional di Hende Muhe

HENDE MUHE Y SU DIA CELEBRA AWE CU HOPI SABIDURIA

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



CU MAS COMPRENSION PA CADA BENDICION

Diabierna dia 8 di Maart cu ta un dia bendiciona

Pa nos hende muhenan celebra y reflexiona

Uni pa e capacidnan cu nos tin y por

Fuerte pa e lazonan di comprension y amor

E amor cu ta resalta den nos mesun dignidad

E satisfaccion cu ta reina den nos tranquilidad

Nos curvanan bunita cu ta hasi nos resalta

Den nos beyeza fisico cu ta impacta

Dorna pa tur sorto di talentonan

Nos no ta cansa di duna otro un man

Awe, riba e dia aki recorda internacionalmente

Nos ta sigui exige respet y bon trato naturalmente

Nos ta sigui duna di nos mes cu hopi amor

Na nos famianan y nos comunidad cu nos calor

E dia morocho di e dia aki por wordo jama

Dia di Mama, pa e muhenan mas bondadoso recom-pensa

Pero, awe ta e dia pa nos como muhenan inhala

Como e ser femenino sensual sexy y hopi inspira

Total y unico nos ta y nos lo keda

Y no ta nos tur ta tur ora suave manera seda

Tin di nos cu hopi forza fisico, mental y spiritual

Tin di nos cu hopi energia, y alegria special emocional

Nos tambe ta complementa otro den un of otro cos

Nos tambe por tin firmeza den nos vos

Pero un cos cu nos tin mas cu hombernan ta e ternura

Y den nos alma, pasion y amor cu dulzura

Cu Dios a duna nos pa nos por sigui comprende bida tur ora

Pa nos por acepta nos experiencianan hasta ora di jora

Nos por ta fragile y delicado manera porcelana

Pero, nos mes por scoge e caminda con nos kier sigui cana

Pabien cu nos dushi dia yen di alegria !!!

Ser Muhe ta manera ser un flor

Cu simia pa amor y mas amor...

DNM a participa na Aruba DOET 2019 na diferente localidad

ORANJESTAD (AAN): Tur aña Directie Natuur en Milieu ta aporta na Aruba Doet y otro eventonan voluntario. Riba e prome dia di Aruba DOET 2019, a parti DNM su team den diferente grupo pa yuda cu trabaonan chikito na diferente caminda.

E aña aki un grupo a bay Stichting Funari pa traha diferente bakinan di mata pa embecece e luga, ademas di esaki e grupo a haci teambuilding na un manera creativo y constructivo.

Otro grupo a bay Abraham de Veer School pa pa e di dos aña pa tint glasnan pa yuda tene e klasnan fresco.

Un grupo a bay yuda na Cuarson Contento situa na Savaneta. Nan a hiba un grupo di nos grandinan come na un restaurant, aki e team di DNM a sirbi e cumindanan y co'i bebe, yuda e grandinan cana den area di naturalesa di e lugar y entretene nan. E grandinan a keda masha contento cu e ayudo y caranan feliz di nos Team.



Gerente di SADI Helicopter Carlos Restrepo:

Cu SADI Helicopter Aruba ta den bon man

ORANJESTAD (AAN) – Carlos Eduardo Restrepo, Gerente di SADI Helicopter di Ibagué, na Bogotá, Colombia, tambe tabata na Aruba y a hiba palabra durante e ceremonia di MOU, firma hunto cu Minister di Husticia mr. Andin Bikker y Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes. Restrepo a expresa cu e kier presenta kico e compania aki ta, y a cumenza pa splica cu SADI ta un empresa familiar cu su tata a inicia, y a cumenza cu avionnan chikito te bira un compania grandi di helicopter na Colombia.

Nan tin diesdos helicopter y cuater avion priva, cu nan ta uza pa apoya e operacion di e helicopternan.

Sr. Restrepo a declara cu SADI ta e unico compania na Colombia, certifica pa:

- Duna servicio di ambulancia aereo cu helicopter
- Extingui candela for di helicopter y ademas



- Realiza labornan aereo di construccion

- Haci operacion di buskeda di rescate

- Pa bula riba areanan altamente pobla.

“Nos ta gradici e confianza cu a duna nos pa realiza e tiponan aki

di operacion, y nos tin hopi tempo ta bula na Colombia, realizando operacionnan di construccion den e selva. Nos a haci un proyecto enorme den e selva pa e Ministerio di Telecomunicacion, unda nos mester a pone antena den e mitad di nada. A tuma nos tres aña pa re-

aliza e proyecto aki”, sr. Restrepo a splica.

Ademas, e compania a inventa e helicopter di noticia na Colombia, locual no tabata tin.

Nan ta e unico empresa certifica pa bula riba areanan altamente pobla, por ehemplo, manera Aruba y Bogotá cu e programa special di mantenimiento cu ta permiti brinda e seguridad, pa e hendenan cu ta bao di e helicopter no bay sufrir ningun percance na ningun caminda.

“Nos ta hopi gradici di ta akinan. Ta haci dos dia cu nos a yega cu tur e ekiponan cu boso ta mira y Douane y tur tabata hopi colaborado”, el a subraya. Nan a wordo facilita un oficina cu nan ta adaptando y nan ta bin yuda cu nan experiencia di tur loke nan sa haci, pa aporta esaki na e seguridad di Aruba, sr. Restrepo a declara. “Nos ta un bon compania y boso ta den bon man cu nos”, el a expresa pa conclui.

Continuidad na proyectonan di gobierno anterior:

Gobierno a firma acuerdo cu universidadnan na Canada, New York y KU Leuven

ORANJESTAD (AAN)— Tin mas proyecto riba tereno di enseñanza cu gobierno anterior a cumenza y cu Gabinete Wever-Croes ta dunaando continuidad.

Minister Rudy Lampe, titular di Enseñanza, Ciencia y Desaroyo Sostenible, a menciona esakinan den conferencia di prensa, Diahuebs.

E mandatario a duna di conoce cu gobierno a caba di firma un MOU, den presencia di Embahador di Canada y Prome Minister Wever-Croes, cu Western University. E dignatario a expresa cu ta importante di por ofrece nos hobennan cu ta caba estudio na Aruba, otro posibilidadnan di profesionaliza cu no ta solamente Hulanda.

Pesey gobierno a bolbe firma e MOU aki pa facilita cu nos hobennan, bao condicionnan mas favorable, por sigui studia un profesion na Canada.

E siman aki tambe, gobierno a caba di firma un MOU,



Dialuna ultimo, cu New York Steinert University y cu Instituto Pedagogico Arubano, pa un acuerdo di cooperacion, cu ta beneficia vooral studiantenan di IPA, por core stage den e prestigioso universidad aki.

E dignatario a reitera cu ta proyectonan positivo cu a cumenza cu e gobierno anterior, y cu e gobierno awor ta continua cu nan pasobra nan no ta wak color politico, di ken a cumenza cune, sino e interes pa nos pais.

Minister Lampe a subraya cu mescos pa loke ta trata e Facultad di Sistema di Uni-

versidad di Aruba, unda cu Minister Presidente mr. Xiomara Ruiz-Maduro a representa gobierno di Aruba na New York, durante e firma di e acuerdo final door di mr. Joselyn Barroso-Croes Minister Plenipotenciario di Aruba na New York en cuanto e financiamiento cu fondonan di Union Europeo di e Facultad di Sistema na U.A. Ta bay tin un acuerdo cu Universidad Catolico di Leuven (KU Leuven) unda ta habri e posibilidad pa nos hobennan keda studia na Aruba mes, den e ramo di Ingenieria Ambiental.

Minister Lampe a reitera cu esaki ta un proyecto cu a cumenza den tempo di e gobierno anterior, y e gobierno actual ta culmina cu e firmamento final di e acuerdo.

“Asina aki nos ta demostra cu nos ta un gobierno responsable cu ta pone interes di Aruba na prome lugar, y cu ta garantiza unda cu tin cosnan positivo, continuidad di gobernacion”, e dignatario a expresa.

Guest Chef for di Calgary, Canada

Chef Eric Mah ta presenta ‘Dinner Under the stars’ riba Renaissance Private Island



restaurantnan di renombre cu ta ofrece Gourmet, Cuisine, y International Cuisine. Ademas, e’la keda premia na 4 diferente ocasion pa su experiencia y creatividad den cushina. Esun mas recien ta na e Turks and Caicos Conch fest. Chef Eric Mah ta propietario tambe di Purlieu Bistro.

Chef Eric Mah lo prepara un cena exclusivo cu lo consisti di 4 plato; un Lobster Salad como Amuse, sigui pa un aperitif. Por scoge entre Grilled Ceasar Salad of Beef Ravioli. E plato principal lo figura, Duck Breast, Sea Bass of Beef Tenderloin y finalmente e dessert, lo ta e popular ‘Trio’ of un Espresso pot de crème. **Mas cu un cena, e ta un experiencia.**

Pa 7’or di anochi ta aborda e boto di Renaissance Private Island na e pier di Lucy’s (net dilanti di Renaissance Mall).

Considera cu esaki ta un cena exclusivo y cu lugar ta limita; reservacion ta necesario.

ORANJESTAD (AAN): Diaranson dia 20 di Maart ta bo oportunidad pa disfruta di un cena riba e beach di Renaissance Private Island. Chef Eric Mah, lo ta na Aruba directamente for di Calgary un ciudad di Alberta, Canada pa host un otro edicion di ‘Dinner Under The Stars’.

Su experiencia di mas cu 15 aña como Chef Ejecutivo, y Chef De Cuisine ta vasto y ta varia for di director culinario na hotelnan 5 strea, pa

Ponemento di krans y discursonan emotivo na Monumento 18 di Maart



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo, 17 di Maart, a tuma luga ponemento di krans y homenahe na Monumento 18 di Maart, caminda cu un publico basta grandi, como tambe miembran di fraccion di AVP, y lider di AVP a haci acto di presencia.



Lider di AVP, Mike Eman a bisa den su discurso cu para na e Monumento, na pia di e luchadornan, di su tata y e 2147 firmantenan, cu hopi biaha tambe para na estatua di Betico Croes, mirando e yiunan di Betico, no mirando color politico, pero mirando trayectoria di lucha, mirando sacrificio cu e lidernan aki a haci pa nos pais.



Eman semper a pensa cu hopi por ta, no ta realisa cu e balor cu nos pueblo ta duna na nos lidernan, e amor cu nan ta keda comparti hopi aña despues cu nan no ta cu nos mas, ta duna famianan un sosten hopi grandi. E bashi di perdida di un tata na edad hoben, ta algo cu ta keda biba cubo pa añanan y pa semper.

Cada bes cu bo topa un Arubiano, un ciudadano di nos pais cu ta bisabo kico bo tata a nifica pa nan. Con

el a inspira nan, of con el a yuda nan, of con el a cana cu nan, na momentonan dificil, na momentonan di alegria, e ta yena un pida di e bashi cu ta keda na momento di dispidida inespera.

E ta conta pa e famia di Shon A. Eman, pero e ta conta tambe pa tur esnan cu tabata tey na e monumento, cu tambe ta yiu, nieto, bisanieto di firmantenan cu a carga e lucha pa Aruba.

Sigur un momento hopi emotivo, pa un y tur presente. Tabata tin ponemento di krans y tambe un relato di esnan cu a firma pa Aruba haya su status aparte for di Hulanda asina tanto tempo

pasa. E candela cu por a wordo paga, ta cendi den un y tur y semper e tabata cendi den tur e persona y ciudadanonan na Aruba, den historia y te awe. Si nan no a tuma lucha, balentia di papi, comparti y firma pa nos yega unda nos ta awe, nos no lo ta un Aruba di awe.

Esey tin cu duna nos e forza, e guia, pa nos tambe sigui cu e lucha. E candela ta cendi den un y tur y hamas y nunca e lo paga, tanten cu ta den union, cu tin forza y tin perseverancia, y cu ta kere den un miho Aruba, pa nos hobennan, pa nos muchanan, pa nos grandinan, pa tur cu ta biba na e pais aki.





Deporte Local

Exitoso tremendo torneo di bolas Criollas na Papaya Ranch



ORANJESTAD (AAN)- Dialuna a tuma lugar torneo nacional di bolas criollas 18 Maart 2019 na Papaya Ranch.

Di mainta team nan a bata-ya contra otro den categoria nan infantil, hubenil, damas y caballeros

Resultado a keda como lo siguiente:

Campeon Infantil T.M.P.B

Sub - Campeon Headache

3e lugar Papaya Ranch

Campeon Hubenil T.M.P.B

Sub - Campeon Papaya Ranch

3e lugar Headache

Campeon Damas T.M.P.B

Sub - Campeon Jo Bolas

3e lugar Jairo's

4e lugar Headache

Campeon Caballeros

Shotaz

Sub - Campeon Querendones

3e lugar J.B. Stars

4e lugar Rolling Ball

Papaya Ranch kier a yama danki na tur sponsor cu a yuda di un manera of otro pa cu e torneo aki.

Alaves kier a recorda cu torneo internacional na Corsow ta tuma lugar dianan 25 pa 27 April 2019.

Deporte Local

Team Aruba U-17 a gana 2 wega na Florida



ORANJESTAD (AAN)- Actualmente tin e seleccion di Aruba U-17 di futbol ta hungando pa e Campeonato cualificatorio 2019 na Florida. E campeonato ta tumando lugar na Bradenton, Florida caminda Dia-domingo Aruba a hunga su prome wega.

Seleccion U-17 di Aruba den nan prome salida a vence e team di Bahamas cu

score di 3-0. E estelar di dia tabata Wesley Illes, cu a dal un hattrick pa duna Aruba e score di 3 pa 0. For di colega Nilton cu ta na Florida, nos a logra haya algun potret di e prome wega.

Ayera Aruba a hunga contra Sint Maarten y caminda e team di Aruba a bolbe gana cu e score di 3 pa 1. Pabien Aruba y sigui riba e racha di gana.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO manda nan na:

Email: deporte@diario.aw

Whatsapp: 5929684

DEPORTE INTERNATIONAL

Trout y Angels a firma contrato di 430 milyon dollar



LOS ANGELES: Los Angeles Angels y Mike Trout a firma un contrato record di 12 año, na balor di 430 milyon dollar.

Esaki a wordo reporta prome pa Jeff Passan di ESPN.

Trout di 27 año por a bira un agente liber despues di temporada di 2020, despues di completa su acuerdo actual cu tabata di 6 año y na balor di 144.5 milyon dollar.

E acuerdo nobo no ta bay tin un clausula pa permiti Trout sali for di e contrato, segun Bill Shaikin di Los Angeles Times.

Trout ta bira e prome hungador den historia di Major League pa haya un contrato di por lo menos 400 milyon dollar.

E contrato aki ta surpasa e contrato cu Bryce Harper a firma cu Philadelphia Phillies di 13 año y 330 milyon dollar.

Trout su contrato ta bay tin e mihor average annual di salario tambe, esta di 35.83 milyon dollar.

Esaki ta surpasa esun di pitcher Zack Greinke, cu ta di un average annual di salario di 34.4 milyon dollar.

Gio Gonzalez y Yankees ta cerca di firma un acuerdo



NEW YORK: New York Yankees ta yegando cerca di firma un contrato di Liga Menor cu pitcher surdo Gio Gonzalez.

Segun Mark Feinsand di MLB.com, e contrato lo paga Gonzalez 3 milyon dollar, si e logra subi riba e roster di Major League.

E veterano por pidi tambe pa Yankees lage bay, si pa dia 20 di April e no ta riba e roster di Major League ainda.

Feinsand a indica tambe cu e acu-

erdo ta inclui pago di bonus di 300.000 dollar pa cada wega cu e cuminza, te cu un pago maximo di 12 milyon dollar.

Gonzalez di 33 año tabata un di e mihor pitchernan habridor cu ainda tabata riba e mercado di agencia liber.

Temporada pasa tirando pa Washington Nationals y Milwaukee Brewers, el a caba cu un record di 10-11 y un ERA di 4.21.

Dirk Nowitzki ta pasa Wilt Chamberlain pa di 6 lugar riba lista di anotacion di NBA



DALLAS: Dirk Nowitzki tin otro logro mas den su bunita carera den NBA.

Trepan den prome quart di e wega entre Dallas Mavericks y New Orleans Pelicans, e legendario hungador di Mavericks a pasa e leyenda di basketball Wilt Chamberlain riba e lista di anotacion.

Nowitzki awor tin 31,420 punto y

a tuma over e di 6 lugar riba e lista historico.

Ta casi sigur cu Nowitzki ta bay retira pronto y esaki ta nifica cu e lo keda na di 6 lugar pa e añanan cu ta bin, mirando cu e tin casi 900 punto menos cu Michael Jordan, kende ta na di 5 lugar di e lista.

LeBron James ta na di 4 lugar.

Isaiah Thomas bek na Boston y Celtics a perde 114-105 contra Denver Nuggets



BOSTON: Dialuna Nikola Jokic a anota 21 punto y tabata tin 13 rebounds y Denver Nuggets a bin bek den ultimo quart, pa gana Boston Celtics 114-105.

Will Barton a contribui cu 20 punto pa Denver, cu awor oficialmente a clasifica pa playoffs pa prome biaha desde temporada di 2012-2013.

Maximo anotador pa Celtics tabata Kyrie Irving cu 30 punto, mientras

cu Al Horford a caba cu 20 punto, 6 rebounds y 6 asistencia.

Isaiah Thomas a ricibi hopi amor for di e fanaticonan di Boston, cu ta unda el a cuminza su carera di NBA.

Pronto Thomas ta bay bira agente liber y el a wordo puntra si ta posibel cu e lo bolbe cu Celtics.

El a indica cu nada ta imposibel.

DEPORTE INTERNATIONAL

Schreuder ta bay bira coach nobo di Hoffenheim



ALEMANIA: Despues di final di e temporada aki Alfred Schreuder ta bay bandona su puesto como asistente di coach di Ajax Erik ten Hag.

E ta bay bira coach di Hoffenheim den Bundesliga na Alemania.

Schreuder den Johan Crujff Arena ta bay wordo reemplaza pa e Danes

Christian Poulsen.

E Hulandes den pasado caba a traha cerca e club Aleman.

Te cu Januari 2018 el a fungi como asistente di coach Julian Nagelsmann.

Nagelsmann aña pasa caba a firma un contrato pa bira coach di Red Bul Leipzig, tambe di Bundesliga.

PSG ta sali liber, despues cu UEFA a comete erronan den su investigacion



LAUSANNE: E tribunal internacional di deporte CAS a hala atencion bek di UEFA, riba e investigacion cu nan a hasi riba fayonan financiero cu Paris Saint Germain lo a comete.

Motibo ta cu e federacion Europeo di futbol no a tene nan mes suficiente na nan propio reglanan.

Esaki a pone cu awor e investigacion a wordo para.

Na prome instancia UEFA no a de-

tecta nada sospechoso den e bukinan di PSG y declara e caso termina.

Despues UEFA toch a habri bek e investigacion, despues di cual PSG a bay den apelacion cerca CAS, cu a bisa na dado momento cu UEFA mester a trece dilanti na un manera formal for di mas prome, cu lo bay bin un di dos investigacion.

UEFA sinembargo no a tene su mes na e termino cu tin para pa esey.

Lukaku muy probablemente lo no por hunga pa Belgica e siman aki



BELGICA: Faltando apenas 2 dia prome cu e wegá di clasificacion pa Eurocopa di Belgica contra Rusia, Romelu Lukaku ainda no ta fit.

Door di esaki tur cos ta indica cu e atacante di Manchester United, kende tin un lesion na su pia, lo no dreña den accion pa Belgica den stadion Koning Boudewijn.

Anteriormente e coach di e seleccion Roberto Martinez a wordo avisa cu Axel Witsel, Vincent Kompany, Kevin De Bruyne, Thomas Meunier y Mousa Dembélé lo no por hunga e wegá aki.

Ningun di nan lo por dreña den accion tampoco den e wegá contra Cyprus Diadomingo na Nicosia.

Top landador Kenneth To di 26 aña a fayece na Florida



FLORIDA: Landador Kenneth To a fayece Dialuna na edad di 26.

E landador cu desde 2017 ta landa pa Hong Kong y prome cu esey pa Australia, a fayece despues di un sesion di entrenamiento na Universidad di Florida na Gainesville.

Esaki e federacion internacional di natacion FINA a duna di conoce.

No ta cla ainda kico e motibo ex-

acto tabata di su fayecimento.

To a forma parti di e equipo di relay di Australia, cu durante e Mundial na 2013 a gana e medaya di plata den 4x 100 meter.

Un aña anterior na e Mundial di cancha cortico, el a gana 3 medaya. El a gana uno di plata y dos brons.



Noticianan for di Hulanda

Prome Minister Rutte y Minister Grapperhaus a pone flornan na Utrecht na honor di e victimanan



UTRECHT: Prome Minister Mark Rutte y Minister di Husticia y Seguridad Ferd Grapperhaus Diamars atardi den number di e gabinete Hulandes a pone flornan riba e asina yama 24 Oktoberplein na Utrecht, na honor di e victimanan di e tiramento cu a tuma lugar Dialuna. Despues di pone e flornan nan e lugar, a sigui un momento cortico di silencio.

E dos mandatarionan despues di esaki a bay papia cu algun agente policial. Anteriormente nan a bishita caba e warda di polis, unda cu nan a papia cu trahadornan di emergencia. Den e tiramento den un tram cerca di e plench 3 persona a perde nan bida, 3 otro a resulta gravemente herida, mientras tin 4 cu tin heridanan leve.

‘Escobar di Suriname’ ta deteni na Hulanda



DENHAAG: Un comerciante di Suriname cu den su pais a haya e number di ‘Escobar’ y ta wordo sospecha di traficacion di cocaina den gran escala, ta deteni na Hulanda desde October. Ministerio Publico ta tene e sospechoso den cel na Hulanda, pasobra e chens cu e lo hasi un intento pa scapa ta grandi. Ta trata di magnate di aroz Radj O. di 55 aña. El a wordo deteni na Hulanda,

despues cu Suriname a saca un orden internacional di buskeda riba dje na Maart 2018. Radj O. ta wordo sospecha di participacion na un organizacion criminal y violacion di leynan di droga. Na Maart di aña pasa autoridnan a descubri riba su tereno den e area Saramacca un submarino cu cual cocaina tabata wordo transporta y un avion cu casi 500 kilo di cocaina den dje.

Wilders ta haya cu Minister Grapperhaus mester tin berguenza y cu e mester bay



DEN HAAG: E Gabinete ta bay responsabiliza su mes rond di e atentado na Utrecht di Dialuna, pero prome polis y Ministerio Publico mester haya tur espacio pa hasi un bon investigacion. Esaki minister di Husticia y Seguridad Ferd Grapperhaus a priminti Diamars den e asina yama vragen-

uurtje den Tweede Kamer. Lider di PVV Geert Wilders Diamars ainda a pidi pa un debate, pero e no a haya un mayoria di Tweede kamer. Tanto e partidonan den coalicion como tambe esnan di oposicion tin hopi pregunta, incluyendo riba e motibo real di e atentado. Ainda no tin contesta riba esaki. Algun di e partidonan ta haya cu Rutte a aumenta e miedo di comunidad, door di bisa cu ta mustra cu ta tratadi un atentado terrorista. Grapperhaus no por a bisa mucha Diamars y Wilders a indica cu e mandatario y Ministerio Publico ta tapa cierto informacion, specialmente rond di e motibo dicon un persona cu un carchi di castigo asina por tabata cana liber. “Ki berguenza escandaloso esaki ta”. “E Minister mester baha di su puesto y no bolbe mas”, Wilders a bisa.

Sospechoso di genocida na Rwanda, a wordo deteni na Leersum



ROTTERDAM: E Team di polis pa Crimennan Internacional Diamars a detene un homber di Rwanda di 69 aña. E homber Venant R., den su pais ta wordo sospecha di envolvimento den e genocida cu a tuma lugar na Rwanda na 1994. R. na 1994 tabata director di region di ISAR Rubona, un instituto di agricultura cu ta situa pafo di e ciudad

Butare na Rwanda. Na comienzo di e genocida na April di 1994, mas di 1000 Tutsi a bin hunto riba e tereno di e instituto. Autoridnan di Rwanda ta sospecha R. entre otro di a trece militar nan y militia pa ISAR Rubona, cu a mata e refugiadonan Tutsi. E genocida na Rwanda a costa bida di casi 800.000 mil hende.

Noticia Internacional

Alerta di bom cerca di sede di Union Europeo na Brussels



BRUSSELS: Polis di Brussels a bolbe habri un caya cerca di sede di Union Europeo despues cu un menaza di bom a wordo ricibi den un compania vincula na Union Europeo.

Yamada telefonico a obliga evacua alrededor di 40 persona di un edificio cerca di sede di Comision Europeo, vocero di polis,

Ilse Van de Keere a informa. Polis a cera acceso na e caya y a registra pa descarta presencia di explosivonan, y despues di habri esaki.

Autoridadnan no a identifica e compania en cuestion, fuera di bisa cu tabata un compania consultor vincula cu Comision Europeo.

Un General di Ehercito di Venezuela a huy bay Colombia

CARACAS: Un General di ehercito di Venezuela sanciona pa Merca a huy bay Colombia, den momentonan cu presion internacional a aumenta riba regimen di Nicolas Maduro, y a bisa cu el a huy pasobra e no por ta leal na un "gobierno di incapaz y corruptonan".

Carlos Rotondaro a wordo cuestiona pa maneho di un programa estatal di remedinan administra pa Instituto Venezolano di Seguronan Social, organizacion cu el a presidi durante 10 aña hasta 2017.

"Mi no ta un traidor, mi ta leal na patria", Rotondaro a bisa den un entrevista divulga dialuna atardi cu canal Colombiano, NTN24. "E huramento no a inclui defende un gobierno di incapaz y corrupto. Cada aña nos ta peor", el a agrega.

E oficial no a duna detayenan riba su salida di e



pais, cu excepcion cu tabata di manera clandestino y cu su paspoort a wordo anula pa fin di 2017. Tampoco a referi na su status legal na Colombia.

E ex funcionario, cu a laga e cargo den seguro social algun aña pasa, a solicita refugio na Colombia algun dia pasa, dos fuente cerca di e asunto a informa.

Desde Januari, alrededor di mil oficial Venezolano a

deserta y a cruza frontera pa bay Colombia, despues un oferta di beneficiacion huridico cu a wordo ofreci pa lider di oposicion, Juan Guaidó.

Sin embargo, hasta awo poco general a acepta ofrecimiento di Guaidó.

Rotondaro a bisa cu e ta reconoce lider opositor como presidente legitimo di e pais. "E poblacion ta pidiendo un cambio na grito atravez di eleccionnan den igualdad di condicionnan", el a agrega.

"No tin liderazgo total di Forza Arma Nacional Bolivariano. E necesidadnan di e tropa ta haci cu e liderazgo a dilui. Nicolas Maduro no tin moral, ni tin capacidad pa ta comandante hefe", Rotondaro a bisa.

Ministerio di Comunicacion no a contesta solicitudnan di comentario.

Militarnan di alto rango ta wordo considera clave pa mantene Maduro den poder, cu a presidi cinco aña di recesion di e pais petrolero, cu ta sufrí ademá un hiperinflacion y cu a causa imigracion di alrededor di tres miyon di persona desde 2015, segun Nacionnan Uni.

Rusia a bolbe adverti Merca pa no interveni militarmente na Venezuela

Rusia a bolbe adverti Merca pa no interveni militarmente na Venezuela, segun vice canciyer Ruso Sergei Ryabkov despues di combersacionnan cu nan a mantene cu Merca, relaciona cu e crisis di e pais petrolero.

Na final di e combersacionnan, nan no a yega na un acuerdo debi cu nan

ainda ta diferi riba legitimidad di presidente Nicolas Maduro, representante especial di Merca, Elliott Abrams a bisa.

"No, nos no a yega na un acuerdo, pero mi ta kere cu combersacionnan tabata positivo den sentido cu tur dos banda a sali cu un mihor comprension di opinionnan di e otro", Abrams

a indica, kende a agrega cu nan tabata di acuerdo riba profundidad di e crisis.

"E reunion tabata util, substantivo y serio. Nos tabata di acuerdo cu profundidad di e crisis na Venezuela. Nos ta hopi preocupa pa naturaleza y gravedad di crisis humanitario", el a señala.

Merca y varios otro pais

occidental ta respalda lider opositor Juan Guaidó, kende a invoca Constitucion na Januari pa declara su mes, presidente interino.

Rusia a bisa cu Maduro ta e unico lider legitimo di e pais. "Ken tin titulo di presidente" ainda ta un punto di discusion, Abrams a agrega.

Di otro banda, vice Canciyer Ruso, Sergei Ryabkov a bisa cu e combersacionnan tabata dificil pero franco, agencia di noticia RIA a informa.



Noticia Internacional

Candela den planta petrokimico di Texas ya a dura dos dia



TEXAS: Un columna di humu hopi halto a plama den algun parti di e ciudad Mericano di Houston, Texas, mientras bombero nan ta lucha cu e candela den un fabrica cu tin algun dia ta kima.

E candela a cuminsa dia-domingo den un planta di compania Intercontinental Terminals Company (ITC), lanzando un huma preto riba ciudad di Texas.

E planta, situa den suburbionan di Deer Park, a produci kimiconan cu ta wordo uza den mezcla di

gasolin y cu ta dilui verf. E candela a kima seis pa ocho tanki di kimiconan, segun ITC.

E kimiconan por causa tos, dificultad pa hala rosea, iritacion den wowonan, nanishi y garganta, dolor di cabez, nausea y mareo, Departamento di Salud Publico di condado di Harris a informa.

Autoridadnan a cera scolnan den becindario, pero a habri nan riba diamars despues di haci testnan riba calidad di aire.



OSLO: Polis ta controla un area, na unda un homber arma cu un cuchio a herida un maestro di scol y tres otro persona, den un scol na Oslo, polis a informa. Autoridadnan a bisa cu nan a detene e homber y cu e motibo di e atake no ta conoci actualmente. E cuatro victima, tur empleado di e scol, a wordo transporta pa hospital cu heridanen leve, polis a informa prensa local.

Fiscal di El Salvador a acusa un huez di Corte Supremo di agresion sexual di un menor

SAN SALVADOR: Fiscal di El Salvador a acusa formalmente huez di Corte Supremo, Eduardo Jaime Escalante Diaz, di delito di agresion sexual grave di un menor di edad, un mucha muher di apenas 10 año.

Ministerio Publico a presenta den Prome Camara Penal di San Salvador, e caso contra Escalante Diaz, kende Asamblea Legislativo a retira su inmunidad pa e por asina e por enfrente husticia.

Marina de Ortega, fiscal asigna na e caso, a splica cu Fiscal a solicita e Corte pa decreta e medida cautelar di detencion provisional pa e acusado, kende



por haya un condena di 26 año y 6 luna di prison si e wordo haya culpable.

E huez a wordo denuncia pa mama di e mucha na

Soyapango, situa den centro di e pais na unda e abuso aparentemente a tuma lugar, dia 18 di Februari.

Colombia: Un baby cu a nace na “estado” di su ruman morocho a causa asombro den mundo científico

Monica Vega a haci un ecografia durante su di siete luna di embarazo di loke mester a bira su di tres yiu muher y loke el a descubri a lag'e perpleho y conmovi. E imagennan di e ecografica a muestra cu su baby, Itzamara, y cu, den abdomen di Itzamara tabatin un feto mas chikito, cu su mesun cordon umbilical y rondona pa likido amniotico.

E caso, cu a sucede den ciudad Colombiano di Barranquilla y difundi pa programa di television local, Los Informantes, di canal

Caracol, ta coresponde na un alteracion raro den desaroyo embrionario yama “fetus in fetu” of “morocho parasito”. E ta un fenomeno cu ta tuma lugar ora celnan cu ta bay forma rumannan morocho no ta dividi den momento adecuado y e dos embrion ta crece di manera asimetrico. Ta trata di un alteracion poco frecuente, cu ta tuma lugar den un di cada un miyon di caso.

Loke a converti caso di Itzamara den un fenomeno unico na mundo, ta cu e “morocho parasito” den

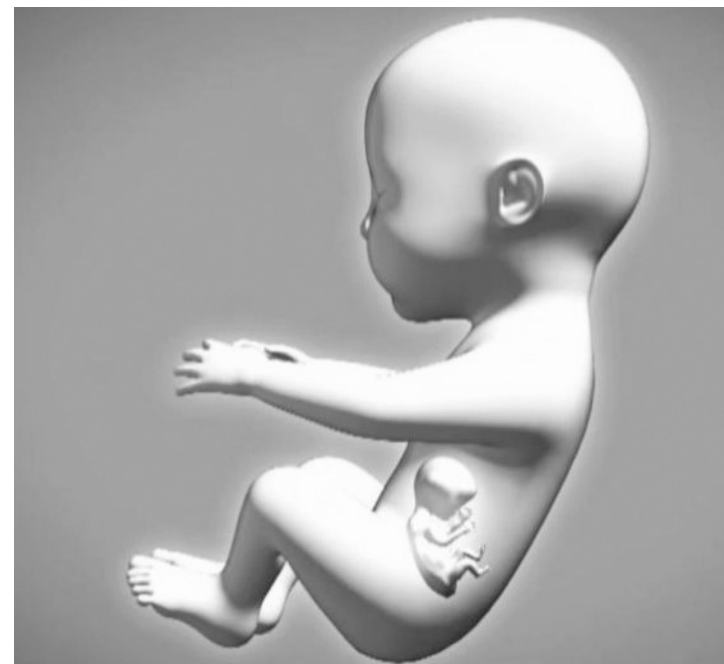
un etapa previo na nacemento. En general, e feto cu ta forma den curpa di su ruman sa wordo descubri despues cu e baby nace, y hasta algun año despues, ora esaki ta wordo confundido cu un tumor, hasta cu docternan ta extrae y descubri cu ta trata di un feto.

E ciruhano fetal Miguel Parra a trata e caso straño y a tuma decision di realiza un cesarea pa Itzamara nace den su di siman 37, pa despues haci un tipo di “cesarea” pa extrae su ruman.

E docter a splica cu nan no por a warda siman 40 di gestacion pa motibo cu e “ruman” a sigui crece y por ta peligroso pa salud di Itzamara.

E feto, aunke a desaroya extremidadnan, tabatin un cordon umbilical y tabata rondona pa un likido amniotico, e no tabatin un curazon y tampoco cerebro, y tabata biba den dependencia absoluto di Itzamara.

Apenas 24 hora despues di nacemento di Itzamara, docternan a realiza e cesarea inedito. Tur cos a sali bon, y e baby a bira e portador di un caso científico unico na mundo.



Noticia Internacional

Alemania: Muhernan a cobra na 2018 un 21% menos cu hende homber



BERLIN: Diferencia salarial na Alemania entre homber y muher a keda invariable na 2018 compara cu aña anterior, cobrando un salario promedio bruto pa hora di 17,09 euro, loke ta nifica un 21 % menos cu 21,60 euro cu hende homber ta cobra, Oficina Federal di Estadistica (Destatis) a informa.

E diferencia salarial no ahusta na caracteristicanan individual ta debi principalmente cu hende muher ta traha den sector y profesionnan cu menos placa y cu ta accede na menos cu hende homber na puesto- nan directivo.

Ademas, muhernan ta traha cu mas frecuencia part-time of tin un "mini-job" -trabaonan mas simple cu tin un salario limita na 450 euro-, pa loke promedio di entrada pa hora ta menos.

Segun e encuesta di poblacion activo di 2017, na Alemania 10,6 milyon di persona di entre 20 y 64 aña ta traha part-time, loke ta supone 27 % di e total di persona cu un trabao.

Practicamente mitad di tur hende muher na 2017 na Alemania, un 47 %, tabata traha part-time, compara cu solamente un 9 % di homber.

Un gran cantidad di hende muher cu trabaonan part-time a indica e motibo principal tabata cuida di nan yiu of personanan dependiente -un 31 %- of otro obligacionnan familiar of personal -un 18 %-.

Compara cu, un parti grandi di hende homber cu ta traha part-time a indica cu nan tabata haci esaki pa

motibo cu nan tabata studiando of mehorando nan formacion profesional- un 25 %-.

E diferencia salarial ahusta, kiemen, na unda muhernan cu trabaonan similar y cualificacion ekivalente ta cobra menos den promedio cu su coleganan, ta abarca 25 %.

Na 2014, muhernan cu e mesun responsabilidad profesional y calificacion a cobra un 6 % menos cu nan coleganan masculino.

Brasil y Merca "nunca tabata mas cerca", Trump a bisa Bolsonaro



WASHINGTON: Presidente di Merca, Donald Trump, a destaca riba diamars e tremendo momento cu relacionnan entre Merca y Brasil ta atraves, na momento cu el a ricibi su colega Brasileiro, Jair Bolsonaro, den Cas Blanco.

"Brasil y Merca nunca tabata mas cerca di loke nos ta awo", Trump a bisa Bolsonaro den Oficina Oval.

Trump a ricibi Bolsonaro den Cas Blanca, conoci como "Trump di Tropico"

y un di admiradornan mas ferviente, cu kende e ta spera inaugura un alianza hemisferico nobo.

Despues di nan encuentro den Oficina Oval, e lidernan a tene un lunch di trabao y un conferencia di prensa den hardin di Cas Blanco.

Pa Merca, e reunion ta permiti pa prome biaha den varios aña un acercamento na e pais mas grandi di Sudamerica, especialmente despues di gobiernonan

recien di izquierda.

"Esaki ta un oportunidad potencialmente historico pa redirigi relacionnan entre nos paisnan, e dos democracia mas grandi di e hemisferio occidental", Consehero di Seguridad Nacional di Trump, John Bolton a indica.

"Mi ta kere cu esaki lo tin un impacto profundo no solamente den e hemisferio, sino rond di mundo".

Pediatra sentencia cu 79 aña di prison pa abuso sexual

EBENSBURG, Pennsylvania: Un ex pediatra di Pennsylvania a wordo sentencia cu por lo menos 79 aña di prison pa abusa sexualmente di 31 mucha, mayoria su mesun pashent, den un caso cu reguladornan medico di e Estado no a interveni durante casi dos decada.

Docter Johnnie Barto, di Johnstown, a wordo sentencia pa varios cargo, incluyendo agresion indecente grave y pone den riesgo un menor. Fiscal a señala cu e acusado a pasa decadanan abusando di muchanan den su consultorio pediatrico den west di Pennsylvania y den hospitalnan local. Mayoria di su victima tabatin entre 8 y 12 aña di edad. Un di nan tabata un baby.

Den total, 19 persona a declara riba e impacto cu victimanan a sufri, tanto den persona como atraves

di Fiscal, describiendo como Barto a laga nan sin-

ti desesperacion, a causa nan depresion y ansiedad

y temor na otro docternan.

Un di nan tabata casa di Barto, Linda Barto.

"El a gaña mi durante e 52 aña cu mi conoce. El a pasa henter su bida sinestro gañando y actuando scondi pa realiza su abusan di manera sin interrupcion", el a declara. El a bisa cu e tabata sinti hopi dolor pa e victimanan.

E Fiscal General a solicita un condena di entre 31 y 62 aña di prison.

Barto a nenga di duna un declaracion.

E acusado a declara culpable na December di algun acusacion y a nenga di disputa algun otro. E mester a warda su sentencia den prison. Su abogado, David Weaver, a bisa cu Barto a eligi acepta acuerdonan di culpabilidad "pa su famia, victima y e mes por a cuminsa cu proceso di sanacion".



Pa chica Pos - Habri tubería y w.c.
Servicio líne y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

OFERTA SPECIAL
MUST SELL :
 4 st. loader Faun F800B
 Afl. 10.000,- (pa un) p/st
 OR BEST OFFER PA
 TUR Jama : 741-5640

APPLIANCE
REPAIR
 Service, ta drecha airco split
 / inverter, frigidaire, dryer,
 wasmachine, stoof, forno,
 microwave etc. Delivery cu
 garantia. Tel: 565-4234

TA HUUR
 Cas renoba na Hooiberg
 sin of semi-muebla
 cu garage priva y cura
 AWG.1700 pa luna.
 Jama na 6418581

CONSTRUCTION
 Traha cas, renovation di cas,
 apto, pega mosiaco, plumber,
 electricidad, verf, carpinteria,
 pleister, traha dak y liek, pega
 bloki, lanta cura.
 Nos ta responsabel y
 cumplidor. 593 3141

TA CHAPI
 Chapi, haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 haci coco limpi, hardineria pa
 luna of quincena, irigacion,
 hiba sushi dump. Bon prijs!
 Cell: 564-0703

CONSTRUCCION
 Nos ta traha cas,
 apartamento, cura di cas,
 pega blokki, pleister, traha
 dak, pega tiles, verf,
 klinkers, basha vloer etc.
 prijs rasonable.
Cel: 563-1650

PA AVISO **aviso@diario.aw**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?

ecotech
Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd
 Big Bucket

15 yrd
 Junior Bucket

10 yrd
 Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

CONSTRUCTION
Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

DIRECTV
 Promocion 100 afl pa luna.
 Full canales deportivos,
 peliculas, paquete HBO,
 comic, programacion adultos.
 Gran oportunidad. No te la
 puedes perder. Tel: 641-6310

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

SE ALQUILA
 Una casa en Kurimiau 5A de
 4 dormitorio, sala, garage
 para 2 caros, cocina grande, 2
 baño, disponible 15 Abril, Afl
 2500.- por mes. Tel 564 9027
 interesados serio solamente.

TA FURA
 Elma Matras & Fabriek
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

FELIX
EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 tereno limpi. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel/Whatsaap: 699-9799 / 563-1116

DIRECTV
 For rent, Movies, HBO, Fox,
 Kids, Sport, News y hopi mas
 Jama awo Afl 100.- p/l
 HD high definition
 Cell 733 5762
 Nos ta drecha señal tambe.

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreja y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu nan mes ta trece e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

VERF Y DAK
 Pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, joint compound,
 graniplas, spuit dak y
 drecha dak cu ta lek.
 Yama nos na 566 7736

Nos tin servicio
 Di corta mata grandi y
 chikito, corta palmanan
 peligroso y haci forma
 den matanan. 592-1277

✓ **Chapi**
 ✓ **Corta Mata**
 ✓ **Mantencion Di Hardin**
7397943
 10% descuento 60+

FOR RENT
 Alto Vista, well located, 1 bed
 apt. Semi furnished, cable, wifi,
 gas, garbage collection
 included. Water & electricity
 excluded. To call for an
 appointment: 745-9765 /
 594-1825 after 12n. Afl.1250,-

TA HUUR
 1 Apartment parcialmente
 muebla pa 1 persona,
 O'stad. Awa, coriente
 inclui/ ta pidi deposito. Info
 cel 566 0547

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA FURA
 Matras, muebles 15%. Hopi
 descuento riba mercancía
 den tienda 40 y 50%
Orange Matrassen Fabriek,
Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

SERVICIO HARDINERIA
 Chapi, mantencion pa luna
 of quincena, corta palma
 grandi of chikito. Hiba
 sushi dump. Yama nos pa
 un bon prijs. Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA!
 Mantencion. Yama
 nos anytime. Bon
 prijs. Cel: 593-8852

SE RENTA
 Una casa full amoblado 3 cuartos,
 uno con aire los otros no tienen, un
 baño, patio, jardin muy agradable
 1800.-+ 1 luna deposito. Se renta 1
 aptm de 2 camber, patio privado
 900.- +1 mes de deposito y aptm de
 1 cuarto 800.- +mes de deposito.
 593 0595 / 569 0533

MAURER REAL ESTATE N.V.
INTERNATIONAL
 L.G.SMITH BLVD. 116,
 ORANJESTAD, ARUBA
 TEL:5829989 / CEL:5614830
 Pa motibo di un exito grandi nos ta
 buscando cas y tereno pa nos clientenan.
 Email: maurer@setarnet.aw
 Website: www.housesaruba.com

GRATIS
 Auto bieuw den cura?
 Nos ta pikie y bente afo
 pornada. Tambe nos ta piki
 airco, bateria, wasmaschine,
 stoof, frigidaire, etc. Jama nos
 na 561 4297 / 561 5179.
 Arubiano Balente

Fishes & More
Palm Beach
 Tin mester
 part-time Waiter(es)
 Tel: 594-3689

TA HUUR
 un parte studio apartamento
 Afl.800,- situa na Playa pa un
 solo persona. Ta inclui awa, wifi,
 cable. Tin tambe frigidaire, airco,
 sofa-cama y coriente ta prepago.
 Tin tambe un patio independiente.
 Pa info por yama na 561-7943

OFERTA SPECIAL
MUST SELL :
 4 st. loader Faun F800B
 Afl. 10.000,- (pa un) p/st
 OR BEST OFFER PA
 TUR Jama : 741-5640

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su number nobo:
F. Ruiz Sand Gravel &
Equipment N.V.
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

- ✓ **Land Cleaning**
- ✓ **Container Hauling**
- ✓ **Demolition**
- ✓ **Excavation**
- ✓ **Heavy Transport and Lifting**
- ✓ **Material Transport in Bulk Sizes**

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, Habri tubería
 Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiustraat # 38, Oranjestad

TA HUUR
 Un apartment studio no
 muebla y sin airco Afl 850.-
 mas deposito. Awa y corient
 no ta inclui. Hendrikstraat 7
 na Playa, Prome piso di La
 Rinconada. Jama 594 4368

TA BUSCA
 Cocinera cu experiencia
 den cuminda criollo
 Mester tin permiso y
 green card.
 Pa mas info 742 3120

TA HUUR
 Apartamento full muebla
 2 kamber, cu airco
 cerca di refeneria
 Afl 1100/- pa luna
 569 8007

YEJOMIS
CONTRACTOR
 Ta busca full time & part
 time trahado pa traha
 den area di hotel.
 Tel 587 8989 / 569 6732
 Adres Tanki Flip 1 B

DIARIO

- Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
- Pa farandula:
espectaculo@diario.aw

Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Diaranzon 20 Mrt.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

ham friedrice cu pia
galinja of porkchop,
entrecanto ariba
grill, sopi di dia

SE ALQUILAN

2 Apartamentos incluye, internet,
cable, aire inverter, estufa y
bombona de gas. No esta
amueblado, aqua y coriente
aparte. 2 habitacion 1300.- 1
habitacion 1000.- Cumana 77 V
cel 661 5060

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende

Un terreno propiedad di
322 m2 na Modanza y
pa Afl 86.940.00 Jama
Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS

Bo tin un cas balora
rond di Afl 250.000.00 y
lo kier bendé? Anto jama
nos pa mas informacion
na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende

Un cas espacioso y den bon
condicion na Appelsinastraat di 3
kamber y 1 baño, mas un studio
apartment, construi 230 m2, prijs ta
bao di balor di exucutiwaarde
y pa Afl 380.000.00.
Jama Mito na 593 6318

NOS TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire,
cooler, dryer, forno,
stoof. Tur tipo di split
unit y window

Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.

JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.

ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 561-1615.

TA DRECHA

Airco, frigidaire,
wasmachine y dryer.
Ta drecha na bo cas
mes. Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

Deporte Local

Bushiri Beach ta escenario pa e proximo Aruba Beach Tennis Open 2019



TA BENDE
un auto std,
Suzuki Ignis 2002
bon condicion,
prijs Afl.2200,- Tel:
564-1755 / 565-5963

EXPRO REALTY

Ta bende un cas na
Oranjestad, Fahrenheitstraat
19, di 3 camber y un apartment
cu ta genera Afl.1000,- pa
luna. Tereno eigendom prijs
Afl.310.000,- Tel: 740-4649 /
730-0055

EXPRO REALTY

Ta bende un cas na San
Nicolas, Watapana Gezaag 4.
Cas ta 283 m², di 3 camber, 2
baño, garashi y un apartment.
Tereno ta 814 m² propiedad.
Markwaarde Afl.312.000,-
Cas ta wordo bendi pa
Afl.200.000,- Tel: 730-0055 /
740-4649

TA HUUR
un cas di 3 kam.
cu 2 baño. Hopi bon pa
3 adulto. Cerca di
Hotelnan.
Mas inf.: 593-4366.

GANGA

Hacemos todas clases de
plomeria grandes / chikito.
Areglamos lava manos,
w.c., lava platos, ducha,
todas clases de tuberias
grandes y pequenas.
Cel: 741-0594



ORANJESTAD (AAN)-
Despues di algun reunion
entre e organizacion di
Beach Tennis (BTA), Gobi-
erno di Aruba y tur departa-
mentonan concerni, awe
nos por confirma cu tur cos
ta cla confirma pa e torneo
mas grandi na mundo den
e deporte di Beach Tennis,
cual ta Aruba Beach Tennis
Open 2019
Bushiri Beach Park lo ta e
escenario nobo pa e evento
e aña aki, cual ta conta ya
caba cu un participacion di
1600 persona di mas cu 44
pais. E highlight di e aña aki
ya cu EuroSport lo ta tele-
visando e evento riba nan
canal mundialmente. Esaki
sigur ta un logro grandi pa
ambos e deporte como tam-
be pa e organisacion local,

kende nan ta hinca hopi es-
fuerso pa hasi e evento aki
cada aña di nobo, uno difer-
ente, mas grandi y sigur cu
mas ambiente pa esnan cu ta
presencia e torneo
Sigur un di e aspecto nan
positivo pa cu e localidad
nobo ta cu lo tin mas es-
pacio di staciona, ora di
bishita e evento. Fecha nan
ya ta conoci y akinan tambe
por tuma nota, cu debi na e
cantidad grandi di partici-
pante, a tuma e decision pa
rek e evento cu 2 dia extra.
Diabierna dia 8 Nov lo tin
registracion, diasabra 9 y
diadomingo 10 lo tin singles
tournament. Dialuna 11 y
diamars 12 tin mix tourna-
ment, diaranzon 13 Nov tin
Team & Nations Cup. Dia-
huebs 14 Nov lo cuminsa

e torneo oficial mes, cual
ta e ITF Aruba Open 2019
y esaki lo termina diado-
mingo anochi. Esnan cu ya
a bishita e evento aki, sa cu
e after parties nan ta conta
cu un ambiente total, cu ani-
macion di tanto DJ y banda
nan local
Keda pendiente ya cu den
e siman nan nos dilanti, lo
tin mas informacion, entre
otro si lo logra confirma cu
Aruba lo ta e huesped pa un
aña mas di e Pan-American
Beach Tennis Tournament.
Si esaki ta e caso, e evento
total lo tin un duracion di 2
siman cual tambe automati-
camente lo hisa e cantidad
di turista cu lo bishita nos
isla.

50 aña despues cu Departamento Imigracion Aruba a lanta:

Joy Fingal cu sentimento inkebrantable pa su trayectoria den Imigracion



ORANJESTAD (AAN) – Relaciona cu e di 50 aniversario di e Departamento di Imigracion di Aruba, nos redaccion a entrevista sr. Harold (Joy) Fingal, ex-director di DIA, ken a wordo invita pa su ex-coleganan na e celebracion.

Sr. Fingal a relata cu e trabaonan di Imigracion, na aña 1969 ora cu Aruba su turismo a cuminsa “build up” na cabamento di e decada ey, tabata consisti di check in y check out e pasaheronan.

“Pero cu transcurso di tempo y den e mundo di awendia e seguridad di un pais a bira hopi importante, tanto a base di esey a bin e automatizacion di Imigracion.

“Pero bayendo bek den tempo, na aña 69, e polisnan cu tabata haci e trabao, door cu e boom a cuminsa (e turismo a cuminsa crece) a wordo reforza cu e parti civil (e burgernan). E ora ey e personal nobo a bin yuda polis pa duna nan mas forza manera e manpower pa e turismo haya su servicio manera mester ta”, asina sr. Fingal a comenta.

E funcionario a subraya cu e trabao di Imigracion ta wak ken ta drenta na, y ken ta sali di, Aruba automaticamente a base di

nan solvencia, di ken nan ta, si nan ta aparece den nos sistema automatiza. E tempo aya nos no tabata tin esey pero aworaki nos ta up to date cu esakinan. El a menciona e sistema di radex.

“Esey ta e trabao di imigracion cu a bira hopi awor, door cu nos turistanan tambe a bira hopi, kiemen automaticamente bo trabao tambe ta aumenta. Pues, trabao di imigracion no ta solamente check in, check out, pero bo tin seguridad tambe riba dje”, sr. Fingal a remarca.

El a expresa cu awor, bayendo un tiki mas pafo, Aruba tin su helicopter cu tambe ta yuda cu e trabao di imigracion, hunto cu Douane y Warda Nos Costa.

Tocante e autoridad di Imigracion, sr. Fingal a splica cu e funcionarianan ta wordo nombra a base di un landsbesluit cu su opleiding mara na dje. Asina e ta haya e autoridad pa pidi e pasahero, e documento pa wak si tur cos ta bon, pasa e bali y ora ey e por drenta Aruba. Tur cos ta ancla den ley. Ningun persona por eherce un puesto na Imigracion si e no tin su landsbesluit y su diplomanan cune.

Di su mesun trayectoria, sr. Joy Fingal a elabora un rato, no sin prome gradici



su ex-coleganan pa e invitacion cu cual el a sinti su mes hopi honra.

Su añanan na imigracion tin un nificacion masha grandi pa sr. Fingal, pasobra e trabao ey a pone caminda cu e ta awe. Asina el a expresa.

“E tempo ey tabata e gobierno central ya cu Aruba tabata pertenece na Antiyas

Hulandes. Mi por bisa cu e ta un gradicimento pa mi. Un sentimento cu bo no ta haye dos biaha. El a nace eyan y a keda. No ta algo cu ta caba y bin bek. Bo ta keda cune. Esey ta e sentimento cu nunca mas bo lo lubida, specialmente awe, dia 19 di Maart 2019, cu ta 50 aña despues”, sr. Joy Fingal a conclui.

Margaretha Leonard Winklaar hopi aprecia y admira pa su coleganan



ORANJESTAD (AAN): Post Aruba N.V. a celebra 10 aña di servicio di Margaretha Leonard Winklaar den compania di famia y coleganan.

Margaretha a cuminsa traha dia 2 di maart 2009 como Administratieve Medewerker y den periodo di un aña e la drenta den e funcion di Internal Audit.

Margaretha ta un empleado cu ta traha duro, pero e ta stima su trabou y e sa con

pa domina e stress di trabou cu su bon sentido di humor.

Margaretha ta un persona cu por depende riba dje y cu semper tey cla pa yuda. Durante e celebracion di su hubileo, su coleganan a expresa con hopi nan ta aprecie y admira su trabou.

Post Aruba N.V. ta contento y hopi agradecido cu e 10 aña di servicio di Margaretha y ta desee hopi exito den futuro.

Prome Ministro a pasa festeha Himno y Bandera na Maria Goretti College



ORANJESTAD (AAN): Alumnonan di Maria Goretti Colege na Paradera, riba Diabierna mainta tempran cu hopi entusiasmo tabata warda yegada di Prome Minister Evelyn Wever-Croes. E school basico y kleuterschool a prepara un dia cultural spectacular pa celebra nos Himno y Bandera. Prome Minister a worde ricibi pa e cabsante di school señora Mirla de Cuba-Tromp y un alumno a duna bon bini na Prome Minister cu un bunita bouquet di flor.

Den forma di un aubade completo, e celebracion a cuminsa na unda e bandera di Aruba a worde hisa pa despues tur presente duna honor na nos bandera cantando e Himno di Aruba. Diferente grupo uniforme, kendenan ta alumnonan di e school, a duna bunita shownan cu nan mes a prepara pa duna un toke special na e celebracion. Cabsante di school a duna palabranan di bon bini na Prome Minister y e celebracion cultural a inicia cu un bunita oracion.

Tabata tin un caha di orgel pa mustra e originalidad di musica Arubano. Un museo den cada klas cu articulan



di antes di Aruba cu e alumnonan mes a traha cu ayudo di nan mayornan tabata un di e atraccionnan special. Ronwayne Kock a deleita tur presente cu su musica di steelpan. Ganadonan infantil di Festival Un canto na nos Himno y Bandera a presenta nan bunita cancion. Tabata tin pasabocanan di antes y e dushi juice di tamarijn pa refesca.

Ta di admira cu nos schoolnan ta pone asina tanto tempo pa haci un bunita celebracion asina pa eleva nos himno y nos bandera. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a keda hopi impresionada cu e esfuerso haci pa Maria Goretti Colege y na su turno a regala e school kuki decora cu colorman di nos bandera y un pamfleta cu informacion di nos himno y bandera.

Oracion pa awe:

Scucha e bos di Dios den silencio. Duna nos e gracia pa por sirbi Bo den nos prohimo cu hopi amor. Duna nos un curason puro cu fervor pa yuda otronan yega na bo altar y na un entrego completo den sirbi Bo Yiu, nasi di Maria Birgen. Tur esaki nos ta pidi Bo pa medio di Cristo nos Señor.

Amen.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

No laga pa majan locual bo por haci awe.

Cu honda pena pero segun boluntad di Dios ta anuncia e baida di nos mama, wela, ruman y amiga Stima:



Bonifacia van der Linde-Henriquez
Mihor conoci como: "Fabia"
Vda. di: Bernardo (Nadi) van der Linde.
*05 juni 1932 – †16 maart 2019

Den number di:

Yuinan: Mario R (Mirto) y Mayra
Mariano R (Mayto / Chamaco) y Eliana
Agnes
aniel (Danny) y Anchi

Nieto(a)nan: Mirto (Derwin), Tracey y Ruben, Marelene, Mary-Lou y Andy, Mayto (Rolando) y Thais, Rodney, Paul, Mariebelle y Cicero, Annebelle, Liesbelle y Jonathan, Dexter, Ralph, RYanne, Christopher, Sue-John, Jeayonsley, Jeayondrick

Bisanietonan: Rolando, Ciena, Wei Jet, Arvin, Dabian

Rumannan: Chichia y famia
Joseph (Sep) y Loduwica (Wica) y famia
Juancito y famia

Y demas famia: Van der Linde, Henriquez, Ignacio, Geerman, Laclé, Tromp, Nava, Risseeuw, Tsang, Rodriquez, Xian, Thijzen, Almary, Martijn, de Cuba, Loeffstop, Paras, Koolman, Wever, Ignacio, Smits, Tromp, Wouters, Gomez, Maduro, Kock, Noguera, de Kort, Bisslick, Rasmijn, Werleman, Rafini, Paskel, Pietersz, Briezen, Nicolas, Comes, Rijna.

Demas famianan na Hulanda, Merca, Curacao.

Por bin cu un detaye cora, cual tabata mama su color preferi.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna 22 Maart 2019 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 21 Maart 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel: 584 2299 - 5934344
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

facebook
facebook.com/diarioaruba

Homber deteni cu bastante marihuana na "Baranca Plat"

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 17 Maart 2019 pasa di 11' or di mainta durante patruxa Strandpolitie ta na altura di "Baranca Plat" nan ta wak un KIA K2700 color blanco cu ta casi den laman.

Cu yudanza di otro Watersportnan e pickup a wordo saca for di laman. Polisnan a papia cu e homber ini-

cial K. y e ta declara cu e ta chofer di e pickup y e lo a reverse e vehiculo mucho hopi.

Pero polis a ripara durante nan ta tuma nota cu e homber ta hole na substancia manera marihuana. Polis a atende e homber y el a mostra polis un saco plastic cu cantidad grandi di yerba parecido na mari-

huana.

Relaciona cu e sucedido polis a detene e homber E.E. Korendijk pa violacion di ley di droga. A bise su derechonan y a transporte pa Strandpolitie pa presente dilanti fiscal auxiliar. E pickup a wordo poni banda di caminda y a wordo controla pa polisnan y nan no a haya nada particular y e pickup a wordo laga intacto atras altura di Baranca Plat.

E homber K. a haya verbaal. E yabi di e vehiculo ta na disposicion di e doño pickup na warda di Strandpolitie.

Central a wordo poni na altura y e departamento UGC encarga pa atende y violacion di ley di droga.

Potmoni blauw Michael Kors a somenta

ORANJESTAD (AAN): Na warda di polis Noord a presenta diabierna mainta pa alrededor di 10' or e señora inicial T.G.R. pa notifica perdida di su potmoni.

Señora R ta declara cu riba 11 di Maart 2019 el a wak pa ultimo biaha su potmoni color blauw marca Michael Kors cu contenido den auto.

Diamars 12 di Maart 2019 mainta pa mas o menos 06:45 denunciante R. a wak su potmoni encuestacion no ta den su tas. Den e potmoni e tin entre otro rijbviewijs di Aruba, pas di banco CMB, carnet di AZV, carchi miembro di Superfood y carchi miembro di Cheng's supermarket. Carchi miembro di PriceSmart y su Money card di CMB.

Tur dato a wordo tuma y comandante di polis riba servicio a wordo poni na altura.

Senior ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den Cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa. "Salmo 23"



Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di nos tata y welo stima:

Sr. Carlos F. Faarup
*24-01-1945 †14-03-2019

Na number di su:

Yuinan:
Marlon Faarup
Gustav Faarup y Miranda Schoemaker
Sven y Fatme Faarup-Rigaud
Xavierah Tjon-Affo

Nietonan:
Collin, Kyan, Kayden, Evan, Bodhi y Veda

Rumannan:
Sra. vda. Lucrecia Geerman-Faarup
Sra. Maureen y Alwin Ras-Faarup
Sra. Irma Faarup
Sr. Angel y Zarina Faarup-Mauricio

Sobrino(a) nan:
Randy, Laraine y Andriani Geerman
Igor y Aimee Ras
Igmar y Ingamara Reyes
Anwar, Naliza y Gislainne Faarup

Demas famia, ihanan, comper y comer, amigonan, bisñanan y conocirnan

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home, dia 20 di maart 2019 di 7 pm – 9 pm.

Acto di intiero lo tuma lugar diahuebs, 21 di maart 2019 di 2 pm – 4 pm na Misa Santa Teresita na San Nicolas caminda nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi. Cremacion lo transcuri den ceno familiar.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

INVITACION: GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter y tur nacion,
cordialmente pa asisti.
na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

Bin buska bo gozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Dianson 27 di Februari 2019
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sra Nathalie Simmons

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

"Hubilá Dios, abo, tera henter,
canta Gloria di Su nomber mahestuoso,
DunE Su alabansa glorioso."
Salmo 66:1.



Staff y Personal di Oficina di Propiedad Intelectual di Aruba

Ta extende palabranan di profundo
condolencia na yiu, esposo, mama,
rumannan y demas famia di nos
colega

Sra. mr. Maria 'Dudi'
Altagracia v/d Biezen
Ridderstaat.

Palabranan no por expresa e inmenso
tristeza na nos curason. Cu Dios
Todopoderoso duna consuelo y fortaleza na tur famia den
e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna Maria un bunita luga den Su Reino
Celestial y cu su alma sosega na paz, Amen.

Ildo's Lottery Softball Team

Ta participa fayecimento di

sra. Gilma Maria
Infanzon-Romero

Mama di di nos hungador
Israel "Chonpin" Romero

Alavez kier a extende palabra
di profundo condolencia na
Famianan di e fayecido

Bao mata drumi Homber a mand'e te aya y 'way out' a hibe warda

ORANJESTAD (AAN):
Uso di alcohol tin su con-
secuencia esaki tambe a
sosode cu e asistencia cu
patruxa Noord a bay atende
diasabra atardi altura di
"Brickell Bay" y "Hilton".
Ta asina segun e asistencia
cu e unidad policial segun
e informe a bay pa atende
un persona drumi na suela.
Ora cu e patruxa Noord a
presenta nan a wak enber-
dad cu dilanti "Barcelo Ho-
tel" bao di un mata tin un
homber drumi.

E homber ta basta fuma
relaciona cu bebida alco-
hólico cu el a manda abao.
E no ta muestra comprension
na polis y el a wordo deteni
pa shet' or di mainta pa bu-
racheria.

Pa medio di e transporte
special di polis el a wordo
transporta pa warda polis
na Shaba. Su nomber no ta
conoci y e no tabata den
estado pa suministra ni su
nomber ni su fecha di naci-
mento y tampoco unda e ta
biba. A sere pa asina e saca
wayaba.

Choller cu "drop kick" a causa daño na bumper di auto

ORANJESTAD (AAN): E
señora inicial L.H. a pre-
senta transcurso diasabra na
warda di Oranjestad pa en-
trega denuncia di destruc-
cion.

Señora H. a denuncia di a
staciona mainta su auto Su-
zuki APV color blauw cla
altura di e lugar di staciona-
mento panort di e edificio
di corte di Husticia.

Atardi ora el a bolbe dren-
ta su auto, e momento ey un
choller a bin den su direc-
cion y puntra e denunciante
pa placa.

E choller ta color bruin
lomba sunu cu ta sinta den
vecindario ta laba autonan.
Ora señora H. a bisa e chol-
ler cu no tin placa, e choller
a bira di remate y a cuminsa
basha golpi riba bentana di
e vehiculo y finalmente el
a manda scop riba bumper
atras di e Suzuki APV te
cu e Bumper atras a sufri
daño.



Cu inmenso tristesa Instituto Medico San Nicolas
(ImSan) ta anuncia cu a fayece

sra. Gilma Maria Infanzon-Romero

mama di sr. Jaime Infanzon empleado di ImSan na
departamento di dialyse.

ImSan ta extende su mas profundo condolencia na sr.
Jaime Infanzon y demas familia y ta deseanan hopi
forza den e dianan dificil aki.
Cu tata todo poderoso tume den su reino.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1,2,3

Cu honda pena, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta
anuncia fayecimento di mi casa, mi yiu, nos mama, wela
y ruman stima

Sra Magda Kock-
Panneflek



Famia ta invita tur amigo, bisiña y
conoci pa asisti na e acto di entiero
cual ta tuma lugar Diasabra 12 di Maart na Misa Cristo
Rey despues pa santana catolico na San Nicolas. E resto
mortal di Sra. Magda lo ta reposa di 9'or pa 11'or di
mainta den Misa Cristo Rey na Brazil.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral
Home, Bernhardstraat 134-136
Diabierna 22 di Maart di 7'or pa 9'or di anochi



"Señor dunami e serenidad pa accepta e cosnan
cu mi no por cambia y sabiduria pa sa e diferencia"

Pa medio di esaki nos ta extende nos palabranan
di condolencia na nos colega **Evelyanne Kelly**
cu e perdida di su mama

Evelyne Rainelda Kelly De-Freitas
Miho conoci como: "Raiza"
*25-08-1963 +10-03-2019

Evelyanne Kelly y demas famia, cu Dios duna boso
tur forsa.

Cu Sra. Evelynne sosega na paz.

STAY ALIVE!

DON'T DRINK & DRIVE

Parlamentario Sue-Ann Ras:

"Departamento di Enseñansa a briya cu nan ausencia den Sociaal Crisis Plan"

ORANJESTAD (AAN): Den conferencia di prensa di diaranson pasa, Parlamentario Sue-Ann Ras di fraccion MEP, a trece un punto di hopi preocupacion y na mes momento indignacion, relaciona cu Sociaal Crisis Plan.

For di momento cu a inicia e proceso di ken tur mester ta envolvi den Sociaal Crisis Plan, enseñansa ta un veld cu sigur mester ta completamente involucra pa por atende algun aspecto

cu mester atencion. "Ta di lamenta y condena cu nos ta den e proceso di prome raportahe di evaluacion di Sociaal Crisis Plan y Departamento di Enseñansa (DEA) a briya cu nan ausencia", Parlamentario sue-Ann Ras a cuminsa na bisa.

PROCESO

"Ni programma van eisen", ni project update, manera tur e otro 24 instancianan si a hacie, DEA a haci. Y mester por pone un hende

responsabel, paso tin 800 mil florin disponibel y niun plan" e parlamentario a enfatisa. Mientras cu den veld di enseñansa tin hopi problema social y sigur si bin cu un bon plan di maneho y cu ta relaciona cu e metanan di Sociaal Crisis Plan, por contribui hopi cu veld. Pero entregando un plan cu no ta bisa absolutamente nada y cu ta cubri a penas mitar A4, ta di lamenta y condena.

Segun parlamentario Ras: "Esaki ta tipo di conducta

cu nos no por acepta mas y ta algo tipico di e comportacion y reflexion di e maneho di pasado, unda ta haya un suma grandi y despues no tin control unda y con e suma a bay y e proyecto mes a keda riba papel y den lachi."

PERIODO 2017 – 2019

For di november 2017 a sinta pa prome biaha y a manda invitacion pa diferente instancia y fundacion, DEA tambe tabata invita. Na januari 2018 tur instan-

cia/fundacion mester a entrega nan 'programma van eisen', incluyendo DEA, paso segun nan, nan no a ricibi niun mail, mientras tin prueba cu a manda mail pa nan. Sinembargo a dicidi di bolbe tuma contacto cu nan y a duna nan tur espacio pa entrega nan 'programma van eisen' mas pronto cu ta posibel.

For di periodo di maart te december 2018 tabatin reunion mensual, unda tabata sinta cu e instancia- y fundacionnan pa monitor henter e proceso y cu nan tin tur cos bon delinea. "Cada instancia/fundacion tabata manda un representante, mientras cu e sector di enseñansa a cambia 2 biaha ken ta presencia e reunion" Ras a indica.

Ta te augustus 2018, despues di hopi bay bin, DEA a manda un schema basta confuso pa enseñansa preparatorio y cu e resultado aki di mitar A4, unda nan a pidi pa un 'pedagogisch beleid' den relacion cu e metanan di Sociaal Crisis Plan. "Esaki mas cu claro no ta cuadra en absoluto cu metanan di Sociaal Crisis Plan" tabata loke Ras a expresa.

Na september 2018 DEA a contrata 2 'beleidsmedewerker'. E momento ey Departamento di Asuntonan Social a manda pidi un 'plan van aanpak', cu ta cuadra cu e exigencia y meta di Sociaal Crisis Plan na DEA, ya cu nan tabata e unico veld cu no ta activo.

Na october 2018 a sinta incluso cu Minister di Enseñansa, DEA y e 2 'beleidsmedewerkster', unda a splica den placa chikito kico mester haci. Incluso na luna di december mi mes a haci pregunta por escrito tocante esaki y a haya como contesta, cu nan ta trahando riba dje.

Pa fin di januari tur instancia/fundacion a entrega 'Proyect Update', di cual tabatin un formato structura y uniforme. Atrobe DEA no a entrega nada.

"Nos a yega dia 26-27-28 di februari, unda cu nos a haci e prome raportahe di evaluacion. Y nan no a entrega nada y tin e fondo di 800 mil florin disponibel. Y esaki simplemente ta inacceptable y un hende mester para responsabel pa esaki y mi lo percura pa esaki sosode tambe" Ras a finalisa bisando.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steun di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason pero conforme
boluntad di Señor nos ta anuncia
fayecimento di nos difunto stima:

Maria Altagracia van der Biezen-Ridderstaat
Mihor conoci como "Dudi"
*25-04-1963 - †14-03-2019

**Na number di su:**

Casa stima: Ricaldo van der Biezen

Su stima yui: Xindrah Dankerlui

Su mama stima: Gisela (Chichi) Ridderstaat-Maduro

Su tata: †Juan Ridderstaat

Ruman nan stima: Suzan Ridderstaat

Juan Carlos Ridderstaat

Annie Barros-Ridderstaat

Alexander (Chando Colina) Ridderstaat

Sobrina nan stima:

Suyin Ridderstaat, Sergianny Barros, Gissianne Barros,

Sobrino stima: Junior Dieke

Swa nan: Sergio Barros

Rigo van der Biezen

Manera sobrina nan: Yoally Croes, Yoanny Croes, Yovana Croes

Manera sobрино: Yovani Croes

Madrina nan: Rubia Maduro

Maria Luisa (Ies) Dirksz

Padrino: Andres Ridderstaat

Tanta y omo nan/primo y prima nan:

†Reina Ridderstaat y yuinan

† Hermonica Ridderstaat

† Luis Nemencio (Chuwa) y Maria Ridderstaat-Diaz y yuinan

Regina y Alfredo Ruiz-Ridderstaat y yui nan

† Joaquin Ridderstaat

Andres y †Teresita Ridderstaat-Semeleer y yuinan

Mario (Maiky) y Glenda Maduro-Mansur y yuinan na Canada

Carlos Maduro y yuinan

George (Ali) y Eveline Maduro-Sevinger y yuinan

Rubia Maduro y yuinan

Avelina (Eveline) Maduro y yuinan

Norma Maduro y yui nan

†Calvin y Miriam Maduro-van de Ree y yuinan

Amiga nan di cas:

Teresa Ribeiro, Milangela Alcala, Rosa Villarreal

Demas famia, amiga/o nan, y conoer nan cu ta demasiado pa menshona.

Oportunidad pa condolencia: diaranson 20 di maart 2019 di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Acto di entierro ta tuma lugar diahuebs 21 di maart 2019 pa 4'or di atardi na misa Pro Catedral San Francisco, después saliendo pa Santana católico na Playa. E restonan mortal lo ta reposa for di 3'or di atardi den misa.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia
fayecimento di nos difunto stima:

Sra.: Gilma, Maria Infanzón Romero.

* 09-09-1928 - † 14-03 2019

Vda di † Sr. Gerardo Antonio Infanzón.

Mihor conoci como "Lalo"

**Su yiu nan cu á adore:**

Atinio Huertas Romero, Israel (Chompin) Romero, Gerardo Infanzón, Robinson Infanzón, Jaime Infanzón, Diobanis Infanzón, Maria L. Burgzorg-Infanzón, Llasmira Infanzón.

Su yiu sin dolor: Omaira Geerman, Sissy Geerman.

Ruman nan: Sra † Carmen Gomez, † Chanco Romero Freitte, Margarita Tovar.

Nuera y Nuero: Jos Infanzón, Veronica Romero, Elvia Rodriguez, Petra Infanzón, René van der Mijde, Liliana Infanzón, Ian Burgzorg.

Nietonan: Kathy Geerman, Shakira Romero, Gilma Huertas, Llasmira Huertas, Angelo Romero, Joanne Infanzón, Suhaila Infanzón, Cederick Infanzón, Shuraima Infanzón, Gerardo Burgzorg, Morelis Infanzón, Samir Geerman, Ferrigmar Geerman, Taniuska Infanzon y Sukiana Infanzón.

Bisanieta i bisanieto: cu a stimé masha hopi mes.

Sobrina stima: Lusmida y Sixto de Cuba I famia.

Sobrina i sobrinas na Colombia: Romero, Freite, Rojas

Su amigonan di cas: Famia. Mejia, Romero, Koolman, Bisslik, Fernandez, Croes, Toddandare, Maduro, Moreau, Garcia, van Aller.

Bisiñanan, conoer nan i demas Famia.

Demas Familiares: Infanzón, Romero, Huertas, Rojas, Tovar, Marquez, Velasquez, Vasquez, de Cuba, Freitte, van der Mijde, Bell, Smaal, du Moulin, Lacle, Burgzorg, Tromp, Mejia, Jacopucci, Rustveld, Koolman, Boekhoudt, Maduro, Croes, Kelly, Rodriguez, Toddandare, Geerman, Bisslik, Moreau, Pertuz, Pimienta.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 21 di maart 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora. Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 20 di maart 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Un danki ta bai na: Dokter Thuis, Dr. Garcia, Staff di Dialyse centrum IMSAN i Dr. E. Horacio Oduer Hospital.

Nos disculpa si den nos tristeza a lubida algun hende.

Después di entierro no ta ricibi bisita na cas.



Lori Simoons Team Chef tin un experiencia di 40 aña na Imigracion

ORANJESTAD (AAN) — Lori Simmons, Team Chef di Imigracion, ta trahando den e Departamento aki 40 aña consecutivo. El a declara, den entrevista cu nos redaccion, cu e personal ta hopi contento como “burger ambtenaar” cu nan por a draai Imigracion pa 50 aña largo, y realizando un hopi bon trabao.

Sra. Simoons a comenta cu den e 50 añanan aki cu nan a

celebra dia 19 di Maart, Imigracion tabata tin su “ups & downs”, pero semper nan a sa di eherce nan funcion manera mester ta.

Nan ta e prome cara cu turistanan ta mira ora nan yega Aruba, y nan tin cu duna nan un bon welcome pa nan bisa “the first face of Aruba was the best” y cu nan por sigui bin.

El a splica cu nan ta controla tur bishitante wak si

nan cumpli cu e reglanan di LTU, manera cu nan mester bin cu placa, nan passport valido, un lugar di keda, y ora tin hende cu ta wordo avisa cu nan no por drenta nan ta bisa nan na un manera amigable. Nan ta splica cu nan no por drenta y si nan por hacie despues, nan ta bisa nan ki tempo nan por bolbe drenta. Esaki ta personanan cu ta deporta. Y nan ta splica e personanan kico nan tin cu haci pa cumpli cu LTU si nan kier bolbe drenta Aruba.

Haci e trabao aki no ta facil. Tin dianan cu 12 or ta bati y e funcionarionan no por lanta bay come. Tin di nan ta subi 11 or di mainta, y hopi di nan ta mama of tata y nan tin cu zorg pa mil y un cos prome cu nan yega trabao, y nan ta haya chens di come te 5 or of 6 or di atardi, y incluso tin moment cu nan no ta haya chens pa bay baño. Pero asina mes nan ta trata e bishitantenan cu e mesun cariño y amabilidad, cu nos Arubianonan tin.

Sra. Simmons a expresa cu e reto di mas grandi cu nan tin, ta cu nan tin cu siña tur cos foi cabes manera ken por drenta y ken no, y awo-raki cu tin un sistema digital e ta bay hopi mas lihe y mihor pero esey no kiermen cu nan no mester siña hopi ley, prome cu nan cumenza. Tambe un reto hopi mas grandi ta pa wak con e mundo y su tecnologia ta sigui, y si e criminalnan eyfo ta bira mas sabi cu imigracion, pa haci cierto cosnan cu nan no por controla.

Sra. Simmons a menciona cu Imigracion su personal ta cla pa e expansion di Aeropuerto. Nan por ta corto di personal, pero semper nan ta purba di haci nan best. Tin hende por keha cu nan a para un tiki largo den rij, pero e personal ta purba haci semper nan maximo esfuerzo. El a yama danki na tur ambtenaar di imigracion cu tur fin di siman, diasabra y diadomingo of dianan off cu nan tin cu ta cu nan famia na cas, tog nan ta bin traha, vooral na luna di December. Na su cole-ganan el a expresa pa nan sigui haci nan best tur dia, pasobra nan por y nan sa cu nan por!



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

**He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside quiet water.
He restores my soul.
Psalm 23:2**



**Henny Ph.
Lejuez-Emers
*18-05-1942 - †17-03-2019**

In the name of:

Sisters:

Ann M. Lejuez-Boom
F. Ivonne and Jocelyn A. Lejuez Emers

Nieces & Nephews:

Ivonne N. Sthandier Lejuez
Charles, Andrew, Valeska Boom Lejuez

Cousins:

Margie Lejuez Kremer, Mary Imelda Lejuez B,
Hellen Lejuez,
Mathias Voges Lejuez.

Friends:

Lidice Rodriguez, Ivonne Ludert-Antackly, Inda Arends, Myrna Delevout, Flor Cruz, Philomena Wong, Sam y Laura Kempes, Gloris Guerra, Ofir Nieto Cesin, Ann Charles
To all and their family.

We extend our gratitude to everyone who has shown their love for Henny and assisted her during her sickness while at her home and especially to the staff of Asilo Los Años Dorados.

Condolences and ceremony will take place at Aurora Funeral Home on Thursday March 21, 2019 from 2pm to 4pm. Burial will take place afterwards at the Catholic Cemetery in San Nicolaas.

Instead of flowers or wreath there will be an donation box for Wit Gele Kruis.

We apologize if in our grief we forgot any family member or friends.

After the funeral we won't accept condolences at home.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Norabel Bon Enfant
*04-12-1954 -
†13-03-2019**



Na number di su:

Casa:

Dulmene Severe-Bon Enfant

Yui di criansa:

Ginette Sanon y Famia

Nieto:

Karl-Judenson Gedeon

Ruman nan:

Gertha Bon-Enfant e.v. Joanis y Famia na Haiti

Desalien Bon-Enfant y Famia na Miami Florida

Lucia Bon-Enfant y Famia na Haiti

Gerard Bon-Enfant y Famia na Francia

Ketia Bon-Enfant y Famia na Haiti

Moise Bon-Enfant y Famia na Miami Florida

Cuñia /Swanan:

Audain Joanis (na Haiti)

Claude Desir L. Bon-Enfant (na Francia)

Anne-Rose Placide Bon-Enfant (na Miami)

Sobrino:

Dieulin Joanis (na Haiti)

Diamars 19 maart 2019: Dia di condelencia na Aurora Funeral Home di 07:00 P.M. te cu 09:00 P.M.

Acto di entierio lo tuma lugar Diarazon 20 di maart 2019, na e misa: Christ est le Rocher, situa na Amandelstraat # 3A (dilanti ex-prison dakota)

E resto mortal lo ta foi di 02:00 P.M. na misa, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora

Despues di entierio lamentablemente NO por ricibi bishita na cas.

Alan Howell

Fraccion di POR ta sostene maneho di Minister Otmar Oduber y ta aproba presupuesto di DOW

ORANJESTAD (AAN): Durante reunion publico den Parlamento pa trata presupuesto di DOW pa aña 2019, parlamentario di Fraccion di POR, Alan Howell a indica cu e fraccion blauw ta contento di mira e desaroyonan positivo cu por mira rond di nos isla pa loke ta trata trabao publico.

Howell a indica cu e minister ta cumpliendo cu e

maneho di Gobierno, cu e ta bayendo den e direccion di e vision cu tin pa Pais Aruba, mescos cu e vision y mision di Parlamento, conhuntamente cu e departamentonan cu ta cay bao di dje. "Minister Otmar Oduber ta haciendo un bon trabou".

Continuando Alan Howell a bisa cu Gobierno a establece plannan di maneho ambicioso for di inicio di

Gabinete Wever-Croes y maneho di Minister Oduber ta cuadra cu esaki y tambe cu e vision di partido y fraccion POR. Su maneho mescos cu esun di henter gabinete ta poniendo e ser humano central.

El a expresa cu hopi habitante ta contento cu e maneho y cu barionan full rond Aruba ta hayando atencion den tempo record.

"Barionan a cuminsa sinti e diferencia entre gobernacion anterior y actual. No solamente ta trata di asphalt, pero tambe atencion den manera profesional pa loke ta trata nos medio ambiente. Plannan cu a kere cu no ta posibel, e minister actual a logra haci den menos cu 2 aña. Gobierno actual ta trahando fuertemente pa regla e zonificacion di nos pais na

e miho forma, pa asina aki Aruba por ta organisa.

Minister y DOW ta bashando asphalt na un manera organisa, sin cu ta mira ki color politico tin den e bario. E minister a pone politica un banda y a pone e ser humano central. Barionan cu pa mas di 30 pa 40 aña no a hole asphalt, den un habri y cera di wowo por a wak asphalt den nan bario.

DOW ta trahando incansablemente tur caminda, incluyendo districto di pariba di brug. Ultimo por a mira e proyecto di Rooi Master, pero tambe Mabon/Brazil y awe segun planning y na ora por mira cu DOW a cuminsa den e bario di Pos Chiquito/Burubundu. Den e gobernacion aki e pueblo di pariba tambe ta conta", ta palabranan di Alan Howell expresa den sala di Parlamento.

El a haci un peticion na gobierno pa den cuadro di ley coopera cu tur inversionista cu kier trece un desaroyo economico pa San Nicolas y duna esnan di pariba nan fair share.

Tambe el a pidi Minister Oduber pa duna un splicacion di e ROP specialmente pa e parti pariba di brug y mas specific ainda pa e parti di Seroe Colorado unda a stipula pa bin cu un desaroyo turistico.

Alan Howell a enfatisa un biaha mas cu importante den gobernacion ta cu e maneho ta balansa y esaki ta e caso tambe. Ta traha na manera serio, ta tene nos hendenan central y ta laga politica afo. Ta worry cu e pueblo cu a falta atencion pa hopi aña y tin e procedura di First In First Out pa loke ta tereno y ta traha na un manera transparente dunando na cada un e respet cu nan merece.

Pesey Fraccion POR ta mas cu contento y satisfecho y cu mucho gusto lo sostene presupuesto di DOW di 51 miyon pa duna e minister en cuestion y e departamentonan cu ta resorta bou di dje e sosten cu ta necesario.

Na final Alan Howell a entrega un mocion unda ta urgi gobierno pa bin cu verkeersdrempels na diferente bario rond di Aruba manera ta Palisiaweg, Caya Jose

Sigui lesa pag. 44



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Salmo 125:1-2

Esnan ku ta konta ku Señor ta manera Seru di Sion
Nunka nan no ta tambalia
Nan ta firme sinta pa semper.
Manera e serunan rondo di Herusalem
Señor ta rondona su pueblo
For di awor te den tur eternidat!

Cu hopi tristesa y cu inmenso dolor den nos curason pero conforme cu Dios su voluntad,
nos ta anuncia fayecimento di



Dominico Marcelino Jacobs Falconi
Mihor conosi como Domi & Dochi
Sunrise: 26-04-1938 ~ Sunset: 15-03-2019

Na number di su mayornan:

† Jacinto & Juanita Jacobs-Falconi

Casa:

Angela Mercedes Jacobs Hormaza

Yuinan:

Sharon Jacobs

Isa Yaneth & †Damiano Adolfo Franken

Cefora Pineda

Sandra Pineda

Nieto y Nieta nan:

Alejandro Cantillo

Ross & Gislainne Franken

Cindy & Chris Lacle

Natalia Pineda

† Seth Paul Gabriel de Wever

Bisanieta & Bisanieta nan:

Damiano Ethanneal Johannes Franken

Lya Christina Isa Lacle

Zack Damiano Franken

Ellen Olinda Camila Lacle

Arya Azalea Anova Franken

Christian Joseph Maurice Lacle

Zahvya Zarina Isa Franken

Ruman:

† Ana Maria Jacobs

Un danki special pa tur e atencion pa cu nos kerido:

Ivan Rene Peña Muñoz

Pastor Rigo Morel & Famia

Iglesia Sion

Primo y Prima nan, Omo y Tanta nan

Y demas famia:

Jacobs, Falconi, Trimon, Dijkhoff, Tromp, Brokke, Henriquez,

Heronimo, Britten,

Oduber, Kelly, Hormaza, Trullo, Franken, Faarup, Lacle, Pineda,

de Wever, Hernandez, Cantillo

Oportunidad pan condolencia Diahuebs 21-03-2019 na Aurora Funeral Home di 7pm pa 9pm

Ta invita tur famia y amigo nan pa acto di entierro diabierna 22-03-2019 na Aurora Funeral Home di 9am pa 11am y despues saliendo pa Santana Central Sabana Basora

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos momento di dolor.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Esun cu ta hiba un bida drechi, cu ta practica husticia y cu semper sa papia berdad; cu no sa papia malo di hende, no ta haci daño na su prohimo ni ta pone su cara na berguensa. Salmo 15:2-3
No duda, nos lo topa un dia cerca Dios.
No duda cu lo keda amor pa mara nos.

Cu imenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento tragico di:



Ferdinand Samuel Jonathan Hsing

Cariñosamente yama "Ferdi, Fercho, Fe of Fechi"

***20 juli 1987 - †16 maart 2019**

Na number di mayornan: Maria Fawcett-Caster y esposo Antonio Fawcett

†Tata: Chin Fong Sonny Hsing

Na number di rumannan: Marieanne Hsing & Edric Oduber, Marjetie Franken-Hsing

& Kevin Franken

Rumannan di criansa: Geanlu Fawcett, Antonio Jose Fawcett

Na su sobrina & lha stima: Marilee Oduber

Na su sobrino stima: Kevinson Franken

Como subrina: Shawndrick Oduber

Wela: Iginia Hsing-Dijkhoff

Tanta y omonan: Guillermina (Mina) Thiel-Caster & Mathias Thiel, Maximo (Macky) Caster y Aseneth Monroy, Felix (Felis) Caster y Adela Caster-Croeze, Olga Koolman-Caster & Timoteo (Timo) Koolman, Marcelino (Cholin) Caster & Mercedes Rojas, †Nicasia de Cuba-Caster, †Felequito (Pito) Caster & Maria Caster-Ras, Edwin Hsing & Myrilla Hsing-Raven, Mary Hsing, Mayorie Wever-Hsing & Glenn Wever, Miriam Kelly-Hsing & Caryl Kelly

Madrina: Adela Caster-Croeze

Padrino: Edwin Hsing

Prima y primonan: Gabi, Mayra, Cesar, Jaqueline, Mildred, Jamira, Maria, Frances, Maiky, Mireya, Vanessa, Melisa, Geraldine, Mingo, Lilia, Erick, Encho, Audry, Jahaira, Rachell, Jenny, Jo-anne, Dyan, Lisa, Illiene, Marisella, Lisandro, Vale, Robert, Ton, Caroline, Chieh Chen, Graig, Edwin Marc, John Albert & Mallory.

Amistadnan di cas: Lilia Luidens, Jeanny Geerman, Eric Ras, Mildred Maduro, Jamill Maduro, Sonina Sint Jago, Linda Rodriguez-Mackintosh, Gala y famia, Randy y famia & Monica.

Demas Famia: Hsing, Caster, Fawcett, Oduber, Franken, Dijkhoff, Thiel, Koolman, Monroy, Croeze, Rojas, Ras, de Cuba, Vis, Geerman, Tang, Wever, Klooster, Kichner, Isidora, Loeffstok, Croes, Pelayo, Raven, Wever, Kelly, Wernet, Boekhoudt, Lopes, Fingal, Figaroa, Abbott, Peñate, Kock, Werleman, Gomes, Acosta, Flanegin, & bisiñanan.

Amistad y coleganan di RBC y ex coleganan di Flexo, Elmar & A.Z.V., ex compañeronan di UNA (Universidad di Corsow), orguyosamente donan na Bloedbank Aruba, ex miembro di Toastmaster Jamanota, ex miembro di Estrella LIFIDA & ex miembro di H.O.T.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conoci.

Ta aprecia si por compania nos cu e color Blue Navy (Blauw Marino) como color pa despedi di nos Ferdi stima.

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra, 23 maart 2019 pa 4:00 pm na Misa Imaculada Conception Santa Cruz. Ta sali for di Aurora pa 9:00am, pa RBC Main Branch Sasaki y despues lo ta responsa na Jamanota 5 y ta sali 1:30pm pa Misa Imaculada Conception na Santa Cruz.

Acto di condolencia lo tuma lugar diabierna, 22 maart pa 7:00-9:00 pm na Aurora.

Lo tin un box disponibel pa donacion na Ambiente Nobo na Aurora y na misa.

Parlamentario Edgard Vrolijk:

Oficialmente a firma e MOU pa Aruba tin su helicopter un biaha mas

ORANJESTAD (AAN): 15 binete Evelyn Wever-Croes. maart 2019 ta marca otro Gabinete Evelyn Wever-Croes liderisa pa nos Promer



Partido PPA a tuma nota di e fayecimento di:

mr. Maria a Van der Biezen - Ridderstaat (Dudi).

Durante 2 eleccion candidato di nos organisacion PPA ta manda palabra di condolencia pa su yui muher, su esposo, su kerido mama, rumanan y demas famia. **Maria** su contribucion na nos organisacion lo wordo recorda pa semper. *Cu Maria sosega na paz!*

Directiva y consejo
Di partido PPA!

Awe shelo ta di fiesta
angelnan ta canta di alegria
Recordando fecha natal di
nos defunto mama, wela,
bisawela stima

Catharina Farro Tromp (Ina di Dodo)



Un persona cu un curazon di oro yena cu
hopi amor, cariño cu a brinda tur semper y cu
nunca nos lo lubida cu e recuerdonan aki
semper lo keda bibo den nos curazon.

Na number di Dodo y yiunan y demas famia
ta invita pa un Santo Sacrificio di misa cual lo
tuma lugar Diaranzon 20 Maart 2019 pa 6:30
pm na Misa Santa Anna na Noord

Minister Evelyn Wever-Croes a asumi un gobernacion yena cu retonan financiero, economico, hudicial y asina por sigui. Pero den tur problema cu nos a bin topa cu ne nos a keda trankilo y sigur positivo. Y riba e fecha di 15 maart 2019 gobierno y Minister di Husticia Andin Bikker a percura un biaha mas pa seguridad di nos pais y manera cu e minister semper ta bisa: seguridad ta price less.

Diabierna ultimo oficialmente a firma e MOU pa Aruba tin su helicopter un biaha mas. Un helicopter cu pueblo tabata haya su falta y awe un biaha mas cu e vision di Gabinete Evelyn Wever-Croes ta ser concretisa pa por yuda combati criminalidad, combati importacion di droga y arma, y sigur por duna acceso rapido na lugarnan dificil pa yega.

Ami como parlamentario ta hopi orguyoso pasobra mi



a bishita hopi cas y mayoria nan peticion tabata pa bin cu e helicopter un biaha mas. Otro peticion tabata pa bin cu e radarnan pa cuida nos costa cu tambe den e proximo simannan lo ta den funcion un biaha mas. Mayoria di pueblo a deposita confianza den e gobierno aki cu signatura di MEP pasobra tabata gobierno di MEP, esta Gabinete Nelson Oduber a percura pa bin cu e helicopter Aruba unda cu a haya hopi critica pero na final di dia AVP den gobierno a stop esaki pa motibo cu e lo ta costoso, pero realidad tabata cu tabata pa boicotia e proyecto aki y crea espacio pa cosnan ilicito pasa.

Pabien pueblo di Aruba y danki na e cambio di gobernacion y cu formacion di Gabinete Evelyn Wever-Croes cu pueblo ta conoce un biaha mas nos helicopter cu nos a sinti su falta y sigur esaki ta e muestra cu e gobierno aki ta trahando manera debe ser cu placa di pueblo pa por logra den momentonan dificil p'asina mes crea e fondo pa proyectonan pa pueblo y no pa haci un grupo di amigo miyonario.

Pabien pueblo y esaki ta un tremendo regalo pa dia di Himno y Bandera y manera nos Himno ta bisa: Oh Aruba, dushi tera, nos baranca tan stima, nos amor p'abo ta asina grandi cu'n tin nada pa kibr'e.

Cont. di pag. 43

Geerman, caminda principal di Mabon, Weg Seroe Preto, Mount Scenerystraat, Fortheuvelstraat, Dakota, Dadelstraat, Druivenstraat, dilanti Colegio San Hose, dilanti Colegio San Antonio, caminda di Hooiberg (cu ta conecta Hooiberg y Pavia), caminda di Jaburibari-Calabas (Parke Curason), Saliña Serca-Rotonde Marriott y Savaneta na altura di Zeerovers mas pronto cu ta posibel pa trece trankilidad den e barionan y preveni accidentenan cu consecuncianan grave.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, Consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Evelyne Rainelda Kelly de Freitas "Raiza"



Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carichi, whatsapp y yamada telefonico. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, amigo y conocirnan pa compania nos na 2 Santo Sacrificio di misa:

- **Diahuebs, 21 Maart 2018 pa 7pm na Misa Santa Filomena na Paradera**
- **Diasabra, 23 Maart 2018 pa 7pm na Misa Santa Filomena na Paradera, despues di misa lo tin un oracion pa nos defunto stima na Plantenrust 12K.**

Boso presencia ta altamente aprecia.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:

Ana Bartola Quandus-Gavidia *11-08-1936 - †18-03-2019

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

He makes me lie down
in green pastures.
He leads me beside
quiet water.
He restores my soul.
Psalm 23:2



Sheila Telesford

*23-02-1941 - †17-03-2019

Date and time of funeral will be
announced later.

Ley di marihuana hamas por tin prioridad riba ley di abuso sexual di mucha y abuso di hende muher

Den corant mi a lesa cu atrobe un menor di edad a worde abusa sexualmente, mi curazon a haci hopi dolor, lagrima a yena mi wowonan y rabia a drenta mi curpa, pasobra mi tambe 70 aña pasa a worde abusa sexualmente cruelmente, pa un ruman di crianza. E imagen ey hamas y nunca mi por lubid'e, mi a bisa mi mama di crianza, y locual mi a haya ta un bon sota pa mi no bisa ningun hende.

Mi a crece y mi a bira grandi, y mi tabata weita con mi ruman homber ora e ta burachi ta bati su casa bente ariba vloer fo'i tino, y ta basha un hemchi di awa ariba e pober muher pa trece back na tino. Awor tin hombernan cu ta bati criaturanan inocente mata, y ta bati muhernan mata, y hasta durante un manifestacion, Arthur Dowers a manda Riot Comando pa bati muhernan y lastra nan ariba caya cu nan bisti a bay te ariba nan schouder, te awe nada no a bin afo.

Poco tempo pasa un Pas-toor cu ta yama su mes Cristian a abusa di un criatura inocente y nada no a bin afo. Mi a kibra mi si-

lencio y a pone un banda locual cu nan ta yama berguenza di famia, pa mi por weita e burdugonan worde castiga.

Den mi concepto e burdugonan criminal, abusadornan mester worde castiga severamente cu un castigo minimal di diez aña di prison of mas, pa nan haya un les den nan bida, cu mucha y muhernan indefenso, Bo no ta mishi cu nan. Castigo hopi abao pa un pedofil a cuminsa dia cu lider di AVP Henny Eman difunto a abusa di un criatura na Rancho, huez a sentencia difunto Henny Eman pa prison. E tempo ey difunto Wim Lampe tabata minister di husticia di A.V.P. y difunto Henny Eman a exige difunto Wim Lampe pa E exige Huez pa cambia su sentencia di bay sera pa paga boet, y debi cu difunto Wim Lampe no a cumpli cu difunto Henny Eman su gusto, A.V.P. a royeer difunto Wim Lampe for di partido, y difunto Henny Eman cualifica pa un pedofil mester a bay sera pa un paar di dia.

E otro abuso di hende muher cu a sosode den mi famia ta locual Hen-

ny Eman ainda na bida a haci cu un acto-primu di mi, un bunita dama cu a worde eligi pa reina, y cu ariba stage a trece un bunita speech, y tabata den Dames Comite di A.V.P. Eynan un romance a cuminsa entre e reina y Lider di A.V.P. Henny Eman, yiu homber di difunto Shon A Eman. E dama reina a sali na estado di Henny Eman, y debi cu Henny Eman yiu, no tabata kier un yiu, y cu e relacion a kibra, y sin cu su mama tabata sa, a pidi e dama reina pa topa cun'E na Ponton, y cu E ta bin busk'E pa nan combersa, e dama a cumpli cu su eterno amor y a bay topa cu Henny Eman, y Henny Eman a hib'E na cas di Partido A.V.P. na rancho, y eynan Henny Eman burdugo a bis'E cu tin un dokter cu lo bay samin'E y e baby.

E dokter a pone un lenso blanco ariba su nanishi y e dama reina no ta corda nada mas. Ta ora e dama reina a bin na tino Henny Eman ruman di Mike Eman yiu na difunto, e burdugo Henny Eman a particip'e cu mester a saka e baby for di su barica. E dama reina a yora amargamente kico Henny Eman burdugo a haci cun'e. Despues Henny Burdugo a bah'e banda di caminda grandi leeuw di su cas, y e pober dama reina mester a cana un bon pida prome cu el a yega su cas. Ora e dama reina a yega su cas E a bisa su mama cu E ta bay drumi pasobra el a cay malo (ongesteld). Despues di dos dia e dama reina a cuminsa deliria y tabatin hopi keintura. Y su mama a hib'E hospital, y eynan nan a bisa e mama cu su yiu muher a perde su baby.

Desde e dia ey mente di e dama reina a bruha, y segun nos bieunan, su

awa di parimento a subi su cabez, y tabata papia bruha. Despues cu e dama reina a sali di hospital y a bay su cas, e dama a conta su mama tur locual cu a sosode den cas di Partido A.V.P. y e menaza cu e dama reina a haya di e burdugo Henny Eman, cu si Bo papia mi tin un album pa musta Bo. E burdugo ey ainda ta kana rond. E merece su castigo.

E mama di e dama reina a yama mi pa conseho, y mi a conseh'e pa bay pone Blanche Eman (q.e.p.d) mama di Henny Eman burdugo na altura. Pone Mike Eman cargado di tas tambe na altura, y bay confesa e abuso aki cu un pastor, mi prima a haci tur locual mi a bis'e, y pone Henny Eman responsable di e abuso aki, pasobra su yiu muher lo no por traha nunca mas, y exige di Henny Eman un onderstand pa su yiu pasobra e ta Prome Pinister. Tur locual Henny Eman por a haci pa e dama reina, dun'e un onderstand di 850,00 Florin pa luna. Mi persona a hiba LandsRecherche na cas di e mama pa e denuncia Henny Eman burdugo, y te awe nada no a bin afo, nan a hoor Henny Eman pero no a verhoor e burdugo Henny Eman yiu.

Parlamento tin un Parlamentario cu e dama reina aki ta su tanta, y mi ta spera di dje cu e biaha aki e ley di abuso sexual di mucha y abuso di hende muher lo pasa, prome cu e ley di Cannabis (Marihuana) cu no ta un necesidad pa Aruba, sino lo mi bini cu mi Plan B.

Den noticia na television, mi a weita con Arthur Dowers manera un payaso kier hustifica su mal maneho di durante 8 aña, unda e no a haci nada pa cambia leynan di abuso sexual di muchan-

an y abuso di hende muher. Mi a hiba un combersacion cu Arthur Dowers den su oficina, mi a suplik'e y a rog'e cu awa na wowo pa cambia e leynan pa castiga pedofilnan y hombernan cu ta bati muher, bini cu castigo minimo di diez aña di prison of mas, si ta pa mi sera nan pa semper, mi a papia cu O.M Alexander van Dam, mi a manda carta pa Huez La Mere, mi a papia cu Sr Lake di Kinder- en Zeden Politie, hasta cerca Fiscal mr. Deutecom mi a bay! Tur a bisa mi cu ta Staten mester cambia e leynan pa Hueznan por ehecuta e leynan di abuso di mucha y abuso di hende muher. Ta pesey Hueznan ta sentencia kico cu nan kier.

E carta di Huez mr. La Mere y O.M Alexander van Dam a entrege na Arthur Dowers pa haci algo cu mi petishon, y Arthur Dowers no a haci net net nada. Mi a bisa Arthur Dowers si bo no percura pa cambia e leynan, ta nifica cu Staten ta defende e pedofilnan y ta protehanan pa nan no bay sera.

Mi a acerca Mervin Wyatt-Ras, y a pidie pa exige Staten pa cambia e leynan pa castigo minimo hopi mas halto, pasobra ta A.V.P. tin mayoria den Parlamento, y Mervin Wyatt Ras no a haci net net nada, y a keda cu su boca sera. E bala ta lora awor den scochi di Coalicion. No laga nos muchanan y muhernan indefenso na caya.

Kico mas mester sosode pa Staten cambia e leynan di Abuso Sexual di Mucha y abuso di hende muher pa caba, pa tur hende por drumi trankil!

Hiacintha Thijsen-Trimon, Savaneta 210-A, Tel. 584-7280.



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

e-mail: sada.aruba@gmail.com
Mobile: 593-5489



Cu profundo tristesa *"Sindicato Aduanero Di Aruba"*
"(SADA)"
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Gilma Maria Infanzon-Romero

Na bida mama di nos colega meimbro Llasmira Infanzon.
Ta condoleer awe diaranson 20 di maart di 7 or pm – 9 or pm
na Aurora Funeral Home.
Acto di entierio lo ta tuma lugar diahuebs mainta 21 di maart
di 9 or am – 11 or am na Aurora Funeral Home.

Na Llasmira y demás famia nos ta expende nos mas profundo
condolencia y cu dios duna henter famia forsa y consolacion
den e dianan dificil aki

Cu sra. GILMA sosega na Paz

THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

VALID MARCH 19 & 20, 2019

Please visit us online for previews and more information



THE CINEA simply the best, no contest!

- + Leather chairs
- + Best projection
- + Best sound
- + Best recliners
- + Best food and beverage

Quality service at the press of a button directly to your VIP recliner

Soon @ IMAX Eagle

THEY SHALL NOT GROW OLD 6:25	NEW	R	SP SUB
CAPTIVE STATE	NEW	PG13	
FIVE FEET APART 4:45 - 8:00	NEW	PG13	SP SUB
WONDERPARK 4:00 - 6:00	NEW	PG	SP SUB
A MADEA FAMILY FUNERAL 9:00		PG13	SP SUB
VERLIED OP CUBA 4:05		PG13	NL
WE DIE YOUNG 6:45		R	
HE MATADO A MI MARIDO 8:35		PG13	SP
CAPTAIN MARVEL 7:30 - 10:15		PG13	SP SUB
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 4:15		PG	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM - VIP

CAPTIVE STATE 7:00		PG13	
CAPTAIN MARVEL 4:10 - 5:00 - 9:30		PG13	SP SUB
THEY SHALL NOT GROW OLD 7:45 - 10:00		R	SP SUB

AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema

Parlamentario Endy Croes: Mi mes a bay corte den caso di Utilities

“Utilities a paga 80 mil pa Mike Eman sali den un revista Newsweek y esaki segun AVP ta normal y p’esey kier manifesta”



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes a splica cu su mes a bay corte diahuebs ultimo pa por a presencia y scucha e caso di Utilities vs ex Directeur Hoevertsz. Manera cu AVP a sinta na november 2009 den apenas 3 siman nan a kita Directeur di Utilities y a trece nan amigo Hoevertsz como directeur. Pueblo ta corda cu ta e mesun Franklin Hoevertsz aki tabata den

e problemanan cu FCCA tempo di Henny Eman den caso unda Hoevertsz como Directeur di FCCA a cumpra un Interbank den bancarota.

Un contracto miyonario Durante tratamento di e caso Hoevertsz a wordo representa pa abogado Johan Sjiem Fat hustamente e abogado amigo di Mike Eman kende a cobra for di gobi-

erno di Aruba y Mike Eman un bunita suma di mas di 5 MIYON florin bao gobernacion di AVP. Hoevertsz den su contracto cu AVP a firma p’e te hasta gastonan di abogado pa bringa caso contra dje lo mester wordo paga pa Utilities. Abogadonan di Utilities Thomas Aardenburg y Anthony Ruiz a splica hues cu investigacion haci por a prueba con bao di maneho di Hoevertsz y AVP explotatiekosten di Utilities a subi di averahe 400 mil florin pa aña den periodo di MEP 2001-2009 y a alcansa 3.000.000 esta 3 MIYON florin pa aña bao di maneho di Hoevertsz den periodo di AVP. Hoevertsz tabata surpasa constantemente e presupuesto di Utilities. Hoevertsz den corte a wordo acusa di un explotatiekosten total di 18 MIYON bou su maneho y segun rapport di Plus Accountant rond 11 MIYON no ta cuadra cu e ‘doelmatigheid’. Hoevertsz na multiple ocasion a haci pagonan cu a surpasa e suma di Afl. 25.000 florin cual di acuerdo cu artikel 8 lid 4 di statuut e mester un aprobacion di Raad van Commisaris promer. Segun abogado

di Utilities Mike de Meza y Mike Eman mester por tabata “burachi” momento cu a firma e contracto di trabao di nan amigo Franklin Hoevertsz. Un salario barbaro di Afl. 22.000 florin pa luna plus 13de y 14de maand mas 25% toelage, auto super luhoso, telefoonvergoeding y riba dje Utilities ta paga un pensioen miyonario di Afl. 8000 pa luna p’e. Pues casi Afl. 500 mil pa aña pa un Directeur? Con Mike de Meza, Mike Eman y AVP por hustifica esaki?

Abusonnan di AVP den Utilities Riba dje 30 dia di vakantie pa aña y banda di tur esaki, investigacion a muestra cu Hoevertsz ta permanece un averahe 3 luna pa aña den exterior riba gasto di Utilities, aparentemente trahando pa Utilities. E gastonan aki tambe a suma un otro Afl. 500.000 esta mey MIYON florin. Den corte a sali na cla con Hoevertsz a paga avion priva pa e mes bay Venezuela. Hoevertsz a paga 2 biaha 19000 pounds, pues rond 80 mil florin pa Mike Eman sali den un Newsweek. Increibel. Hoevertsz a cum-

pra tambe e ex edificio di Dolce Vita pa Afl. 1.350.000 for di SIG South east Investments group cual edificio awe TNO ta aden. Thera Group, Abogado Sjiem Fat, Horizon Consultancy (di Richard Arends di AVP), JSG Consultancy tur entre otro a cobra masha masha hopi placa for di Utilities door di Hoevertsz. Horizon Consultancy su contracto nan tur firma pa Richard Arends y sin fecha. Esaki nos lo bin bek p’e. Abogado di Hoevertsz kier pretende cu mayoria pago a bay via un Ministeriele Beschikking esta (MB) di gobierno y ta legal. Abogadonan di Utilities a pidi hues pa huzga den su veredicto si e practicanan aki na e forma cu Hoevertsz a maneha Utilities tabata hustifica conforme statuto y reglanan di good governance y kico ta e castigo husto pa un mismanagement di un enbergadura asina. Hues lo dicta sentencia final 2 di april proximo. Hues a splica na final cu esaki lo por ta un “verassing” como cu e lo bay huzga e maneho conforme statutonon.

Fiesta Arubiano di Centro di Bario Noord tabata un exito



ORANJESTAD (AAN): Na prome lugar CBN kier a felicita Aruba henter cu e celebracion di nos dia di Himno y Bandera. Ta pa di 4 biaha cu CBN ta organisa e actividad, Fiesta Arubiano, special pa celebra un di nos dianan nacional mas importante.

Mirando cu ultimo añan nan no tabatin actividad den e dushi districto di Noord, Directiva di CBN a mira como nan tarea pa organisa un actividad pa hunto celebra e dia aki.

Directiva di CBN kier a gradici CedeAruba cu a yuda financia Fiesta Arubiano. Danki na e sosten financiero aki, CBN por crea e plataforma pa artistanan por demostra nan talento y presenta nan canción, poema y baile. Tipiconan por carisia nos oreanan cu nos musica y e caha di orgel y brassband por entre tene e publico.

Esaki ta trece na e agradecimento cu sigur ta na su lugar. Directiva kier gradici tur cantante, grupo di baile, declamado di poema, tipico, brassband y caha di orgel pa nan aporte grandi pa haci Fiesta Arubiano 2019 un éxito rotundo. Tambe na tur cu a bin pa bende nan dushi cuminda crioyo, boca dushi y mucha mas.

Por ultimo un danki na e

cuerpo di voluntario campion. Na e grupo di hobenan cu a percura pa drecha e bunita stage y tur cu a yuda den bar y pa e organizacion den su totalidad. Un danki di curason. Boso ta campion!

Di awor caba CBN ta pidi pueblo en general pa tene e fecha 24 di juni reserva den agenda. Ariba e dia aki CBN tin su siguiente actividad cultural relaciona cu dia di San Juan 'Dera Gay'. Ta conta cu e mesun asistencia masal cu tabatin pa cu e 'Fiesta Arubiano'.





4 MANERA PA JEGA SERCA NOS!

1. VIA SCHOTLANDSTRAAT / LING & SONS
2. VIA TATFAT / RBC BANK
3. VIA RETONDE DI TEXACO SASAKI
4. VIA KATRA BUILDING BUSHIRI



Afl. 164,30
Beach Chair with Canopy & Drink Holder

Afl. 63,60
Filter Pump

Afl. 121,90
Intex Easy Set Pool (12' x 30')

Afl. 58,30
Foldable Beach Chair

Afl. 111,30
Camping Tent (2 People)

Afl. 73,14
BBQ Grill

Afl. 15,90
Cars Floatie

Afl. 164,30
Beach Chair with Drink Holder

Afl. 22,26
BBQ Utensils Set

Afl. 24,38
Foldable Beach Chair

Afl. 7,42
Double Quick Air Pump

Afl. 79,50
Camping Tent

Afl. 14,84
Foot Pump with Gauge

Afl. 26,50
Unicorn Floatie

Afl. 4,24
Pool Floatie Bed

Afl. 12,70
UV Careful Pool Floatie

Afl. 21,20
Junior Twin Size Bed

Afl. 37,10
Air Pump

Afl. 12,72
Splash & Play Floatie

Afl. 28,09
Surf's Up Floatie

Afl. 3,71 EACH
Floating Noodles

Afl. 26,50
Flamingo Floatie

Afl. 24,40
Goal & Ball Floatie Set

Afl. 238,50
Comedor (Umbrella System) 395cm x 275 cm Height: 215cm

Price Hacker



/PRICEHACKERARUBA

SCHOTLANDSTRAAT 40
HABRI DI DIALUNA PA DIASABRA DI 9:00AM - 6:00PM



582-4148